



Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI. ch. 3)  
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI Ch. 3)

# Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

# Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

## PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 26 mai 1956

## PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, May 26th, 1956

### AVIS AUX INTÉRESSÉS

#### Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

### NOTICE TO INTERESTED PARTIES

#### Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délaï pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délaï expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avvertir l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

#### Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,  
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.  
41502-1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

#### Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,  
Queen's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.  
41502-1-52

## Lettres patentes

(P.G. 10655-56)

### Agency Film Promotions Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Gaétan Chabot, avocat, de ville Saint-Pierre, Joseph Vallières, avocat de Montréal, et Paul-Émile Lejour, avocat, de Lachine, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer en général le commerce de promotion, propagande et agence de publicité, sous le nom de "Agency Film Promotions Limited", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

## Letters Patent

(A.G. 10655-56)

### Agency Film Promotions Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: Gaétan Chabot, advocate, of the town of Saint-Pierre, Joseph Vallières, advocate of Montreal, and Paul-Émile Lejour, advocate, of Lachine, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To generally carry on the business of promotion, propaganda and advertisement agency, under the name of "Agency Film Promotions Limited", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10939-56)

**Ameublement Bertrand & Lavoie Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six mars 1956, constituant en corporation: Gérard Bertrand, Noël Lavoie et Joseph Lavoie tous vendeurs, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de meubles ou autres articles de ménage, sous le nom de "Ameublement Bertrand & Lavoie Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 9601, rue Notre-Dame, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 10939-56)

**Ameublement Bertrand & Lavoie Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of March, 1956, incorporating: Gérard Bertrand, Noël Lavoie and Joseph Lavoie, all salesmen, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture or other household articles, under the name of "Ameublement Bertrand & Lavoie Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 9601 Notre Dame Street, East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10966-56)

**Anglo-French Realities Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Jean-Pierre Saletes, agent, Roberts Goba, secrétaire et Daisy Williams, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir des terrains et disposer desdits terrains et des bâtisses dessus érigées; exercer le commerce de matériaux de construction, sous le nom de "Anglo-French Realities Ltd.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2265 chemin Seneca, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(A.G. 10966-56)

**Anglo-French Realities Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Jean-Pierre Saletes, agent, Roberts Goba, secretary, and Daisy Williams, secretary, spinster of the full age of majority, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire lands and dispose of the said lands and buildings erected thereon; to deal in building materials, under the name of "Anglo-French Realities Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1,000 common shares of \$50 each.

The head office of the company will be at 2265, Seneca Road, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 11297-56)

**Antiquois Mining Corporation  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre avril 1956, constituant en corporation: Denyse Forget, Suzanne Lefebvre et Rita Angers, sténographes, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Antiquois Mining Corporation" (No Personal Liability), avec un capital total de \$3,000,000, divisé en 3,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(A.G. 11297-56)

**Antiquois Mining Corporation  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of April, 1956, incorporating: Denyse Forget, Suzanne Lefebvre and Rita Angers, stenographers, spinsters, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals, and deal with same, under the name of "Antiquois Mining Corporation" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$3,000,000, divided into 3,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10450-56)

**Approved Papers Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Max S. Kaufman, avocat, Harriet Beutel, teneuse de livres, fille majeure, tous deux de Westmount, Joseph R. Hoffman, avocat, de Montréal et Oscar Respitz, avocat, de Ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de papier et produits du papier, sous le nom de "Approved Papers Corporation", avec un capital total de \$40,000, divisé en 14 actions ordinaires de \$100 chacune, 6 actions catégorie A de \$100 chacune et 380 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10815-56)

**Armstrong Distributors Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf mars 1956, constituant en corporation: Armand Rousseau, Wesley H. Bradley, avocats et Conseils en Loi de la Reine, et Jeannette Hugo, sténographe, fille majeure, tous de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Faire le commerce de matériaux susceptibles d'être utilisés par les entrepreneurs, ingénieurs, constructeurs, plombiers, électriciens ou couvreurs, sous le nom de "Armstrong Distributors Limited", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur nominale ou au pair de \$5 chacune et 20,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10814-56)

**Armstrong Realities Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf mars 1956, constituant en corporation: Armand Rousseau, Wesley H. Bradley, avocats et Conseils en Loi de la Reine, et Jeannette Hugo, sténographe, fille majeure, tous de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'immeubles et propriétés immobilières, sous le nom de "Armstrong Realities Limited", avec un capital total de \$25,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur nominale ou au pair de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(A.G. 10450-56)

**Approved Papers Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Max S. Kaufman, advocate, Harriet Beutel, bookkeeper, *filie majeure*, both of Westmount, Joseph R. Hoffman, advocate, of Montreal, and Oscar Respitz, advocate, of the town of Mount Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in paper and paper products, under the name of "Approved Papers Corporation", with a total capital stock of \$40,000, divided into 14 common shares of \$100 each and into 6 Class A shares of \$100 each and 380 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10815-56)

**Armstrong Distributors Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of March, 1956, incorporating: Armand Rousseau, Wesley H. Bradley, advocates and Queen's Counsel, and Jeannette Hugo, stenographer, spinster, all of Sherbrooke, judicial district of St. François, for the following purposes:

To deal in materials which may be used by contractors, engineers, builders, plumbers, electricians or roofers, under the name of "Armstrong Distributors Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares with a nominal or par value of \$5 each and into 20,000 preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of St. François.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10814-56)

**Armstrong Realities Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of March, 1956, incorporating: Armand Rousseau, Wesley H. Bradley, advocates, and Queen's Counsels, and Jeannette Hugo, stenographer, spinster, all of Sherbrooke, judicial district of St. François, for the following purposes:

To deal in real estate and immoveable property, under the name of "Armstrong Realities Limited", with a total capital stock of \$25,000, divided into 5,000 common shares with a nominal or par value of \$5 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of St. François.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 11032-56)

**Association des Dames Auxiliaires  
de l'Hôpital Notre-Dame**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Esther B. Guilbeault, épouse séparée de biens d'Albert Guilbeault, médecin-chirurgien, Mimi A. Archambault, épouse séparée de biens de Conrad Archambault, chirurgien, dentiste, Françoise M. Boutin, épouse séparée de biens de J.-Ralph Boutin, médecin-chirurgien-Claire D. Gauthier, épouse séparée de biens de Jacques Gauthier, médecin-chirurgien, d'Outremont, Lucienne G. Desjardins, épouse séparée de biens de Roméo Desjardins, avocat et conseil en loi de la Reine, de Westmount, et Jacqueline L. Léger, épouse séparée de biens de Jacques Léger, médecin-chirurgien, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Servir les intérêts de l'Hôpital Notre-Dame, sous le nom de "Association des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame".

Les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation pourra posséder, seront de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera 1560, rue Sherbrooke, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 11032-56)

**Association des Dames Auxiliaires  
de l'Hôpital Notre-Dame**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Esther B. Guilbeault, wife separate as to property of Albert Guilbeault, general practitioner, Mimi A. Archambault, wife separate as to property of Conrad Archambault, dental-surgeon, Françoise M. Boutin, wife separate as to property of J.-Ralph Boutin general practitioner, Claire D. Gauthier, wife separate as to property of Jacques Gauthier, general practitioner, of Outremont, Lucienne G. Desjardins, wife separate as to property of Roméo Desjardins, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, and Jacqueline L. Léger, wife separate as to property of Jacques Léger, general practitioner, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To further the interests of the Notre Dame Hospital, under the name of "Association des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame".

The amount to which the annual revenue issuing from the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at 1560 Sherbrooke Street, East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10947-56)

**Broughton Copper Limited  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre mars 1956, constituant en corporation: Robert Vézina, avocat, de Saint-Joseph, district judiciaire de Beauce, Charlotte Risi, secrétaire, fille majeure, André Gagnon, avocat, tous deux de Sillery, Claude Gagnon, avocat, Madeleine Deschênes, secrétaire, fille majeure, tous deux de Québec, Huguette Morin, secrétaire, fille majeure, de Lauzon et Jacques de Billy, avocat, de Lévis, tous les six du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Broughton Copper Limited" (No Personal Liability), avec un capital total de \$5,000,000, divisé en 5,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(A.G. 10947-56)

**Broughton Copper Limited  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of March, 1956, incorporating: Robert Vézina, advocate, of Saint-Joseph, judicial district of Beauce, Charlotte Risi, secretary, spinster, André Gagnon, advocate, both of Sillery, Claude Gagnon, advocate, Madeleine Deschênes, secretary, spinster, both of Québec, Huguette Morin, secretary, spinster, of Lauzon, and Jacques de Billy, advocate, of Lévis, all six of the judicial district of Québec, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Broughton Copper Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$5,000,000, divided into 5,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Québec, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10680-56)

**Congregation Knesseth Israel**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

(A.G. 10680-56)

**Congregation Knesseth Israel**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have

été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Louis Orenstein, avocat, Joseph Saxe, David Saxe, marchands à tempérament Paul Saxe, imprimeur, Yechiel Glustein, professeur, Nathan Miller, marchand, Kivah Weinberger, agent de voyage, David Miller, étudiant, tous des cité et district judiciaire de Montréal, Harry Farber, marchand, de Toronto, Isaac Bregman, marchand, de Sault Ste-Marie, tous deux de la province d'Ontario, Saul Korman, David Korman, propriétaires de théâtres, de Détroit, Michigan, États-Unis d'Amérique, Joe Mednick, Sam Mednick, Joe Korman, marchands, de Noranda et Albert Isenberg, marchand de Rouyn, tous quatre du district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

La pratique et l'exercice de la religion juive orthodoxe entre les membres de la congrégation, sous le nom de "Congregation Knesseth Israel".

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est \$20,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10868-56)

**Cornelow Construction Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: John Cornelow, constructeur, Irwin B. Cohen et Lewis K. Freedman, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "Cornelow Construction Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 6936 avenue du Parc, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10904-56)

**Cortini Furniture Manufacturing Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un mars 1956, constituant en corporation: Irving Joseph Halperin, avocat, Elie Halperin, teneur de livres, et Seymour Machlovitch, étudiant, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de meubles, fournitures de maisons et nouveautés, sous le nom de "Cortini Furniture Manufacturing Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 800 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 320 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of March, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Louis Orenstein, advocate, Joseph Saxe, David Saxe, credit merchants, Paul Saxe, printer, Yechiel Glustein, teacher, Nathan Miller, merchant, Kivah Weinberger, travel agent, David Miller, student, all of the city and judicial district of Montreal, Harry Farber, merchant, of Toronto, Isaac Bregman, merchant, of Sault Ste. Marie, both of the Province of Ontario, Saul Korman, David Korman, theater operators, of Detroit, Michigan, U.S.A., Joe Mednick, Sam Mednick, Joe Korman, merchants, of Noranda, and Albert Isenberg, merchant, of Rouyn, all four of the judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

The practice and exercise of the Jewish Orthodox Religion amongst the members of the Congregation, under the name of "Congregation Knesseth Israel".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited to the sum of \$20,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10868-56)

**Cornelow Construction Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: John Cornelow, builder, Irwin B. Cohen and Lewis K. Freedman, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, under the name of "Cornelow Construction Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and into 2,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 6936 Park Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10904-56)

**Cortini Furniture Manufacturing Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of March, 1956, incorporating: Irving Joseph Halperin, advocate, Elie Halperin, book-keeper, and Seymour Machlovitch, student, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, home furnishings and furniture novelties, under the name of "Cortini Furniture Manufacturing Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 800 common shares of a par value of \$10 each and into 320 preferred shares of a par value of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10942-56)

**Cuir de Québec Inc.  
Quebec Leather Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux mars 1956, constituant en corporation: Claude Martin, industriel, de Québec, Janine Couture, secrétaire, célibataire, de Lauzon, et Percy Flynn, avocat, de Sainte-Foy, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce du cuir, sous le nom de "Cuir de Québec Inc. — Quebec Leather Inc.", avec un capital total de \$25,000, divisé en 150 actions communes de \$100 chacune et en 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10957-56)

**Eastern Quebec Air Line Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Alphée Gagnon, négociant, Laval Verreault, technicien, tous deux de Rimouski, et Wellie Goulet, rentier, de Rimouski-Est, tous du district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de vaisseaux aériens et exploiter des aéroports et des lignes aériennes, sous le nom de "Eastern Quebec Air Line Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 250 actions communes de \$100 chacune et en 750 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Anne-des-Monts, district judiciaire de Gaspé.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 11039-56)

**East Ware Housing Incorporated  
Les Entrepôts de l'Est Incorporés**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation: Roméo Dupeyre, M.D., avocat, de Château d'Eau, Gaston Michaud, avocat, et Gabrielle Vallée, fille majeure, avocat, de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepôt, sous le nom de "East Ware Housing Incorporated — Les Entrepôts de l'Est Incorporés", avec un capital-

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10942-56)

**Cuir de Québec Inc.  
Quebec Leather Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1956, incorporating: Claude Martin, industrialist, of Quebec, Janine Couture, secretary, unmarried, of Lauzon, and Percy Flynn, advocate, of Saint Foy, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of and deal in leather, under the name of "Cuir de Québec Inc. — Quebec Leather Inc.", with a total capital stock of \$25,000, divided into 150 common shares of \$100 each and 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of March 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10957-56)

**Eastern Quebec Air Line Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Alphée Gagnon, merchant, Laval Verreault, technician, both of Rimouski, and Wellie Goulet, annuitant, of Rimouski-Est, all of the judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To manufacture and deal in air-ships and operate airports and air-lines, under the name of "Eastern Quebec Air Line Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 250 common shares of \$100 each and 750 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Sainte-Anne-des-Monts, judicial district of Gaspé.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11039-56)

**East Ware Housing Incorporated  
Les Entrepôts de l'Est Incorporés**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, incorporating: Roméo Dupeyre, M.D., attorney at law, of Château d'Eau, Gaston Michaud, attorney at law, and Gabrielle Vallée, spinster, attorney at law, of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on a warehouse business, under the name of "East Ware Housing Incorporated — Les Entrepôts de l'Est Incorporés", with a

actions divisé en 800 actions sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à 2135 rue Disraeli, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10946-56)

**Gagnon Frères Nouveautés (Dolbeau) Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six mars 1956, constituant en corporation: Raymond Gagnon, commerçant, Jean Beaulieu, comptable, et Léon-Georges Gagnon, comptable agréé, tous des cité et district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de nouveautés et autres marchandises habituellement vendues dans un magasin général, sous le nom de "Gagnon Frères Nouveautés (Dolbeau) Ltée", avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 665, boulevard Walberg, Dolbeau, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10872-56)

**Galliano Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: Myer Mendelsohn, marchand, Netty Mol, commis, fille majeure, tous deux de Montréal, et Arthur Yanofsky, avocat, de Ville St-Laurent, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce général de chaussures, bourses, gants et marchandises de caoutchouc, sous le nom de "Galliano Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10825-56)

**Garneau Poirier Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois mars 1956, constituant en corporation: Jude Gratton, comptable, Claire Chalifoux, dactylographe, fille majeure, et Françoise Dallaire, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtier et agent d'assurances, sous le nom de "Garneau Poirier Inc.",

capital stock divided into 800 shares having no nominal or par value.

The head office of the company will be at 2135, Disraeli, St., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10946-56)

**Gagnon Frères Nouveautés (Dolbeau) Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of March, 1956, incorporating: Raymond Gagnon, dealer, Jean Beaulieu, accountant, and Léon-Georges Gagnon, chartered accountant, all of the city and judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To carry on an industry dealing in novelties and other merchandise generally found in a general store, under the name of "Gagnon Frères Nouveautés (Dolbeau) Ltée", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 665, Walberg Boulevard, Dolbeau, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10872-56)

**Galliano Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: Myer Mendelsohn, merchant, Netty Mol, clerk, fille majeure, both of Montreal, and Arthur Yanofsky, advocate, of the town of St. Laurent, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in footwear generally and purses, gloves and rubber goods, under the name of "Galliano Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of a par value of \$100 each and into 300 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10825-56)

**Garneau Poirier Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of March 1956, incorporating: Jude Gratton, accountant, Claire Chalifoux, typist, fille majeure, and Françoise Dallaire, secretary, fille majeure, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as insurance agent and broker, under the name of "Garneau Poirier

avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions communes de \$5 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10728-56)

**Gateway Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq mars 1956, constituant en corporation: Jean H. Deslauriers, avocat, d'Outremont, Maurice Benoit, avocat, et Thérèse Rousseau, sténographe, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme agents d'immeubles; exercer un commerce général d'immeubles et de courtage, sous le nom de "Gateway Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rosemère, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10589-56)

**General Oil Burner Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Roger Roux, commerçant, Claude Picard, avocat, tous deux de Montréal, et Roger Picard, comptable, de Montréal-Sud, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de combustibles et de brûleurs à l'huile, sous le nom de "General Oil Burner Co. Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10898-56)

**Glenora Sportswear Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un mars 1956, constituant en corporation: Leo Rosentzweig, Daniel Morris, avocats, Bertha Mendelson, secrétaire, fille majeure, de Montréal, et Manuel Shacter, avocat, de Dorval, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacture et faire le commerce de vêtements de sport, articles vestimentaires, tissus textiles et accessoires, sous le nom de "Glenora Sportswear Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$5 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of March 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10728-56)

**Gateway Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of March, 1956, incorporating: Jean H. Deslauriers, advocate, of Outremont, Maurice Benoit, advocate, and Thérèse Rousseau, stenographer, spinster, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as real estate agents; to carry on a general real estate and brokerage business, under the name of "Gateway Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Rosemère, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10589-56)

**General Oil Burner Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March 1956, incorporating: Roger Roux, merchant, Claude Picard, advocate, both of Montreal, and Roger Picard, accountant, of Montreal-South, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in fuels and oil burners, under the name of "General Oil Burner Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10898-56)

**Glenora Sportswear Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of March, 1956, incorporating: Leo Rosentzweig, Daniel Morris, advocates, Bertha Mendelson, secretary, spinster of the full age of majority, of Montreal, and Manuel Shacter, advocate, of Dorval, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in sportswear, wearing apparel, textiles, fabrics and clothing accessories, under the name of "Glenora Sportswear Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10918-56)

#### Handy Chemicals Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingtième jour de mars 1956, constituant en corporation: John L. Liberman, Irving L. Adessky et Moses Moscovitch, tous avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, mélanger des produits chimiques, exercer le commerce de nécessaires de toilette et d'hygiène, sous le nom de "Handy Chemicals Limited", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 225 avenue St-Denis, St-Lambert, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingtième jour de mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 11391-56)

#### Hôpital St-Charles, de Joliette

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente avril 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Monsieur l'abbé Roch Majeau, prêtre curé, J.-Raoul Charette, industriel, Roland Magnan, médecin-chirurgien, Jean L. Lacombe, ingénieur professionnel, et Claude-Édouard Héту, avocat, tous de Joliette, district judiciaire de Joliette, pour les objets suivants:

Construire, organiser, maintenir et administrer un hôpital pour les malades mentaux, sous le nom de "Hôpital St-Charles, de Joliette".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$20,000.

Le siège social de la corporation sera à Joliette, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général, le trente avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10543-56)

#### Hôtel Chambertin Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Jean-Louis Tessier, médecin, Mme Madeleine Veilleux Tessier, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Jean-Louis Tessier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, Montcaim Lemire et Jean-Marie Lemire, restaurateurs, tous de Nicolet, district judiciaire de Nicolet pour les objets suivants:

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10918-56)

#### Handy Chemicals Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: John L. Liberman, Irving L. Adessky and Moses Moscovitch, all advocates, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, compound and deal in chemicals, toilet requisites, sanitary supplies, under the name of "Handy Chemicals Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of the par value of \$100 each and into 200 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 225 St. Denis Ave., St. Lambert, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11391-56)

#### Hôpital St-Charles, de Joliette

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of April, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: reverend father Roch Majeau, parish priest, J.-Raoul Charette, industrialist, Roland Magnan, general practitioner, Jean L. Lacombe, professional engineer, and Claude Édouard Héту, advocate, all of Joliette, judicial district of Joliette, for the following purposes:

To build, organize, maintain and manage a hospital for mental patients, under the name of "Hôpital St-Charles, de Joliette".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$20,000.

The head office of the corporation will be at Joliette, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10543-56)

#### Hôtel Chambertin Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Jean-Louis Tessier, physician, Mrs. Madeleine Veilleux Tessier, housewife contractually separate as to property of the said Jean-Louis Tessier, and duly authorized by him for these present purposes, Montcaim Lemire and Jean-Marie Lemire, restaurant-keepers, all of Nicolet, judicial district of Nicolet, for the following purposes:

Exploiter le commerce de l'hôtellerie, sous le nom de "Hôtel Chambertin Limitée", avec un capital total de \$50,000, divisé en 800 actions ordinaires de \$50 chacune et en 200 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Nicolet, district judiciaire de Nicolet.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10525-56)

**Imprimerie C. A. Bédard Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Jean Marquis, avocat, Denise Ménard et Gertrude Meunier, secrétaires, filles majeures, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'éditeurs et d'imprimeurs, sous le nom de "Imprimerie C. A. Bédard Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 300 actions communes de \$100 chacune et en 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10585-56)

**J. M. Chabot Incorporée (Incorporated)**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Jean-Marie Chabot, marchand, Stella Venditti Chabot, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jean-Marie Chabot, et Robert Chabot, vendeur, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de produits alimentaires, merceries, ferronnerie, matériaux de construction, équipement et machinerie, sous le nom de "J. M. Chabot Incorporée (Incorporated)", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5155, rue Notre-Dame, ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10985-56)

**J.-M. Marcotte Incorporé  
J.-M. Marcotte Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Gilles Pilote, comptable, René Laberge, gérant de département, et Toussaint Villeneuve, commis, tous de Roberval, district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles; exploiter un garage, sous le nom de "J.-M.

To operate a hotel business under the name of "Hôtel Chambertin Limitée", with a total capital stock of \$50,000, divided into 800 common shares of \$50 each and into 200 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Nicolet, judicial district of Nicolet.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10525-56)

**Imprimerie C. A. Bédard Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Jean Marquis, advocate, Denise Ménard and Gertrude Meunier, secretaries, of full age, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To carry on a business as editors and printers, under the name of "Imprimerie C. A. Bédard Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 300 common shares of \$100 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10585-56)

**J. M. Chabot Incorporée (Incorporated)**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating Jean-Marie Chabot, merchant, Stella Venditti Chabot, housewife, wife separate as to property of the said Jean-Marie Chabot, and Robert Chabot, salesman, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in foodstuffs, small wares, iron-ware, building materials, equipment and machinery, under the name of "J. M. Chabot Incorporée (Incorporated)", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 5155 Notre-Dame Street, West, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10985-56)

**J.-M. Marcotte Incorporé  
J.-M. Marcotte Incorporated**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Gilles Pilote, accountant, René Laberge, departmental manager, and Toussaint Villeneuve, clerk, all of Roberval, judicial district of Roberval, for the following purposes:

To deal in motor vehicles; operate a garage, under the name of "J.-M. Marcotte Incorporé —

Marcotte Incorporé — J.-M. Marcotte Incorporated”, avec un capital total de \$100,000, divisé en 10,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 11298-56)

**L'Accueil Familial Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois avril 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Maurice Marcoux, chauffeur de taxi, Lucien Bilodeau, commis, tous deux de Québec, et Léon Marcoux, cultivateur, de Beaumont, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Venir en aide aux familles pauvres et leur faciliter par des moyens de bienfaisance et de charité l'accès à la propriété, sous le nom de "L'Accueil Familial Inc."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$500,000.

Le siège social de la corporation sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10567-56)

**Lawrence Furniture Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Samuel Leon Mendelsohn, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, Leo Rosentzveig, Daniel Morris, avocats, de Montréal, et Mamuel Shacter, avocat, de Dorval, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de meubles, radios, appareils de télévision, articles et dispositifs de ménage, fournitures, ornements, accessoires, vêtements, sous le nom de "Lawrence Furniture Co. Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10850-56)

**Léon Gervais Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-neuf mars 1956, constituant en corporation: Léon Gervais, entrepreneur, Gérard Gervais, entrepreneur en construction, et Lina St-Jean Gervais, ménagère, épouse dudit Léon Gervais, tous de Ville Mont-Royal, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

J.-M. Marcotte Incorporated”, with a total capital stock of \$100,000, divided into 10,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Roberval, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11298-56)

**L'Accueil Familial Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of April, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Maurice Marcoux, taxi driver, Lucien Bilodeau, clerk, both of Quebec, and Léon Marcoux, farmer, of Beaumont, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To come to the assistance of needy families and by benevolent and charitable means facilitate their access to the property, under the name of "L'Accueil Familial Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$500,000.

The head office of the corporation will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10567-56)

**Lawrence Furniture Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Samuel Leon Mendelsohn, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Leo Rosentzveig, Daniel Morris, advocates, of Montreal, and Manuel Shacter, advocate, of Dorval, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, radios, television sets, household articles and fittings, furnishings, ornaments, equipment, clothing, under the name of "Lawrence Furniture Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10850-56)

**Léon Gervais Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the nineteenth day of March, 1956, incorporating: Léon Gervais, contractor, Gérard Gervais, building contractor, and Lina St. Jean Gervais, housekeeper, wife of the said Léon Gervais, all of the town of Mount Royal, judicial district of Montreal, for the following purposes:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Léon Gervais Inc.", avec un capital total de \$74,000, divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ville Mont-Royal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 13624-55)

**Les Éditions Mont-Royal Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du seize mars 1956, constituant en corporation: Luois-Philippe Beaudin, éditeur, Thérèse Gautier, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, tous deux de Montréal, et Jean C. Fournier, publiciste, de Ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'édition, de publicité et d'imprimerie, sous le nom de "Les Éditions Mont-Royal Limitée", avec un capital total de \$39,000, divisé en 390 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1675, rue Laurier, est, Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10771-56)

**Les Entreprises Beverley Ltée  
Beverley Enterprises Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation: Gabriel Gaudry, Jean Bérubé et Guy des Rivières, tous avocats, des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'immeubles; entreprendre des travaux de construction, sous le nom de "Les Entreprises Beverley Ltée — Beverley Enterprises Ltd.", avec un capital total de \$25,000, divisé en 2,500 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10944-56)

**Les Entreprises Ramont Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six mars 1956, constituant en corporation: François Rouleau, technicien-électricien, Yvan Marcotte, médecin, Réjean Boivin, marchand, Réal Groulx, professeur, Gilles St-Louis, Réal Boivin, André Boivin, Pierre Rouleau, tous quatre commis, et André Massé, avocat, tous de Mont-Laurier, district judiciaire de Labelle, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'immeubles; faire affaires comme entrepreneurs généraux, sous le nom

To carry on business as general contractors in construction, under the name of "Léon Gervais Inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at the Town of Mount Royal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this nineteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13624-55)

**Les Éditions Mont-Royal Limitée**

Notice is hereby given that under Part of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of March, 1956, incorporating: Louis-Philippe Beaudin, editor, Thérèse Gautier, secretary, of full age in use of her rights, both of Montreal, and Jean C. Fournier, publicist, of the town of Mount Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on an editing, publicity and printing business, under the name of "Les Éditions Mont-Royal Limitée", with a total capital stock of \$39,000, divided into 390 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 1675 Laurier St., East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10771-56)

**Les Entreprises Beverley Ltée  
Beverley Enterprises Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, incorporating: Gabriel Gaudry, Jean Bérubé et Guy des Rivières, all advocates, of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

To deal in real estate; undertake construction work, under the name of "Les Entreprises Beverley Ltée — Beverley Enterprises Ltd.", with a total capital stock of \$25,000, divided into 2,500 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10944-56)

**Les Entreprises Ramont Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of March 1956, incorporating: François Rouleau, electrical technician, Yvan Marcotte, physician, Réjean Boivin, merchant, Réal Groulx, professor, Gilles St-Louis, Réal Boivin, André Boivin, Pierre Rouleau, all four clerks, and André Massé, advocate, all of Mont Laurier, judicial district of Labelle, for the following purposes:

To deal in real estate; carry on business as general contractors, under the name of "Les

de "Les Entreprises Ramont Ltée", avec un capital total de \$10,000, divisé en 500 actions de \$20 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Mont-Laurier, district judiciaire de Labelle.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10743-56)

**Les Industries Châteauguay Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf mars 1956, constituant en corporation: Gérard Flamand, entrepreneur, Thérèse Cloutier Flamand, ménagère, épouse dudit Gérard Flamand, tous deux de Jonquière, et Philippe Cloutier, entrepreneur, de Saint-Charles Boromée, tous du district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce du bois, sous le nom de "Les Industries Châteauguay Limitée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10666-56)

**Lespaul Investment Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: John J. Wasserman, avocat, de Westmount, Sydney Phillips, avocat et Rose-Marie Bourgoing, sténographe, fille majeure, tous deux de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements et de portefeuille, sous le nom de "Lespaul Investment Corporation", avec un capital-actions divisé en 1,000 actions, catégorie "A", sans valeur nominale ou au pair, 1,000 actions, catégorie "B", sans valeur nominale ou au pair et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10566-56)

**Lionel Vincent & Fils Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation: Lionel Vincent, Paul-André Vincent, entrepreneurs généraux, et Maria-Anna Gravel, ménagère, épouse commune en biens dudit Lionel Vincent, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Entreprises Ramont Ltée", with a total capital stock of \$10,000, divided into 500 shares of \$20 each.

The head office of the company will be at Mont Laurier, judicial district of Labelle.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10743-56)

**Les Industries Châteauguay Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of March, 1956, incorporating: Gérard Flamand, contractor, Thérèse Cloutier Flamand, housewife, wife of the said Gérard Flamand, both of Jonquière, and Philippe Cloutier, contractor, of Saint-Charles Boromée, all of the judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To carry on the industry and business of dealing in lumber, under the name of "Les Industries Châteauguay Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10666-56)

**Lespaul Investment Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: John J. Wasserman, advocate, of Westmount, Sydney Phillips, advocate, and Rose-Marie Bourgoing, stenographer, spinster, of the full age of majority, both of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment and holding company, under the name of "Lespaul Investment Corporation", with a capital stock divided into 1,000 class "A" shares without nominal or par value, 1,000 class "B" shares without nominal or par value and into 300 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10566-66)

**Lionel Vincent & Fils Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March, 1956, incorporating: Lionel Vincent, Paul-André Vincent, general contractors, and Marie-Anna Gravel, housewife, wife common as to property of the said Lionel Vincent, and duly authorized by him for these present purposes, all of Sherbrooke, judicial district of Saint-François, for the following purposes:

Exercer le commerce d'entrepreneur en construction, sous le nom de "Lionel Vincent & Fils Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 6,000 actions privilégiées de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 778, rue Westmount, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10668-56)

**Magasin A. L. Simard Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Marcel Piché C.R., avocat, Marius Doye, ingénieur, Blanche Harwood, et Jeanne Valentine, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de marchandises habituellement vendus dans un magasin à rayons, sous le nom de "Magasin A. L. Simard Inc.", avec un capital total de \$200,000, divisé en 25,000 actions communes de \$1 chacune et en 1,750 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sorel, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10684-56)

**Mainland Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq mars 1956, constituant en corporation: Max S. Kaufman, avocat, Harriet Beutel, teneuse de livres, fille majeure, tous deux de Westmount, Joseph R. Hoffman, avocat, de Montréal, et Oscar Respitz, avocat, de Ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de propriétés immobilières, sous le nom de "Mainland Corporation", avec un capital total de \$4,000, divisé en 4 actions ordinaires de \$100 chacune et 36 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10302-56)

**Marcel Bonenfant Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Marcel Bonenfant, courtier, Germaine Phénix Bonenfant, ménagère, épouse séparée de biens de Marcel Bonenfant, et Lucien Phénix, commerçant, tous des cité et district judiciaire de Saint-Hyacinthe, pour les objets suivants:

To carry on the business of building contractor, under the name of "Lionel Vincent & Fils Inc.", with a total capital of \$50,000, divided into 200 common shares of \$100 each, and into 6,000 preferred shares of \$5 each.

The head office of the company will be at 778 Westmount Street, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10668-56)

**Magasin A. L. Simard Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: Marcel Piché, Q.C., advocate, Marius Doye, engineer, Blanche Harwood and Jeanne Valentine, secretaries, of full age, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and carry on a business dealing with merchandise usually found in a department store, under the name of "Magasin A. L. Simard Inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 25,000 common shares of \$1 each and into 1,750 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Sorel, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10684-56)

**Mainland Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of March, 1956, incorporating: Max S. Kaufman, advocate, Harriet Beutel, bookkeeper, *filles majeures*, both of Westmount, Joseph R. Hoffman, advocate, of Montreal, and Oscar Respitz, advocate, of the town of Mount Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in immoveable properties, under the name of "Mainland Corporation", with a total capital stock of \$4,000, divided into 4 common shares of \$100 each and into 36 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General

(A.G. 10302-56)

**Marcel Bonenfant Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Marcel Bonenfant, broker, Germaine Phénix Bonenfant, housewife, wife separate as to property of Marcel Bonenfant, and Lucien Phénix, dealer, all of the city and judicial district of Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

Exercer les affaires de courtage en valeurs mobilières, sous le nom de "Marcel Bonenfant Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$20 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Hyacinthe, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10703-56)

**Midway Ore Company Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Arthur M. Minnion, Rodney A. Patch, avocats et Conseils en Loi de la Reine, A. Stuart Hyndman, Robert C. Legge et Murray C. Magor, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations, explorer, développer et disposer de mines, minerais, carrières, charbon, gisements d'huiles et gaz et tous intérêts en ceux, sous le nom de "Midway Ore Company Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 215 ouest, rue St-Jacques, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10878-56)

**Minute Parking Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit mars 1956, constituant en corporation: Philip Fischel Vineberg, Melvin L. Rothman, avocats, de Westmount, Sylvia Vineberg et Yvonne Bélanger, secrétaires, filles majeures, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter et administrer des garages, sous le nom de "Minute Parking Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 11031-56)

**Montreal Buick Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation: Robert McDougall Everson, Thomas Philip Everson, tous deux administrateurs, de Ville Mont-Royal et Ewart A. Everson, administrateur, de Vaudreuil, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

To carry on brokerage business in real estate, under the name of "Marcel Bonenfant Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each, and into 1,000 preferred shares of \$20 each.

The head office of the company will be at Saint-Hyacinthe, judicial district of Saint-Hyacinthe,

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10703-56)

**Midway Ore Company Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Arthur M. Minnion, Rodney A. Patch, advocates and Queen's Counsels, A. Stuart Hyndman, Robert C. Legge and Murray C. Magor, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect, explore, develop and dispose of mines, minerals, quarries, coal, oil and gas lands and any interest therein, under the name of "Midway Ore Company Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 215 St. James Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10878-56)

**Minute Parking Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of March, 1956, incorporating: Philip Fischel Vineberg, Melvin L. Rothman, advocates, of Westmount, Sylvia Vineberg, and Yvonne Bélanger, secretaries, *filles majeures*, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate and manage garages, under the name of "Minute Parking Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11031-56)

**Montreal Buick Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, incorporating: Robert McDougall Everson, Thomas Philip Everson, both executives, of the town of Mount Royal, and Ewart A. Everson, executive, of Vaudreuil, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

Manufacturer et faire le commerce d'automobiles, camions, motocyclettes et véhicules-moteurs; exploiter des postes de ravitaillement et des garages, sous le nom de "Montreal Buick Ltd.", avec un capital-actions divisé en 7,500 actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à Westmount, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10981-56)

**Morin Construction Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois avril 1956, constituant en corporation: Normand Morin, entrepreneur, Pierre Maurice, commis, et Adrien Maurice, hôtelier, tous de Coaticook, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "Morin Construction Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions communes de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Coaticook, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le trois avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10724-56)

**Nord Amos Co. Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Ulric Gariépy, ancien employé civil à sa retraite, Gaston Duval, comptable, et Armand Gilbert, notaire, tous de Val d'Or, district judiciaire d'Abitibi, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "Nord Amos Co. Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Amos, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10964-56)

**North America Rug Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Mosés Samuel Yélin, avocat, Esther Monson et Anna Mikula, secrétaires, filles majeures, usant de leurs droits, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de couvre-planchers, sous le nom de "North America Rug Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair

To manufacture and deal in automobiles, trucks, motorcycles and motor vehicles; to operate filling stations and garages, under the name of "Montreal Buick Ltd.", with a capital stock divided into 7,500 common shares without nominal or par value.

The head office of the company will be at Westmount, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10981-56)

**Morin Construction Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of April, 1956, incorporating: Normand Morin, contractor, Pierre Maurice, clerk, and Adrien Maurice, hotel-keeper, all of Coaticook, judicial district of St-Francis, for the following purposes:

To carry on a business of builders and general contractors, under the name of "Morin Construction Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Coaticook, judicial district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10724-56)

**Nord Amos Co. Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Ulric Gariépy, ex-civil employee, retired, Gaston Duval, accountant, and Armand Gilbert, notary, all of Val d'Or, judicial district of Abitibi, for the following purposes:

To carry on a business as builders and general contractors, under the name of "Nord Amos Co. Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Amos, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10964-56)

**North America Rug Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Mosés Samuel Yélin, advocate, Esther Monson and Anna Mikula, secretaries, filles majeures usant de leurs droits, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in floor coverings, under the name of "North America Rug Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of \$10 each

de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10896-56)

**Overland Import Co.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-mars 1956, constituant en corporation: John Jacob Spector, avocat et Conseil en Loi de la Reine, Ben Schecter, avocat, et Margaret McMartin, commis, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de textiles, marchandises sèches, articles de sport, articles vestimentaires et accessoires, ameublement et fournitures, produits alimentaires et dispositifs de ménage, sous le nom de "Overland Import Co.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 150 actions privilégiées de \$100 chacune et 50 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2010 boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 11027-56)

**P. & R. Transport Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf mars 1956, constituant en corporation: Pierrette Bois, Marthe Roy et Denyse Vachon, secrétaires, filles majeures usant de leurs droits, des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de transport, sous le nom de "P. & R. Transport Ltée", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sept-Iles, district judiciaire de Saguenay.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10861-56)

**Quebec Alloys Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: Antoine Paré, avocat, de St-André Est, district judiciaire de Terrebonne, A. H. Graham Gould, avocat, de Westmount, Jean T. Vien, avocat, de Prévile, Hélène Verville, secrétaire, fille majeure, et Évariste Lavoie, comptable, de Montréal, tous quatre du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

and into 3,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10896-56)

**Overland Import Co.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: John Jacob Spector, advocate and Queen's Counsel, Ben Schecter, advocate, and Margaret McMartin, clerk, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in textiles, dry goods, sporting goods, wearing apparel and accessories, furniture and furnishings, foodstuffs and household appliances, under the name of "Overland Import Co.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 150 preferred shares of \$100 each and into 50 common shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 2010 St. Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11027-56)

**P. & R. Transport Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of March, 1956, incorporating: Pierrette Bois, Marthe Roy and Denyse Vachon, secretaries, *filles majeures* making use of their rights, of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on the operations of a transportation company, under the name of "P. & R. Transport Ltée", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Sept-Iles, judicial district of Saguenay.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10861-56)

**Quebec Alloys Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: Antoine Paré, lawyer, of St. Andrews East, judicial district of Terrebonne, A. H. Graham Gould, lawyer, of Westmount, Jean T. Vien, lawyer, of Prévile, Hélène Verville, secretary, spinster, and Évariste Lavoie, accountant, of Montreal, all four of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

Exercer un commerce général de fonderie et posséder, exploiter des moulins à laminier, sous le nom de "Quebec Alloys Ltd.", avec un capital total de \$1,000, divisé en 1,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 11351-56)

**Quebec Columbium Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq avril 1956, constituant en corporation: Denyse Forget Suzanne Lefebvre et Rita Angers, sténographes, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et les négocier, sous le nom de "Quebec Columbium Limited", avec un capital-actions de 30,000 actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair et 15,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10961-56)

**Rimouski Transfer Machine Shop, Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Camille Ouellet, technicien, Noël Ouellet, bijoutier, Lucien Ouellet, Roch Tremblay, mécaniciens, et Maurice Ouellet, aviateur, tous de Rimouski, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Faire affaires comme mécaniciens et exercer le commerce de machineries, parties et accessoires de machineries, sous le nom de "Rimouski Transfer Machine Shop, Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10540-56)

**Roméo Métivier Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois mars 1956, constituant en corporation: Roméo Métivier, réparateur de pneus, Lilliane Veilleux, ménagère, épouse dudit Roméo Métivier et Paul-Émile Nadeau, menuisier, tous de Thetford-Mines, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de véhicules automobiles; agir comme garagistes, sous le nom

To carry on a general foundry business and to own and operate rolling mills, under the name of "Quebec Alloys Ltd.", with a total capital stock of \$1,000, divided into 1,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11351-56)

**Quebec Columbium Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of April, 1956, incorporating: Denyse Forget, Suzanne Lefebvre and Rita Angers, stenographers, spinsters, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Quebec Columbium Limited", with a capital stock divided into 30,000 common shares having no nominal or par value and into 15,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10961-56)

**Rimouski Transfer Machine Shop, Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Camille Ouellet, technician, Noël Ouellet, jeweller, Lucien Ouellet, Roch Tremblay, mechanics, and Maurice Ouellet, airman, all of Rimouski, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To carry on business as mechanics and deal in machinery and the parts and accessories thereof, under the name of "Rimouski Transfer Machine Shop, Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Rimouski, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10540-56)

**Roméo Métivier Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of March, 1956, incorporating: Roméo Métivier, tire repairer, Lilliane Veilleux, housewife, wife of the said Roméo Métivier, and Paul-Émile Nadeau, joiner, all of Thetford-Mines, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To carry on the industry and business of motor-vehicles; to operate as garage-keepers, under the

de "Roméo Métivier Limitée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$50 chacune et en 600 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Thetford-Mines, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10813-56)

**Rosario Bélanger & Fils Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six mars 1956, constituant en corporation: Rosario Bélanger, courtier en assurance, Mme Marie Simard, épouse dudit Rosario Bélanger, et Raymond Bélanger, agent d'assurance, tous de Kénogami, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exploiter un bureau d'assurances générales, sous le nom de "Rosario Bélanger & Fils Ltée", avec un capital total de \$75,000, divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Kénogami, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10948-56)

**Samuel M. Ogulnik Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six mars 1956, constituant en corporation: Joseph Shapiro, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, Anne M. Bindman, teneuse de livres, fille majeure, Jonathan J. Robinson, avocat, Ethel Yussem, secrétaire, fille majeure, de Montréal, et Theodore H. Shapiro, avocat, de Ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'articles vestimentaires et vêtements, sous le nom de "Samuel M. Ogulnik Ltd.", avec un capital-actions divisé en 500 actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10984-56)

**S. Cadieux & Fils Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois avril 1956, constituant en corporation: Simon Cadieux, entrepreneur, Adrien R. Paquette, avocat, et Françoise Frégeau, secrétaire, célibataire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "S.

name of "Roméo Métivier Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$50 each, and into 600 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Thetford Mines, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10813-56)

**Rosario Bélanger & Fils Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of March, 1956, incorporating: Rosario Bélanger, insurance broker, Mrs. Marie Simard, wife of the said Rosario Bélanger, and Raymond Bélanger, insurance agent, all of Kénogami, judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To operate a general insurance office, under the name of "Rosario Bélanger & Fils Ltée", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Kénogami, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10948-56)

**Samuel M. Ogulnik Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of March, 1956, incorporating: Joseph Shapiro, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Anne M. Bindman, bookkeeper, spinster, Jonathan J. Robinson, advocate, Ethel Yussem, secretary, spinster, of Montreal, and Theodore H. Shapiro, advocate, of the town of Mount Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in wearing apparel and clothing, under the name of "Samuel M. Ogulnik Ltd.", with a capital stock divided into 500 common shares without nominal or par value.

The head office of the company will be at Longueuil, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10984-56)

**S. Cadieux & Fils Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of April, 1956, incorporating: Simon Cadieux, contractor, Adrien R. Paquette, advocate, and Françoise Frégeau, secretary, bachelor, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as builders and general contractors, under the name of "S. Cadieux &

Cadieux & Fils Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5813, 11ième avenue, Rosemont, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10895-56)

**South Branch Conservation Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: Harry Edward Grundy, Bartley Nelson Holtham, avocats et Conseils en Loi de la Reine, Roger Roy, comptable agréé, Frederick William Bean, agent d'assurances, de Sherbrooke et Hélène Couture, fille majeure, commis, d'Ascot Corner, tous du district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Exercer les commerces de bûcherons, marchands de bois et de bois de construction et propriétaires de scieries et de moulins à planer et de pulpe, sous le nom de "South Branch Conservation Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 154 nord, rue Wellington, Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10967-56)

**Sportmaker Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Moses Samuel Yelin, avocat, Esther Monson et Anna Mikula, secrétaires, filles majeures, usant de leurs droits, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'articles vestimentaires, sous le nom de "Sportmaker Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10494-56)

**Stanhar Holdings Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois mars 1956, constituant en corporation: Joseph Shapiro, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, Theodore H. Shapiro, avocat, de Ville Mont-Royal, Jonathan J. Robinson, avocat, et Ethel Yussem, secrétaire, fille

Fils Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 5813, 11th Avenue, Rosemont, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10895-56)

**South Branch Conservation Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: Harry Edward Grundy, Bartley Nelson Holtham, advocates and Queen's Counsels, Roger Roy, chartered accountant, Frederick William Bean, insurance agent, of Sherbrooke, and Hélène Couture, spinster-clerk, of Ascot Corner, all of the judicial district of St. François, for the following purposes:

To carry on the businesses of loggers, lumbermen, lumber merchants and sawmill, planing-mill and pulpmill owners, under the name of "South Branch Conservation Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of the par value of \$10 each and into 2,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 154 Wellington Street North, Sherbrooke, judicial district of St. François.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10967-56)

**Sportmaker Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Moses Samuel Yelin, advocate, Esther Monson and Anna Mikula, secretaries, *filles majeures usant de leurs droits*, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in wearing apparel, under the name of "Sportmaker Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of \$10 each and into 3,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10494-56)

**Stanhar Holdings Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of March, 1956, incorporating: Joseph Shapiro, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Theodore H. Shapiro, advocate, of the town of Mount Royal, Jonathan J. Robison, advocate, and Ethel Yussem, secretary, spinster, of the

majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de "Stanhar Holdings Inc.", avec un capital-actions divisé en 3,000 actions sans valeur nominale ou au pair et 1,850 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10962-56)

**St. Lawrence Flying School, Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept mars 1956, constituant en corporation: Sylvio Banville, ingénieur en aviation, Léonard Gauthier, pilote commercial, tous deux de Rimouski, et Lucien Paré, secrétaire, de Nazareth, tous du district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Exploiter une école d'aviation et exercer le commerce d'avions et de leurs accessoires, sous le nom de "St. Lawrence Flying School, Ltd.", avec un capital total de \$5,000, divisé en 50 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10900-56)

**Sunnyside Holdings Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf mars 1956, constituant en corporation: Arthur N. Ovenden, comptable, Jesse Turner, administrateur, tous deux de Ville Mont-Royal et John S. Payne, comptable agréé, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de "Sunnyside Holdings Limited", avec un capital total de \$50,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 10549-56)

**The Personality Homes Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois mars 1956, constituant en corporation: Marcel Primeau, vendeur, de Beaconsfield, Eddy Cloutier, constructeur, de Dorval, et Gilles Roux, avocat, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

full age of majority, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Stanhar Holdings Inc.", with a capital stock divided into 3,000 shares having no nominal or par value and into 1,850 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10962-56)

**St. Lawrence Flying School, Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of March, 1956, incorporating: Sylvio Banville, aviation engineer, Léonard Gauthier, commercial pilot, both of Rimouski, and Lucien Paré, secretary, of Nazareth, of the judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To operate an aviation school and carry on a business dealing in planes and their accessories, under the name of "St. Lawrence Flying School, Ltd.", with a total capital stock of \$5,000, divided into 50 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Rimouski, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10900-56)

**Sunnyside Holdings Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of March, 1956, incorporating: Arthur N. Ovenden, accountant, Jesse Turner, executive, both of the town of Mount Royal, and John S. Payne, chartered accountant, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Sunnyside Holdings Limited", with a total capital stock of \$50,000, divided into 5,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10549-56)

**The Personality Homes Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of March 1956, incorporating: Marcel Primeau, salesman, of Beaconsfield, Eddy Cloutier, builder, of Dorval and Gilles Roux, advocate, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux, sous le nom de "The Personality Homes Inc.", avec un capital total de \$30,000, divisé en 3,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 22, rue Glendale, Beaconsfield, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10849-56)

**The Society of Friends of Music**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: John Corker, représentant d'éditeurs, Douglas Cohen, avocat, et Helen C. Jackman, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Entreprendre les activités d'une société de concerts, sous le nom de "The Society of Friends of Music".

Le revenu annuel de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est limité à \$25,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441 P. FRENETTE.

(P.G. 11029-56)

**Unitas Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit mars 1956, constituant en corporation: Camille Rathé, comptable, Julien Beaudry, dentiste, Pardo Maestroggiuseppe, estimateur, tous de Cowansville, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'immeubles; faire affaires comme entrepreneurs généraux, sous le nom de "Unitas Inc.", avec un capital total de \$1,500,000, divisé en 10,000 actions communes de \$100 chacune et en 5,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Cowansville, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10714-56)

**United Insurance Adjusters Company Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq mars 1956, constituant en corporation: Robert Langevin, avocat, Jeanne Pouliot, ménagère, tous deux de Sainte-Foy, et Jacques Morency, avocat, de Sillery, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme ajusteurs et évaluateurs, sous le nom de "United Insurance Adjusters

To carry on business as builders and general contractors, under the name of "The Personality Homes Inc.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 3,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 22 Glendale Street, Beaconsfield, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10849-56)

**The Society of Friends of Music**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: John Corker, publisher's representative, Douglas Cohen, lawyer, and Helen C. Jackman, secretary, spinner, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To engage in the activities of a concert society, under the name of "The Society of Friends of Music".

The annual revenue from the immovable property which the corporation may possess, is to be limited, is \$25,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11029-56)

**Unitas Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of March, 1956, incorporating: Camille Rathé, accountant, Julien Beaudry, dentist, Pardo Maestroggiuseppe, assessor, all of Cowansville, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To operate a business dealing in furniture; to carry on business as general contractors, under the name of "Unitas Inc.", with a total capital stock of \$1,500,000, divided into 10,000 common shares of \$100 each and into 5,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Cowansville, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10714-56)

**United Insurance Adjusters Company Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of March 1956, incorporating: Robert Langevin, advocate, Jeanne Pouliot, housekeeper, both of Saint Foy, and Jacques Morency, advocate, of Sillery, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as adjusters and appraisers, under the name of "United Insurance Ad-

Company Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

justers Company Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Québec, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of March 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

### Lettres patentes supplémentaires

(P.G. 10558-56)

#### Air Vent Sheet Metal (Quebec) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-deux février 1956, à la compagnie "Air Vent Sheet Metal (Quebec) Ltd.", subdivisant les 490 actions de \$100 constituant son capital-actions autorisé en 49,000 actions de \$1.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10581-56)

#### Commercial Mail and Litho Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-huit février 1956, à la compagnie "Commercial Letter Service Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 19 mai 1932, changeant son nom en celui de "Commercial Mail and Litho Co."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10736-56)

#### Finebro Dress Incorporated

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du treize mars 1956, à la compagnie "Finebro Dress Incorporated", augmentant son capital de \$100,000 à \$175,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 750 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le treize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10606-56)

#### Gravel Meubles Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt mars 1956, à la compagnie "Charles Gravel Ltée", constituée en corporation en vertu de ladite première partie

### Supplementary Letters Patent

(A.G. 10558-56)

#### Air Vent Sheet Metal (Quebec) Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, dated February twenty-second, 1956, to the company "Air Vent Sheet Metal (Quebec) Ltd.", subdividing the 490 shares of \$100 constituting its authorized capital stock into 49,000 shares of \$1.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of February, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10581-56)

#### Commercial Mail and Litho Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, dated the twenty-eighth day of February 1956, to the company "Commercial Letter Service Inc.", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated May 19, 1932, changing its name to that of "Commercial Mail and Litho Co."

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of February, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10736-56)

#### Finebro Dress Incorporated

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, dated March thirteenth, 1956, to the company "Finebro Dress Incorporated", increasing its capital stock from \$100,000 to \$175,000: the additional capital stock being divided into 750 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10606-56)

#### Gravel Meubles Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, dated March twentieth, 1956, to the company "Charles Gravel Ltée" incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent

de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 7 mai 1953: a) changeant son nom en celui de "Gravel Meubles Ltée"; b) étendant ses pouvoirs à ceux de faire le commerce des meubles et du bois.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10153-56)

**Herzl Caterers Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-sept mars 1956, à la compagnie "Honey Bee Limited", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 29 mars 1943: 1°) augmentant son capital de \$20,000 à \$95,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 750 actions privilégiées de \$100; 2°) changeant son nom en celui de "Herzl Caterers Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10557-56)

**Hochelaga Metal Fabricators Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-deux février 1956, à la compagnie "Air Vent Sheet Metal Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 27 juillet 1944, et par lettres patentes supplémentaires du 21 mai 1945, changeant son nom en celui de "Hochelaga Metal Fabricators Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10454-56)

**I. Nantel Incorporée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt et un février 1956, à la compagnie "I. Nantel Incorporée", augmentant son capital de \$75,000 à \$175,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 1,000 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10608-56)

**Jalbert (Limitée)**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-six mars 1956, à la compagnie "Jalbert (Limitée)", augmentant son

of May 7, 1953; a) changing its name into that of "Gravel Meubles Ltée"; b) extending its powers to those carrying on a business dealing in furniture and in lumber.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10153-56)

**Herzl Caterers Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March twenty-seventh, 1956, to the company "Honey Bee Limited", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent of March 29, 1943: 1°) increasing its capital stock from \$20,000 to \$95,000: the additional capital stock being divided into 750 preferred shares of \$100; 2°) changing its name into that of "Herzl Caterers Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10557-56)

**Hochelaga Metal Fabricators Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated February twenty-second, 1956, to the company "Air Vent Sheet Metal Inc.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent of July 27, 1944, and by supplementary letters patent of May 21, 1945, changing its name into that of "Hochelaga Metal Fabricators Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of February, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10454-56)

**I. Nantel Incorporée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-first day of February, 1956, to the company "I. Nantel Incorporée", increasing its capital stock from the sum of \$75,000 to \$175,000: the additional share capital being divided into 1,000 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of February, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10608-56)

**Jalbert (Limitée)**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March twenty-sixth, 1956, to the company "Jalbert (Limitée)", increasing its capital stock from

capital de \$20,000 à \$55,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 350 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10485-56)

**Jos Morel Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-quatre février 1956, à la compagnie "Jos Morel Limitée", augmentant son capital de \$19,900 à \$49,900: le capital-actions additionnel étant divisé en 300 actions ordinaires de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10539-56)

**Le Béret Bleu Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du douze mars 1956, à la compagnie "Café Hi — Ho Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 13 septembre 1949, changeant son nom en celui de "Le Béret Bleu Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le douze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 12875-55)

**Le Centre Commercial de Montréal Inc.  
The Commercial Centre of Montreal Inc.**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-neuf février 1956, à la corporation "L'Est Central Commercial Inc.", constituée en vertu des dispositions de la troisième partie de ladite loi par lettres patentes du 10 juin 1943, changeant son nom en celui de "Le Centre Commercial de Montréal Inc. — The Commercial Centre of Montreal Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 13689-55)

**Les Clercs St-Viateur de Rimouski**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du douze avril 1956, à la corporation "Juvénat Notre-Dame-de-Grâces", constituée en vertu des dispositions de la troisième partie de ladite loi par lettres patentes du 12 octobre 1955, changeant son nom en celui de "Les Clercs St-Viateur de Rimouski".

Daté du bureau du Procureur général, le douze avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

\$20,000 to \$55,000: the additional capital stock being divided into 350 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10485-56)

**Jos Morel Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-fourth day of February, 1956, to the company "Jos Morel Limitée", increasing its capital stock from the sum of \$19,900 to \$49,900: the additional share capital being divided into 300 common shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of February, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10539-56)

**Le Béret Bleu Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twelfth day of March, 1956, to the company "Café Hi — Ho Inc.", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated September 13, 1949, changing its name to that of "Le Béret Bleu Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12875-55)

**Le Centre Commercial de Montréal Inc.  
The Commercial Centre of Montreal Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-ninth day of February, 1956, to the corporation "L'Est Central Commercial Inc.", constituted under the provisions of Part III of the said Act by letters patent of June 10, 1943, changing its name to that of "Le Centre Commercial de Montréal Inc. — The Commercial Centre of Montreal Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13689-55)

**Les Clercs St-Viateur de Rimouski**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twelfth day of April, 1956, to the corporation "Juvénat Notre-Dame-de-Grâces", constituted under the provisions of Part III of the said Act by letters patent dated October 12, 1955, changing its name to that of "Les Clercs St-Viateur de Rimouski".

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10514-56)

**Louiseville Shirt Company Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-sept mars 1956, à la compagnie "Louiseville Shirt Company Incorporated", réduisant son capital de \$60,000 à \$40,000: le capital-actions annulé étant divisé en 2,000 actions privilégiées de \$10.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 10514-56)

**Louiseville Shirt Company Incorporated**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March twenty-seventh, 1956, of the company "Louiseville Shirt Company Incorporated", reducing its capital stock from \$60,000 to \$40,000: the cancelled capital-stock being divided into 2,000 preferred shares of \$10.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10072-56)

**R. E. Stewart Construction Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du treize mars 1956, à la compagnie "R. E. Stewart Construction Corporation", modifiant les privilèges et restrictions attachés à ses actions privilégiées.

Daté du bureau du Procureur général, le treize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 10072-56)

**R. E. Stewart Construction Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March thirteenth, 1956, to the company "R. E. Stewart Construction Corporation", amending the privileges and restrictions attached to its preferred shares.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10855-56)

**R. J. MacLeod & Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt mars 1956, à la compagnie "R. J. MacLeod & Co. Ltd.", augmentant son capital de \$15,000 à \$115,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 1,000 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 10855-56)

**R. J. MacLeod & Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March twentieth, 1956, to the company "R. J. MacLeod & Co. Ltd.", increasing its capital stock from \$15,000 to \$115,000: the additional capital stock being divided into 1,000 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10751-56)

**R. Langlois Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du treize mars 1956, à la compagnie "Langlois et Rivard Limitée", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 1er mai 1953, changeant son nom en celui de "R. Langlois Ltée".

Daté du bureau du Procureur général, le treize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 10751-56)

**R. Langlois Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the thirteenth day of March, 1956, to the company "Langlois et Rivard Limitée", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated May 1st., 1953, changing its name to that of "R. Langlois Ltée".

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10687-56)

**St. Mark Court Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du huit mars 1956, à la compagnie "St. Mark Court Corp.", augmentant son capital de \$75,000 à \$205,000: le capital-actions

(A.G. 10687-56)

**St. Mark Court Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the eighth day of March, 1956, to the company "St. Mark Court Corp.", increasing its capital from the sum of \$75,000 to \$205,000: the addi-

additionnel étant divisé en 1300 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le huit mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10725-56)

**Thompson Tire and Supply Company Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du treize mars 1956, à la compagnie "Thompson Tire and Supply Company Limited", augmentant son capital de \$20,000 à \$100,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 7400 actions privilégiées de \$10 et en 600 actions ordinaires de \$10.

Daté du bureau du Procureur général, le treize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10888-56)

**Transport Maritime Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du seize mars 1956, à la compagnie "Transport Aérien Maritime Routier Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 19 janvier 1955, changeant son nom en celui de "Transport Maritime Inc."

Daté du bureau du Procureur général, le seize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10935-56)

**Vanguard Mfg. Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du trois avril 1956, à la compagnie "Vanguard Mfg. Limited", augmentant son capital de \$20,000 à \$70,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 500 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le trois avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

(P.G. 10677-56)

**Villeneuve Automobiles Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du huit mars 1956, à la compagnie "Villeneuve Automobiles Inc.", augmentant son capital de \$40,000 à \$100,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 400 actions ordinaires de \$100 et en 2000 actions privilégiées de \$10.

Daté du bureau du Procureur général, le huit mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
42441-o P. FRENETTE.

tional share capital being divided into 1300 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10725-56)

**Thompson Tire and Supply Company Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the thirteenth day of March, 1956, to the company "Thompson Tire and Supply Company Limited", increasing its capital from the sum of \$20,000 to \$100,000: the additional share capital being divided into 7400 preferred shares of \$10 and 600 common shares of \$10 each.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10888-56)

**Transport Maritime Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March sixteenth 1956, to the company "Transport Aérien Maritime Routier Inc.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent of January, 19, 1955, changing its name into that of "Transport Maritime Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10935-56)

**Vanguard Mfg. Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated April third, 1956, to the company "Vanguard Mfg. Limited", increasing its capital stock from \$20,000 to \$70,000: the additional capital stock being divided into 500 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10677-56)

**Villeneuve Automobiles Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March, 1956, to the company "Villeneuve Automobiles Inc." increasing its capital stock from \$40,000 to \$100,000: the additional capital stock being divided into 400 common shares of \$100 and into 2000 preferred shares of \$10.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 11096-56)

**Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec**  
**L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-sept avril 1956, à la corporation "Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec — L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec", constituée en vertu des dispositions de la troisième partie de ladite loi par lettres patentes du 9 novembre 1954, changeant son nom en celui de "Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec — L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec".

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
 42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 11096-56)

**Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec**  
**L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-seventh day of April, 1956, to the corporation "Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec — L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec", constituted under the provisions of Part III of the said Act by letters patent dated November 9, 1954, changing its name to that of "Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec — L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec".

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of April, 1956.

P. FRENETTE,  
 42441 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10679-56)

**Youthful Silkwear Co.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du sept mars 1956, à la compagnie "Youthful Silkwear Co.", augmentant son capital de \$20,000 à \$60,000; le capital-actions additionnel étant divisé en 4,000 actions privilégiées de \$10.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
 42441-o P. FRENETTE.

(A.G. 10679-56)

**Youthful Silkwear Co.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the seventh day of March, 1956, to the company "Youthful Silkwear Co.", increasing its capital from the sum of \$20,000 to \$60,000; the additional share capital being divided into 4,000 preferred shares of \$10.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,  
 42441 Acting Deputy Attorney General.

**Arrêtés en Conseil**

**ARRÊTÉ EN CONSEIL**  
**CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 543

Québec, le 15 mai 1956.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

CONCERNANT une convention collective de travail relative aux photographes professionnels dans la région des Trois-Rivières.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes ci-après mentionnées ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de rendre obligatoire la convention collective de travail intervenue entre:

D'UNE PART:

L'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec (Section de la Mauricie) Inc.;

Et, D'AUTRE PART:

Le Syndicat National Catholique des Employés en Photographie de la région des Trois-Rivières Inc.;

pour les employeurs et les salariés du métier visé,

**Orders in Council**

**ORDER IN COUNCIL**  
**EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Number 543

Quebec, May 15, 1956.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING a collective labour agreement relating to professional photographers in the region of Trois-Rivières.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties hereafter mentioned have submitted to the Minister of Labour a petition for the purpose of rendering obligatory the Collective Labour Agreement entered into between:

ON THE ONE PART:

"L'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec (Section de la Mauricie) Inc.";

And, ON THE OTHER PART:

"Le Syndicat National Catholique des Employés en Photographie de la région des Trois-Rivières Inc.";

for the employers and employees of the trade

suivant les conditions décrites dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 11 février 1956;

ATTENDU QUE les dispositions de ladite requête ont acquis une signification et une importance prépondérantes pour l'établissement des conditions de travail dans le métier visé et dans la juridiction territoriale indiquée dans ladite requête;

ATTENDU QUE les dispositions de la Loi ont été dûment suivies en ce qui touche la publication des avis;

ATTENDU QUE les objections formulées contre ladite requête ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ladite requête soit acceptée conformément aux dispositions de ladite Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), avec toutefois, les nouvelles dispositions suivantes tenant lieu des conditions décrites dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 11 février 1956.

I. *Définitions*: Dans le décret, les mots et termes suivants ont la signification qui leur est ci-après donnée:

a) *Photographie professionnelle*: La photographie professionnelle est l'art, la profession ou l'occupation de celui qui:

1° A l'aide d'accessoires photographiques tels que: caméras, agrandisseurs, imprimeuses, etc. peut reproduire, au moyen de substances sensibles à l'action de la lumière, des images de personnes, d'animaux ou de choses.

2° A l'aide de l'action de la lumière et de l'action des produits chimiques, peut transférer d'un matériel devenu insensible à un matériel sensibilisé, ces images appelées négatifs ou positifs selon le cas.

3° A l'aide de l'action des produits chimiques, peut rendre ces images latentes visibles et permanentes.

Ceci ne doit pas inclure la cinématographie, le procédé appelé "Blue printing", la photogravure, le photostat, les rayons X et tous autres procédés semblables.

b) *Photofinisseur*: Le photofinisseur est celui qui, pour des fins de rémunération, exerce l'art, la profession ou l'occupation de la photographie professionnelle, tels que définis à l'article IV, et qui a obtenu du bureau des examinateurs du Comité Paritaire, un certificat le qualifiant photofinisseur.

c) *Photographe professionnel*: Le photographe professionnel est celui qui, pour fins de rémunérations, exerce l'art, la profession, ou l'occupation de la photographie professionnelle, et qui a obtenu du bureau des examinateurs du Comité Paritaire, un certificat le qualifiant photographe professionnel.

Ceci ne doit pas inclure les personnes qui font de la photographie devant servir exclusivement aux journaux et à des fins d'ordre privé non commerciales.

d) *Atelier*: L'atelier est l'endroit où le photographe professionnel ou le photofinisseur exerce son art, sa profession ou son occupation et l'endroit où se fait l'apprentissage.

e) *Studio*: Le studio est l'endroit ou le salon où, à l'aide de sa caméra, le photographe professionnel exerce son art, sa profession ou son occupation, en étant au service de son client.

f) *Laboratoire*: Le Laboratoire est l'endroit communément appelé chambre noire, où le photofinisseur et le photographe professionnel font le développement, l'impression et l'agrandis-

concerné, according to the conditions described in the *Quebec Official Gazette*, issue of February 11, 1956;

WHEREAS the provisions of the said petition have acquired a preponderant significance and importance for the establishing of working conditions in the trade concerned and in the territorial jurisdiction indicated in the said petition;

WHEREAS the provisions of the Act were duly observed as regards the publication of notices;

WHEREAS the objections set forth were duly considered, as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said petition be accepted in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Québec 1941, chapter 163 and amendments) with however the following new provisions to be substituted for the conditions described in the *Quebec Official Gazette*, issue of February 11, 1956.

I. *Definitions*: In the decree, the following terms shall have the meaning hereafter given to them:

a) *Professional photography*: Professional photography is the art, profession or occupation of a person who:

1. With photographic accessories such as: cameras, enlargers, printers, etc. and by means of substances sensitive to light, can make pictures of persons, animals or things;

2. Through the action of light and of chemical products, can transfer from a material which has become insensitive to a sensitized material, pictures called negatives or positives, as the case may be;

3. Through the action of chemical products, may render visible and permanent such latent images.

The term shall not include cinematography, the blue printing process, photogravure, photostat work, X rays and any other similar process.

b) *Photofinisher*: A photofinisher is a person who, in consideration or payment, practices the art, the profession or occupation of professional photography, as defined in section IV, and who has been certificated by Board of Examiners of the Parity Committee as photofinisher.

c) *Professional photographer*: The professional photographer is one who, in consideration of payment, practices the art, profession or occupation of professional photography and who has been certificated by the Board of Examiners of the Parity Committee as professional photographer.

The term shall not include persons doing photographic work to be used exclusively by newspapers or for private non commercial purposes.

d) *Shop*: The shop is the place where the professional photographer or photofinisher practices his art, profession or occupation and the place where apprenticeship is served.

e) *Studio*: The studio is the place or parlour where the professional photographer practices his art, profession or occupation with his camera by offering his services to his customers.

f) *Laboratory*: The laboratory is the place commonly called "dark room" where the photofinisher or professional photographer develops, prints and enlarges pictures.

g) *Photo*: Désigne la reproduction des images de personnes, d'animaux ou de choses au moyen de procédés photographiques.

h) *Portrait*: Désigne une photo de personne prise dans un studio de photographie, et reproduite au moyen de procédés photographiques.

i) *Artisan*: Le mot "artisan" désigne toute personne qui pratique le métier de photographe, seule et pour son propre bénéfice.

j) *Retoucheur*: Le mot "retoucheur" désigne toute personne qui corrige des défauts quelconques sur les photographies, sur les négatifs ou positifs.

k) *Colorieur*: Le mot "colorieur" désigne toute personne qui applique de la couleur sur des photographies, des négatifs ou des positifs.

l) *Commis*: Le mot "commis" désigne toute personne préposée à la réception, à la vente, à la livraison des marchandises, et des photographies, à la surveillance, au téléphone, à la caisse, au séchage et classement de photos et de négatifs.

m) *Apprenti*: Le mot "apprenti" désigne toute personne qui apprend le métier de photographe professionnel, tel que décrit au paragraphe "c" de l'article I.

n) *Employé régulier*: Le mot "employé régulier" signifie tout employé qui fait la semaine régulière de travail de l'établissement où il est employé ou pas moins de trente (30) heures de travail par semaine.

o) *Employés à temps partiel*: Le mot "employé à temps partiel" signifie tout employé qui, embauché de façon intermittente, travaille moins de trente (30) heures par semaine ou cinq (5) heures par jour.

II. *Jurisdiction*: a) *Jurisdiction professionnelle*: La juridiction professionnelle de ce décret comprend tous les photographes, et photofinisateurs, employeurs et salariés des deux sexes, qui exécutent des travaux de photographie professionnelle et toutes opérations qui s'y rapportent.

III. *Jurisdiction territoriale*: La juridiction territoriale du décret comprend les districts électoraux de Maskinongé, Champlain, Trois-Rivières, Saint-Maurice, Lavolette, Nicolet et Yamaska.

IV. a) Aux fins d'application du décret, les apprentis et les salariés sont classifiés de la façon suivante:

*Apprenti 1ère année*: Son travail comprend: aide de laboratoire, entretien, messagerie et comptoir.

*Apprenti 2ème année*: La qualification de l'apprenti de 1ère année et en plus est préposé à tout travail de photographie, excepté la pose artistique et commerciale.

*Photofinisseur*: Qualification d'apprenti 2ème année et en plus est préposé à tout travail de photographie, excepté la pose artistique.

*Photographe professionnel*: Qualification du photofinisseur, en plus peut faire tout travail de photographie artistique et commerciale, plus le droit d'administrer ou d'opérer un atelier soit à son compte ou pour le compte d'un autre.

b) Toute photographie prise pour fin d'éducation, dans une école de photographie, ou tous travaux photographiques exécutés par les élèves ou apprentis, à l'école ou à l'extérieur, ne peuvent servir à des fins commerciales.

c) Dans le cas où un studio emploie plus d'un photographe professionnel, la charge ou gérance devra être remplie à compétence égale par le photographe professionnel employé, qui a le plus d'années de services.

V. *Salaires minima*: Les salaires minima sont les suivants:

g) *Photograph, photo, picture*: These words mean a picture made by the fixing of images of persons, animals or things by means or photographic processes.

h) *Portrait*: This word means a picture of a person taken in a photographic studio and by means of photographic processes.

i) *Artisan*: The word "artisan" means any person who practices the photographer's trade alone and for his own benefit.

j) *Retoucher*: The word "retoucher" means any person who corrects faults or defects on photographs, negatives or positives.

k) *Colorer*: The word "colorer" means any persons who applies color on photographs, negatives or positives.

l) *Clerk*: The word "clerk" means any person whose work is concerned with the reception, sale, delivery of merchandise and photographs, supervision, telephone, cash, drying and classification of picture and negatives.

m) *Apprentice*: The word "apprentice" means any person who learns the professional photographer's trade, as described in subsection "c" of section I.

n) *Regular employee*: The word "regular employee" means any employee who works the standard work week of the establishment where he is employed, or not less than thirty (30) hours per week.

o) *Part-time employee*: The word "part-time employee" means any employee who is employed intermittently and works less than thirty (30) hours per week or five (5) hours per day.

II. *Jurisdiction*: a) *Professional jurisdiction*: The professional jurisdiction of the present decree extends to all male or female photographers and photofinishers, employers and employees, engaged in professional photography and all operations connected therewith.

III. *Territorial jurisdiction*: The territorial jurisdiction of the decree comprises the electoral districts of Maskinongé, Champlain, Trois-Rivières, St. Maurice, Lavolette, Nicolet and Yamaska.

IV. a) For the purposes of enforcement of the decree, apprentices and employees shall be classified as follows:

*1st year apprentices*: Their work includes laboratory assistance, maintenance, messenger's and counter work.

*2nd year apprentices*: The qualification of 1st year apprentices including photographic work but excepting artistic and commercial pictures.

*Photofinishers*: The qualification of 2nd year apprentices including photographic work but excepting artistic pictures.

*Professional photographers*: The qualification of photofinisher including any artistic and commercial photography and the right to manage or operate a shop on their own or somebody else's account.

b) All pictures taken for educational purposes in a photography school, or all photographic work done by students or apprentices, at the school or out doors, shall not be used for commercial purposes.

c) Should a studio employ more than one professional photographer, the administration or management shall be entrusted to the senior professional photographer employed, competency being equal.

V. *Minimum wages*: The following shall be the minimum wages:

	<i>par semaine</i>		<i>per week</i>	
Apprenti 1ère année...	\$15.00	} Commission comprise s'il y a lieu	1st year apprentice....	\$15.00
Apprenti 2ème année...	20.00		2nd year apprentice....	20.00
Photofinisseur.....	35.00		Photofinisher.....	35.00
Photographie profession- nel.....	48.00		Professional photogra- pher.....	48.00
Commis.....	0.46 l'heure		Clerk.....	0.46 per hour

*Note:* Le salaire horaire de l'employé à temps partiel sera le salaire mentionné à l'article V selon sa classification, calculé pour le nombre d'heures faites durant la semaine.

Tous les salaires et autres avantages supérieurs à ceux déterminés dans le décret ne peuvent être diminués.

VI. a) *Taux à la pièce pour salariés: Retouche d'un négatif:* 3½ x 5 ou 4 x 5: \$0.35; 4 x 6: \$0.50; 5 x 7: \$0.75 l'unité.

*Coloriage:* 5 x 7: \$0.50; 8 x 10: \$1.00; 11 x 14: \$1.50; 16 x 20: \$3.00

Aucun travail fait à la pièce n'est autorisé à l'atelier.

Au cas où ces travaux de retouche et de coloriage seraient exécutés à l'atelier par l'employé régulier, il doit être rémunéré au taux de salaire et demi pour les heures faites en plus de quarante-six (46) heures par semaine.

b) *Travail à l'extérieur:* \$1.00 par pose utilisée à condition que l'employé fournisse son équipement et son matériel.

Si au contraire, il utilise le matériel de son employeur, il doit recevoir \$0.50 par pose utilisée.

c) *Frais de déplacement:* Les frais de déplacement dans un rayon de deux (2) milles sont à la charge du salarié, mais au delà de deux (2) milles, il doit être remboursé par l'employeur à raison de \$0.10 du mille.

d) *Commissions:* Cet employé à temps partiel doit recevoir en plus une commission de 20% sur les ventes payées qu'il a faites aux invités à la réception de mariage ou d'anniversaire.

VII. *Disposition générales:* a) Il est permis aux employeurs d'embaucher des employés à temps partiel pour faire la retouche et le coloriage à condition que ces travaux soient faits en dehors de l'atelier.

b) Il est permis aux employeurs d'embaucher un seul employé à temps partiel pour photographier en dehors du studio les mariages, les réceptions pourvu que cet employé ait obtenu sa carte de compétence.

c) Un employé régulier ne doit travailler que pour un même employeur. Il ne peut être employé à temps partiel pour un autre employeur même s'il s'agit du travail du soir et des jours de congés.

VIII. *Durée du travail:* a) La semaine normale de travail est de quarante-six (46) heures pour toutes les classifications de salariés.

b) Les heures de travail faites en plus de quarante-six (46) heures par semaine doivent être payées temps et demi, que ce travail soit fait le dimanche, les jours de fêtes ou sur semaine.

c) Tout salarié dont les services sont requis pour moins de quarante-six (46) heures durant une même semaine doit recevoir une rémunération basée sur le taux hebdomadaire en regard de la semaine normale de travail.

d) A l'occasion d'une fête religieuse d'obligation sur semaine, et des fêtes suivantes: La Saint-Jean-Baptiste, le 1er jour de juillet (anniversaire de la confédération) et la fête du Travail, le nombre d'heures de la semaine régulière doit être diminué du nombre d'heures qu'il y a dans une journée régulière de travail, et sans pour cela que la paie hebdomadaire soit réduite. Si le

*Note:* The hourly rate of a part-time employee shall be that mentioned in section V, according to his classification, computed upon the number of hours worked during the week.

All wages and other advantages exceeding those determined herein shall not be reduced.

VI. a) *Piece-work rates for employees: Retouching a negative:* 3½ x 5 or 4 x 5 \$0.35; 4 x 6 \$0.50; 5 x 7 \$0.75 per unit.

*Coloring:* 5 x 7 \$0.50; 8 x 10 \$1.00; 11 x 14 \$1.50; 16 x 20: \$3.00.

No piece work shall be done in the shop.

When such retouching or coloring is executed in the shop by the regular employee, it shall be paid at the rate of time and one half for hours worked in excess of 46 per week.

b) *Outside work:* \$1.00 per exposure used providing the employee supplies his equipment and material.

When he uses the equipment and material of his employer, he shall receive \$0.50 per picture used.

c) *Travelling expenses:* Transportation within 2 miles shall be paid by the employee but transportation beyond 2 miles shall be reimbursed to him at the rate of \$0.10 per mile.

d) *Commission:* Such part-time employee shall also receive a 20% commission on sales paid and made by him at a wedding or anniversary reception.

VII. *General provisions:* a) Employers may employ part-time employees for retouching and coloring work providing such work be done outside the shop.

b) Employers may employ by one part-time employee to take pictures outside at weddings, receptions providing such employee holds his competency card.

c) Regular employees shall work for one employer only and shall not be permitted to work on a part-time basis for another employer even for evening or holidays work.

VIII. *Duration of work:* a) The standard work week consists of 46 hours for all classifications of employees.

b) Hours worked in excess of 46 hours per week shall be paid time and one half, whether the work be done on Sunday, on holidays or on week days.

c) All employees whose services are required for less than 46 hours during a same week shall receive a remuneration based on the weekly rate computed on the standard work week.

d) In the event of a religious feast of obligation falling on a week day and on the following holidays, namely: St. John the Baptist Day, July 1st (Confederation anniversary), and Labour Day, the standard work week shall be reduced by the number of hours of a regular work day without affecting the weekly pay. When so required by the employer, employees shall work on holidays

salarie est tenu de travailler à la demande de l'employeur les jours de fêtes chômées, il doit recevoir une indemnité de temps et demi pour le nombre d'heures durant lesquelles il aura travaillé. Le temps et demi sera calculé d'après le salaire hebdomadaire payé en regard de la semaine normale de travail. Si la date de la célébration des fêtes de la Saint-Jean-Baptiste et de la Confédération était changée par les autorités municipales ou autres pour des circonstances spéciales ces fêtes seront décrétées fêtes chômées le jour, choisi.

IX. *Apprentissage*: a) Aucun apprenti ne peut commencer son apprentissage avant seize (16) ans révolus.

b) Pas plus d'un apprenti de 1ère et de 2ième année ne peuvent être employés par un même photographe professionnel ou photofinisseur.

c) L'employeur doit faire travailler graduellement son apprenti sur les différentes opérations du métier afin d'en faire un ouvrier qualifié.

d) L'apprentissage comporte un stage de deux (2) ans dans un studio de photographie pour un photofinisseur. Il comporte un stage de trois (3) ans pour un photographe professionnel. Toutefois, le temps consacré à l'étude dans une école de photographie dirigée ou subventionnée par le gouvernement ou dans tout autre endroit reconnu par le Comité Paritaire et couronné par l'obtention d'un diplôme doit être crédité au compte de l'apprenti.

e) Après chaque année d'apprentissage, l'apprenti doit se présenter au bureau des examinateurs du Comité Paritaire pour subir ses examens dans le but d'obtenir sa promotion.

Au cas d'insuccès, le candidat a droit de reprise d'examen par intervalle de six (6) mois.

f) Dans l'intérêt de la profession, le Comité Paritaire peut reconnaître une école de photographie. Toutefois, aucune école de photographie ne peut fonctionner conjointement, de pair ou de concert avec un studio de photographie.

g) Aucun employeur ou autre personne ne peut prendre ou garder un apprenti à son emploi dans la juridiction territoriale du décret, si préalablement, il n'a pas passé un contrat d'apprentissage avec celui-ci, ses parents ou tuteurs, par devant un délégué du Comité Paritaire.

h) Pour contrôler la durée de l'apprentissage et le transfert de l'apprenti d'une entreprise à l'autre, le patron doit inscrire dans un carnet ad hoc la date d'entrée et de sortie de son apprenti.

i) Aucune personne ne peut obtenir son certificat de qualification comme photographe professionnel et photofinisseur sans avoir au préalable satisfait au présent règlement d'apprentissage.

Dans chaque atelier ou studio de photographie, propriété d'une compagnie, d'une association, d'une corporation ou d'une personne qui pratique ou non la photographie professionnelle, il doit y avoir un photographe professionnel permanent, employeur ou salarié porteur d'un certificat de qualification de photographe professionnel.

j) Au cas où un employeur veut discontinuer de donner de l'emploi à un apprenti qui a été plus de huit (8) jours à son service, il doit en donner avis au Comité Paritaire.

X. *Vacances payées*: Tout employeur assujéti au décret doit donner chaque année des vacances payées de six (6) jours ouvrables à tout salarié ayant été au moins un (1) an à son service, et deux (2) semaines à ceux qui ont été plus de cinq (5) ans consécutifs à son service. Dans ce dernier cas, la rémunération payable pour ces vacances doit être la moyenne des salaires hebdomadaires payés durant les trois (3) mois précédant la période des dites vacances. Le salarié qui a travaillé

and be paid at the rate of time and one half for all hours worked. Time and one half rates shall be computed on the basis of the weekly wages paid for the standard work week. Should the date of celebration of St. John the Baptist Day and Confederation Day be changed by municipal or other authorities on account of special circumstances, such holidays, shall be observed on the day proclaimed by said authorities.

IX. *Apprenticeship*: a) No apprentice shall begin his apprenticeship before sixteen (16) years of age.

b) There shall not be more than one 1st year and one 2nd year apprentices in the employ of a professional photographer or photofinisher.

c) Employers shall make their apprentices work on the various operations of the trade so that they will become skilled workers.

d) Apprenticeship of a photofinisher consists of a period of two (2) years in a photographer's studio. In the case of a professional photographer, apprenticeship consists of a period of three (3) years. However, time spent as students in a school of photography administered or subsidized by the Government or any place recognized by the Parity Committee and terminated by the obtaining of a diploma shall be credited to the apprentice.

e) After each year of apprenticeship, apprentices shall sit before the Board of Examiners of the Parity Committee for their examinations in order to be promoted.

In the event of failure, the candidate may sit for another examination after six (6) months.

f) In the interest of the profession, the Parity Committee may recognize a school of photography. However, no school of photography may be operated jointly or together with a photographers' studio.

g) No employer or other person may hire or have an apprentice in his employ, within the territorial jurisdiction of the decree, without first entering into an apprenticeship contract with the said apprentice, his parents or tutors, witnessed by the Parity Committee.

h) In order to control the duration of apprenticeship and the transfer of apprentices from one concern to another, employers shall register in a booklet the date of employment and of discharge of their apprentices.

i) No one may obtain his certificate of competency as professional photographer and photofinisher without first complying with the present apprenticeship by-law.

In each photographer's shop or studio owned by a company, an association, a corporation or a person who practices professional photography or not, there shall be one permanent professional photographer, (employer or employee) holder of a certificate of competency as professional photographer.

j) In the event where an employer wishes to discharge an apprentice who has been more than eight (8) days in his service, he shall notify the Parity Committee to that effect.

X. *Vacation with pay*: Every employer governed by the decree shall give each year six (6) working days' vacation with pay to every employee who has been in his service for at least one year, and two weeks vacation to those who have more than five (5) years' continuous service. In this case, vacation pay shall be the average weekly wage paid during the three (3) months preceding the period of vacation. Employees who have worked less than one year are entitled

moins d'un an, a droit, à titre de compensation pour ses vacances payées, par mois de travail, à une allocation fixée à 2% du total établi de sa rémunération, salaire et commission gagnés.

to a vacation pay equal to 2% of the total wages and commissions earned, for every month of work.

**XI. Durée du décret:** Le décret est valable le jour de sa publication dans la *Gazette Officielle de Québec* et demeure en vigueur jusqu'au 1er juin 1957.

**XI. Duration of the decree:** The decree comes into force on the day of its publication in the *Quebec Official Gazette* and remains in force until June 1st, 1957.

Il se renouvelle automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire, dans un délai qui ne doit pas être le plus de soixante (60) ni le moins de trente (30) jours avant le 1er juin de l'année 1957, ou de toute année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail.

It then renews itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notifies the other party to the contrary, within the period extending from the 60th to the 30th day before June 1st of the year 1957 or of any subsequent year. Such a notice shall also be sent to the Minister of Labour.

L. DÉSILETS,

L. DÉSILETS,

42455-o Greffier du Conseil Exécutif.

42455-o Clerk of the Executive Council.

**ERRATUM**

**ERRATUM**

L'arrêté en conseil numéro 48-H, du 18 janvier 1956, publié dans la *Gazette officielle de Québec* du 28 janvier 1956 doit se lire comme suit:

Order in Council No. 48-H of January 18, 1956, published in the *Quebec Official Gazette* of January 28, 1956, shall read as follows:

**ARRÊTÉ EN CONSEIL  
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ORDER IN COUNCIL  
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Numéro 48

Number 48

Québec, le 18 janvier 1956.

Quebec, January 18, 1956.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Section "H"

Part "H"

CONCERNANT des modifications à tous les décrets régissant l'industrie et les métiers de la construction dans la province, sauf celui en vigueur dans la région de Montréal.

CONCERNING amendments to the decrees governing the construction industry and trades in the province, excepting the decree in force in the Montreal region.

ATTENDU QUE, conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941 chapitre 163 et amendements), le Ministre du Travail a donné avis de son intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil certaines modifications à tous les décrets régissant l'industrie et les métiers de la construction dans la province, sauf le décret numéro 1121 du 19 octobre 1955, en vigueur dans la région de Montréal;

WHEREAS, pursuant to the procedure provided in section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 163 and amendments), the Minister of Labour has given notice of his intention to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the decrees governing the construction industry and trades in the province, excepting the decree No. 1121 of October 19, 1955, in force in the Montreal region;

ATTENDU QUE ledit avis a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 10 décembre 1955;

WHEREAS the said notice has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of December 10, 1955;

ATTENDU QUE l'objection formulée a été appréciée conformément à la Loi;

WHEREAS the objection set forth has been duly considered, as required by the Act;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

QUE les dispositions suivantes soient ajoutées, dans les décrets ci-après mentionnés, à l'article indiqué en regard de chacun d'eux:

THAT the following provisions be added, in the decrees hereafter mentioned, in the section indicated:

"Amendement numéro 1: Juridiction professionnelle et industrielle:

"Amendment number 1: Professional and industrial jurisdiction:

"Le présent décret régit également l'installation des ascenseurs et la construction de générateurs de vapeur, de chaudières et de réservoirs."

"The present decrees also applies to the installation of elevators and the construction of steam generators, boilers and tanks."

"Amendement numéro 2: Dispositions spéciales relatives à la construction de générateurs de vapeur, de chaudières et de réservoirs:

"Amendment number 2: Special provisions relating to the construction of steam generators, boilers and tanks:

	Taux horaires minima
"Chaudronnier en construction, monteur, ébardeur, mateur, brûleur, soudeur et gréneur s'y rapportant.....	\$2.00
Mécanicien de générateurs de vapeur.....	2.00
Aide dans l'un ou l'autre de ces métiers....	1.60

	Minimum Hourly rates
"Construction, boilermaker, erector, chipper, caulker, burner, welder, and rigger in connection therewith.....	\$2.00
Steam generator mechanic.....	2.00
Helper in the above trades.....	1.60

**Apprenti:**

La période d'apprentissage est de quatre (4) années et les salaires minima sont les suivants:

1ère année...	60%	du salaire minimum
2ème année...	70%	établi pour l'ouvrier
3ème année...	80%	qualifié
4ème année...	90%	

Pour le métier de chaudronnier en construction, il peut y avoir un aide ou apprenti pour chaque cinq (5) ouvriers qualifiés ou fraction de ce nombre.

**Jours de fêtes chômés:** Tout travail exécuté le Premier jour de l'An, le Vendredi-Saint, la fête de la Reine, la St-Jean-Baptiste, le 1er jour de juillet, la fête du Travail, le jour d'Actions-de-Grâces, l'Ascension, la Toussaint, l'Immaculée-Conception, Noël, le dimanche et le samedi après-midi doit être rémunéré au taux de salaire double, basé sur le taux régulier ou sur le salaire effectivement payé lorsque ce dernier est plus élevé.

Toutefois, lorsque la célébration de l'un ou l'autre des jours de fêtes ci-haut nommés est fixée par proclamation du gouvernement fédéral ou du gouvernement provincial, selon le cas, ces jours de fêtes doivent être chômés à la date ainsi fixée."

**"Amendement numéro 3: Dispositions spéciales relatives à l'installation des ascenseurs:**

*Taux horaires minima*

<b>Région de Hull:</b>	<b>Mécanicien</b>	<b>Aide</b>
comprenant toute la partie ouest de la province de Québec, à partir d'une ligne imaginaire du nord au sud des limites ouest de la ville de Hawkesbury.....		
	\$2.00	\$1.40

<b>Région de Québec:</b>		
comprenant toute la partie est de la province de Québec, à partir d'une ligne imaginaire du nord au sud passant à un point situé à 25 milles à l'ouest de la cité de Québec.....		
	1.89	1.32

<b>Région de Montréal:</b>		
comprenant tout le territoire situé entre la région de Hull et la région de Québec.....		
	2.31	1.62

Les salariés doivent recevoir une rémunération équivalente à 52 heures par semaine pour 48 heures de travail. Il y a deux équipes, l'une travaillant 8 heures durant le jour et l'autre 8 heures jusqu'à minuit. Les jours de fête, une équipe travaille 8 heures durant le jour; il n'y a pas d'équipe de nuit et les équipes travaillent alternativement les jours de fête, c'est-à-dire qu'une travaille un jour de fête et l'autre le suivant."

1° Décret numéro 1743 du 11 juillet 1941 et amendements — région de Chicoutimi:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article III et le paragraphe "e" du même article est radié en entier.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article VII.

2° Décret numéro 658 du 13 mai 1948 et amendements — comtés de Drummond, Arthabaska et de Nicolet:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article V.

3° Décret numéro 1254 du 10 novembre 1949 et amendements — région de Hull:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du 1er alinéa du paragraphe "a" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article III-A.

**Apprentice:**

The apprenticeship period consists of four (4) years and the minimum wages shall be as follows:

1st year.....	60%	of the minimum
2nd year.....	70%	rate established
3rd year.....	80%	for skilled worker
4th year.....	90%	

As regards the construction boilermaker trade, there may be one helper or apprentice to each five skilled workers or fraction thereof.

**Days kept as holidays:** Work done on New Years' Day, Good Friday, Victoria Day, St. Jean Baptiste Day, July the 1st, Labour Day, Thanksgiving Day, Ascension Day, All Saints' Day, Immaculate Conception Day, Christmas Day, Sundays and Saturday afternoons shall be paid double time of regular rates or rates actually paid, whichever be the higher.

However, days proclaimed by the Federal or Provincial Government, as the case may be, for the celebration of any one of the above holidays shall be observed."

**"Amendment number 3: Special provisions relating to the installation of elevators:**

*Minimum hourly rates*

<b>Hull region:</b>	<b>Mechanical Helper</b>
including all the Western section of the Province of Quebec from a line running due north and south of the western limits of the town of Hawkesbury.....	
	\$2.00 \$1.40

<b>Quebec region:</b>		
including all the Eastern section of the Province of Quebec from a line running due north and south of a point twenty-five (25) miles due west of the city of Québec....		
	1.89	1.32

<b>Montreal region:</b>		
including the entire territory lying between the Hull region and the Quebec region.....		
	2.31	1.62

Workmen shall receive fifty-two (52) hours, pay per week for forty-eight (48) hours of work. There shall be two shifts, one working eight (8) hours during the day, the other eight (8) hours to 12.00 midnight. On holidays, one shift shall work eight (8) hours during the day, there being no night shift, employees taking holidays alternately, one shift working one holiday and another shift the next."

1. Decree number 1743 of July 11, 1941, and amendments: Chicoutimi region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section III and subsection "e" of that same section is deleted entirely.

b) Amendments 2 and 3 become the new section VII.

2. Decree number 658 of May 13, 1948 and amendments: counties of Drummond, Arthabaska, and Nicolet:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become the new section V.

3. Decree number 1254 of November 10, 1949 and amendments: Hull region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of the first paragraph of section "a" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become the new section III-A.

4° Décret numéro 761 du 13 juillet 1955 — région de Joliette:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article III.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article V-A.

5° Décret numéro 760 du 30 juin 1953 et amendements — région de Québec:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la suite du 1er alinéa du paragraphe "a" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article IV-A.

6° Décret numéro 802 du 8 juillet 1953 et amendements — région de Rimouski:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article IV-B.

7° Décret numéro 909 du 25 août 1955 — région de St-Hyacinthe:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article III.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article V-A.

8° Décret numéro 784 du 21 juillet 1955 — région de St-Jean:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article III.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article V-A.

9° Décret numéro 1519 du 18 septembre 1947 et amendements — région des Cantons de l'Est:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du paragraphe "a" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article IV-A.

10° Décret numéro 602 du 9 juin 1954 et amendement — région de Sorel.

a) L'amendement numéro 1 est substitué au 2ème alinéa du paragraphe "a" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article IV-A.

11° Décret numéro 657 du 13 mai 1948 et amendements — région de Terrebonne et Labelle:

a) L'amendement numéro 1 est placé à la fin du 1er alinéa du paragraphe "b" de l'article II.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article III-A.

12° Décret numéro 256 du 5 mars 1953 et amendements — région des Trois-Rivières:

a) L'amendement numéro 1 est substitué au dernier alinéa du paragraphe "a" de l'article III.

b) Les amendements numéros 2 et 3 sont ajoutés comme nouvel article IV-A.

(Document "H" annexé à l'arrêté).

L. DÉSILETS,  
42455-o Le Greffier du Conseil Exécutif.

4. Decree number 761 of July 13, 1955: Joliette region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section III.

b) Amendments 2 and 3 become the new section V-A.

5. Decree number 760 of June 30, 1953 and amendments: Quebec region:

a) Amendment number 1 is placed after the first paragraph of subsection "a" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become section IV-A.

6. Decree number 802 of July 8, 1953 and amendments: Rimouski region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become section IV-B.

7. Decree number 909 of August 25, 1955: St. Hyacinthe region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section III.

b) Amendments 2 and 3 become section V-A.

8. Decree number 784 of July 21, 1955: St. John region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section III.

b) Amendments 2 and 3 become section V-A.

9. Decree number 1519 of September 18, 1947 and amendments: Eastern Townships region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of subsection "a" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become section IV-A.

10. Decree number 602 of June 9, 1954 and amendments: Sorel region:

a) Amendment number 1 replaces the second paragraph of subsection "a" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become section IV-A.

11. Decree number 657 of May 13, 1948 and amendments: Terrebonne and Labelle region:

a) Amendment number 1 is placed at the end of the first paragraph of subsection "b" of section II.

b) Amendments 2 and 3 become the new section III-A.

12. Decree number 256 of March 5, 1953 and amendments: Trois-Rivières region:

a) Amendment number 1 replaces the last paragraph of subsection "a" of section III.

b) Amendments 2 and 3 become the new section IV-A.

(Document "H" annexed to the Order).

L. DÉSILETS,  
42455-o Clerk of the Executive Council.

## Actions en séparation de biens

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, N° 395293. Dame Simone Casavant, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Fernand Choquette, des mêmes lieux, demanderesse; vs ledit Fernand Choquette, gentilhomme des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 16 mai 1956.

Montréal, ce 16 mai 1956.

Les Procureurs de la demanderesse,  
42461-o ROBERT & GUÉRIN.

## Actions for Separation as to Property

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. 395293. Dame Simone Casavant of the city and district of Montreal, wife common as to property of Fernand Choquette, plaintiff vs said Fernand Choquette of the city and district of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this case on May 16th, 1956.

Montreal, May 16th, 1956.

ROBERT & GUÉRIN,  
42461-o Attorneys for the plaintiff.

Canada, province de Québec, district de Montréal, N° 395,142, Cour Supérieure. Dame Gertrude Lemire, épouse commune en biens de Léo D'Arcy, restaurateur, des cité et district de Montréal, demanderesse, vs Léo D'Arcy, sus-dit défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

Montréal, ce 11 mai 1956.

L'Avocat de la demanderesse,  
YVAN MERCURE.

276 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal.

42481-0

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court No. 395,142. Dame Gertrude Lemire, wife common as to property of Léo D'Arcy, restaurateur, of the City and District of Montreal, plaintiff, vs Léo D'Arcy, the aforesaid defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause, as of this day.

Montreal, May 11, 1956.

YVAN MERCURE,  
Attorney for Plaintiff.

276, St. James Street, West,  
Montreal.

42481

### Avis divers

(P.G. 9326-41)

L'ASSOCIATION DE LA CROIX DE LORRAINE, INC.

Extrait des règlements généraux de la corporation ci-haut mentionnée, tels qu'amendés à l'assemblée générale tenue le 24 mars 1956, concernant l'augmentation du nombre de directeurs de onze à vingt-cinq:

"L'Association de la Croix de Lorraine, Inc. est administrée par un Conseil d'administration de 25 membres. Ce Conseil est aidé dans l'exercice de ses fonctions par le Comité exécutif."

Vraie copie.  
42442-0

Le Secrétaire général,  
RENÉ FAUTEUX.

(P.G. 13032-56)

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, le règlement général N° 1 de "Association des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame", tel qu'adopté à l'assemblée générale tenue le 5 avril 1956, a été approuvé le 18 avril 1956, et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au Secrétariat de la province, le dix-neuf avril 1956.

42443-0

Le Sous-secrétaire de la province,  
JEAN BRUCHÉSI.

(P.G. 11959-52)

UNION UPHOLSTERING COMPANY

"Règlement N° 24

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme le règlement N° 24 de la compagnie:

1° Que le nombre de directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de quatre (4) directeurs à cinq (5) directeurs de manière que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de cinq (5) directeurs.

2° Le quorum aux assemblées des directeurs est, par les présentes, fixé à quatre (4) directeurs.

3° Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés de manière à donner effet à ce règlement."

Je, le soussigné, secrétaire-trésorier de la compagnie, certifie, par les présentes, que le précédent est le règlement N° 24 décrété par les directeurs de la compagnie à une assemblée tenue le 23 décembre 1955 et subséquemment ratifié à l'unanimité par les actionnaires de la compagnie à une assemblée générale spéciale convoquée à cette fin.

42444

Le Secrétaire-trésorier,  
A. H. CORDELL.

(A.G. 9326-41)

L'ASSOCIATION DE LA CROIX DE LORRAINE, INC.

Excerpt from the general by-laws of the above mentioned corporation as amended at the general meeting held on March 24, 1956, concerning the increase in the number of Directors from eleven to twenty-five:

"L'Association de la Croix de Lorraine, Inc." is administrated by a Council Board of Directors of 25 members. This Council is assisted in carrying out its duties by the Executive Committee."

True copy.  
42442

RENÉ FAUTEUX,  
General Secretary.

(A.G. 13032-56)

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, general by-law No. 1 of "Association des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame", as adopted at the general meeting held on April 5, 1956, was approved on April 18, 1956, and such, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies' Act.

Given at the Department of the Provincial Secretary on April nineteenth, 1956.

42443

JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

(A.G. 11959-52)

UNION UPHOLSTERING COMPANY

"By-law No. 24

Be it enacted and it is hereby enacted as By-law No. 24 of the Company:

1. The number of Directors of the Company be and the same is hereby increased from four (4) Directors to five (5) Directors so that the Board of Directors of the Company shall hereafter be composed of five (5) Directors.

2. The quorum for Directors' Meetings is hereby fixed at four (4) Directors.

3. All prior By-laws, resolutions and proceedings of the Company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this By-law."

I, the undersigned, Secretary-Treasurer of the Company, hereby certify the foregoing to be By-Law No. 24 enacted by the Directors of the Company at a Meeting held on December 23rd, 1955 and subsequently unanimously ratified by the shareholders of the Company at a Special General Meeting called for such purpose.

(Seal)  
42444-0

A. H. CORDELL,  
Secretary-Treasurer.

### Miscellaneous Notices

(P.G. 12992-55)

TURNABOUT SHOP, INC.

## Règlement "D"

Un règlement qui augmente le nombre des directeurs de onze à quinze.

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de onze à quinze de manière que le bureau de direction soit dorénavant composé de quinze directeurs.

2° Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui, sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés de manière à donner effet à ce règlement.

3° Ce règlement sera valide et mis à exécution après avoir été approuvé par le vote d'au moins les deux-tiers en valeur des actions de la compagnie représentées par les actionnaires présents à une assemblée générale spéciale convoquée pour le considérer et qu'une copie certifiée sous le sceau de la compagnie aura été remise au Procureur général et publiée dans la *Gazette Officielle de Québec*, le tout conformément à l'article 84 de la Loi des compagnies de Québec.

Je certifie, par les présentes, sous le sceau de la compagnie, que le précédent est une copie véritable et conforme du règlement "D" dûment décrété par les directeurs et approuvé par le vote d'au moins les deux-tiers en valeur des actions représentés par les actionnaires présents à une assemblée générale spéciale convoquée pour considérer ledit règlement et tenue le 7e jour de mai 1956.

(Sceau)  
42445

Le Secrétaire,  
ANNE FAIRLIE.

(A.G. 12992-55)

TURNABOUT SHOP, INC.

## By-Law "D"

A By-law to increase the number of directors from eleven to fifteen.

1. The number of directors of the company be and the same is hereby increased from eleven to fifteen so that the board of directors shall hereafter be composed of fifteen directors.

2. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this By-law.

3. This By-law shall be valid and may be acted upon, upon being approved by the vote of at least two-thirds in value of the shares represented by the shareholders present at a Special General Meeting called for considering the same and upon deposit with the Attorney General of a copy hereof certified under the seal of the company upon publication in the *Quebec Official Gazette*, the whole in accordance with section 84 of the Quebec Companies' Act.

I hereby certify under the seal of the Company that the foregoing is a true and correct copy of By-law "D" duly enacted by the Directors and approved by the vote of at least two-thirds in value of the shares represented by the shareholders present at a Special General Meeting called for considering the said By-law and held on the 7th day of May, 1956.

(Seal)  
42445-o

ANNE FAIRLIE,  
Secretary.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Association des Producteurs de Lait de la Région de Hull", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le onze mai 1956.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Hull, district judiciaire de Hull.

Le Sous-secrétaire de la province,  
JEAN BRUCHÉSI.

42449-o

GUY CONSTRUCTION LTÉE - LTD.

Sommaire du règlement spécial

Le règlement spécial décrété par les directeurs de Guy Construction Ltée - Ltd, le 15ième jour de février 1956 et ratifié subséquemment à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la dite compagnie tenue le 15ième jour de février 1956, purvoit à la distribution de tout l'actif et biens de la compagnie au pro rata entre ses actionnaires et, cette distribution étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Alma, P.Q. le 9 mai 1956.  
42451-o

Le Secrétaire,  
L. E. HUDON.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Association des Producteurs de Lait de la Région de Hull", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on the eleventh day of May, 1956.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Hull, judicial district of Hull.

JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

42449

GUY CONSTRUCTION LTÉE - LTD.

Summary of special By-law

Special by-law enacted by the directors of Guy Construction Ltée - Ltd, on the 15th day of February 1956 and subsequently ratified at a special general meeting of the shareholders of said company held on the 15th of February 1956, provides for the distribution of all assets and property of the company rateably among its shareholders and, upon such distribution being made, the dissolution of the company and the surrender of its charter.

Alma, P.Q. May 9, 1956.

42451-o

L. E. HUDON,  
Secretary.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the

troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse d'Économie Wilsils' Employees Credit Union", en date du 25 avril 1956, dont le siège social est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le toris mai 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,  
42450-o JEAN BRUCHÉSI.

third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse d'Économie Wilsils' Employees Credit Union" under date April 25, 1956, whereof the head office is at Montreal, judicial district of Montreal, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this third day of May, 1956.

JEAN BRUCHÉSI,  
42450 Under Secretary of the Province.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

(Loi des syndicats coopératifs de Québec)

Avis est donné que, lors d'une assemblée générale des membres du syndicat coopératif "Les Experts du Volant", le nom de ladite société a été, par une résolution dûment adoptée à cette fin, changé en celui de "La Coopérative d'Habitation de Québec".

Donné au bureau du Secrétaire de la province le quinze mai 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,  
42457-o JEAN BRUCHÉSI.

NOTICE OF CHANGE OF NAME

(Quebec Cooperative Syndicates' Act)

Notice is hereby given that at a general meeting of the members of the Cooperative Syndicate "Les Experts du Volant", the name of the said association has been, by a resolution duly adopted therefor, changed to that of "La Coopérative d'Habitation de Québec".

Given at the office of the Provincial Secretary, the fifteenth day of May 1956.

JEAN BRUCHÉSI,  
42457 Under Secretary of the Province.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu un des triplicata de la déclaration de fondation de la "Coopérative d'Électricité de L'Alverne", en date du seize avril 1956, dont le siège social est situé à l'Alverne, comté de Bonaventure, et que de comenment a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province, conformément aux dispositions de l'article 22 de la Loi de l'électrification rurale (9 George VI, chapitre 48).

Donné au bureau du Secrétaire de la province le vingt-deux mai 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,  
42441-o JEAN BRUCHÉSI.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received one of the triplicate copies of the declaration of foundation of "Coopérative d'Électricité de L'Alverne", under date of the sixteenth day of April 1956, whereof the head office is at L'Alverne, county of Bonaventure, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary, pursuant to the provisions of section 22 of the Rural Electrification Act (9 George VI, chapter 48).

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-second day of May 1956.

JEAN BRUCHÉSI,  
42441 Under Secretary of the Province.

(P.G. 11520-56)

WILLIAM HOUDE LIMITÉE  
WILLIAM HOUDE LIMITED

Règlement N° 4

Règlement pour augmenter le nombre des directeurs de "William Houde Limitée" de cinq à dix.

Attendu qu'il est de l'intérêt de la compagnie "William Houde Limitée" que le nombre des directeurs soit porté de cinq à dix;

Attendu que le bureau de direction de la compagnie "William Houde Limitée" a adopté à l'unanimité, lors de sa réunion du dix août 1955, une résolution portant le nombre des directeurs à dix, ladite résolution étant communément appelée Règlement No. 4;

Attendu que le bureau de direction a demandé à William Houde, président, et Roland Olivier, secrétaire, de faire la rédaction définitive de ladite résolution, l'article 13 des Règlements Généraux de la compagnie se lira dorénavant comme suit:

"L'Assemblée générale annuelle élit le conseil d'administration composé de dix membres, qui restent en fonction jusqu'à leur remplacement, même après l'an."

Vraie copie certifié.

Le Secrétaire,  
42462-o ROLAND OLIVIER.

(A.G. 11520-56)

WILLIAM HOUDE LIMITÉE  
WILLIAM HOUDE LIMITED

By-law No. 4

A by-law increasing the number of directors of "William Houde Limited" from five to ten.

Whereas it is in the interest of the company "William Houde Limited", that the number of directors be increased from five to ten;

Whereas the Board of directors of the company "William Houde Limited" has unanimously adopted, at its meeting held on August tenth 1955, a resolution increasing the number of Directors to ten, the said resolution being commonly called by-law No. 4;

Whereas the board of directors has requested William Houde, president, and Roland Olivier, Secretary, to make the final drafting of the said resolution; article 13 of the company's general by-laws shall hereafter read as follows:

"The annual general meeting elects the board of directors composed of ten members, who remain in office until they are replaced even after the year is up."

Certified true copy.

ROLAND OLIVIER,  
42462 Secretary.

Avis est donné que "Montclair Boulevard Baptist Church," 61, Boulevard Montclair, Hull, province de Québec, présentera une requête au Lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec pour obtenir sa constitution en corporation en vertu de la Loi de la Constitution de certaines Églises, chapitre 311 des Statuts refondus de la province de Québec 1941 et amendements.

Hull, ce vingt-troisième jour de mai, 1956.  
Les Procureurs de la requérante.  
DESROSIERS & DESROSIERS,  
42480-21-5-o notaires.

(P.G. 10827-55)  
QUÉBEC-TÉLÉPHONE

"Il est proposé par M. Jacques Brillant et unanimement résolu qu'un règlement, étant le règlement numéro XXXIX de cette Compagnie, est adopté comme suit :

Le nombre des directeurs est porté de sept à neuf."

Vrai copie d'un règlement adopté par le bureau de direction de "Québec-Téléphone", à son assemblée du 24 février 1956.

Le dit règlement a été soumis à une assemblée générale et spéciale spécialement convoquée à cette fin et tenue le 27 avril 1956, alors qu'il a été approuvé par au-delà des 2/3 en valeur des actions représentées par les actionnaires présents à ladite assemblée.

42482-0 Le Secrétaire,  
P.-E. GAGNON.

(P.G. 10193-56)  
RIMOSA COPPER LIMITED  
(No Personal Liability)

Règlement numéro cinq

Un règlement se rapportant à l'augmentation du nombre des directeurs de la compagnie.

"Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de Rimosa Copper Limited (No Personal Liability) ici nommée la compagnie, ce qui suit :

1. Que le nombre des directeurs soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq (5) à sept (7), de manière que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de sept directeurs.

2. Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui sont, par les présentes, amendé, modifiés et révisés de manières à donner effet à ce règlement . . ."

Je certifie, par les présentes, que le règlement N° 5 ci-dessus a été adopté à l'unanimité par les directeurs de la compagnie et ratifié à l'unanimité par les actionnaires de la compagnie aux assemblées dûment constituées et tenues le 11e jour de mai 1956.

Québec, ce 11e jour de mai 1956.  
RIMOSA COPPER LIMITED,  
Le Secrétaire,  
42483 JACQUES DE BILLY.

(P.G. 47745-52)  
SANDERS & GOLD CLOAK CO.

Un règlement pour augmenter le nombre des directeurs de trois à quatre.

"Le bureau de direction sera composé de quatre directeurs dont trois formeront quorum."

Notice is hereby given that the "Montclair Boulevard Baptist Church", 61, Montclair Boulevard, Hull, Province of Quebec, will present a petition to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec, for incorporation under the Church Incorporation Act, chapter 311 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1941, and Amendments.

Hull, this twenty-third day of May, 1956.  
DESROSIERS & DESROSIERS,  
notaires,  
42480-21-5-o Solicitors for the petitioner.

(A.G. 10827-55)  
QUÉBEC-TÉLÉPHONE

"On motion of Mr Jacques Brillant, it is unanimously resolved that a by-law, being by-law number XXXIX of said Company, be adopted as follows:

The number of directors is increased from seven to nine."

True copy of a by-law adopted by the Board of Directors of "Québec-Téléphone", at a meeting held on February 24, 1956.

The said by-law was submitted at a general special meeting called for said purposes and held on April 27, 1956, at which time it was approved by over 2/3 of the value of shares held by shareholders present at said meeting.

42482 P.-E. GAGNON,  
Secretary.

(A.G. 10193-56)  
RIMOSA COPPER LIMITED  
(No Personal Liability)

By-law number five

A By-Law respecting the increase in the number of Directors of the Company.

"Be it enacted and it is hereby enacted as a By-Law of Rimosa Copper Limited (No Personal Liability) hereinafter called the Company, as follows:

1. The number of Directors be and the same is hereby increased from five (5) to seven (7), so that the Board of Directors of the Company shall hereafter be composed of seven Directors.

2. All prior By-Laws, Resolutions and Proceedings of the Company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this By-law."

I hereby certify that the above By-Law No. 5 was unanimously adopted by the Directors of the Company and unanimously ratified by the shareholders of the Company at Meetings duly constituted and held on May 11th, 1956.

Quebec, this 11th day of May 1956.  
RIMOSA COPPER LIMITED,  
JACQUES DE BILLY,  
Secretary.

(A.G. 47745-54)  
SANDERS & GOLD CLOAK CO.

By-law increasing the number of directors from three to four:

"The Board of Directors shall consist of four, of which three shall constitute a quorum."

Le règlement précédent a été décrété à une assemblée des directeurs tenue le 17 novembre 1953 et approuvé le 17 novembre 1953 à une assemblée générale spéciale des actionnaires tenue à cette fin, et, à ladite assemblée des actionnaires, ledit règlement a été approuvé par le vote unanime des détenteurs de toutes les actions en cours de la compagnie.

Certifié conforme.  
(Seau)

Le Président,  
**MORRIS GOLD.**  
Le Secrétaire,  
**SAM SANDEROWITZ.**

42484

(P.G. 9101-49)

T. V. BELL LIMITED

Règlement N° 11

"Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "T. V. Bell Limited" (ici nommée la "compagnie") ce qui suit:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, diminué de cinq à trois de manière que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de trois directeurs.

2. Deux directeurs formeront quorum à toute assemblée du bureau de direction.

3. Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés de manière à donner effet à ce règlement.

Certifié copie véritable et conforme.

Le Secrétaire,  
**LUCIEN-P. BELAIR.**

42485

(P.G. 10740-56)

L. HOLSTEIN & Co. (1956) LTD.

Règlement N° 3 (a) amendé

augmentant le nombre des directeurs de trois à six.

"(a) Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de direction composé de six directeurs dont chacun, au moment de son élection et pendant la durée de sa fonction, sera un actionnaire de la compagnie au montant d'au moins une action et n'aura pas d'arrérages relativement à tout appel sur icelle."

Certifié vraie copie du règlement N° 3 (a) de L. Holstein & Co. (1956) Ltd., tel qu'amendé à une assemblée des directeurs de ladite compagnie et tenue au bureau de la compagnie à Montréal, le 12e jour de mars 1956, et ratifié par le vote unanime de tous les actionnaires de la compagnie à une assemblée convoquée à cette fin immédiatement après l'assemblée des directeurs.

(Seau)  
42488

Le Secrétaire,  
**BEN SHARA.**

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Industrielle et Commerciale Inc.", en date du seize mai 1956, dont le siège social est situé à Québec, district judiciaire de Québec, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le vingt-trois mai 1956.

42489-o

Le Sous-secrétaire de la province,  
**JEAN BRUCHÉSI.**

The foregoing by-law was enacted at a meeting of Directors held on November 17th, 1953, and was approved on November 17th, 1953, at a special general meeting of shareholders held for the purpose, and at the said meeting of shareholders, the said by-law was approved by the unanimous vote of the holders of all the outstanding shares of the Company.

Certified correct:  
(Seal)

**MORRIS GOLD.**  
President.  
**SAM SANDEROWITZ,**  
Secretary.

42484-o

(A.G. 9101-49)

T. V. BELL LIMITED

By-Law No. 11

"Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law of "T. V. Bell Limited" (herein called the "Company") as follows:

1. The number of Directors of the Company be and the same is hereby decreased from five to three so that the Board of Directors of the Company shall hereafter be composed of three directors.

2. Two Directors shall constitute a quorum at any meeting of the Board of Directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the Company inconsistent herewith are herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law."

Certified a true and correct copy.

**LUCIEN-P. BELAIR,**  
Secretary.

42485-o

(A.G. 10740-56)

L. HOLSTEIN & Co. (1956) LTD.

Amended By-law No. 3 (a)

increasing the number of directors from three to six:

"(a) The affairs of the Company shall be managed by a Board of six Directors, each of whom at the time of his election, and throughout the term of his office shall be a shareholder in the Company, to the amount of at least one share and not in arrears in respect of any call thereon."

Certified true copy of By-law No. 3 (a) of L. Holstein & Co. (1956) Ltd. as amended at a Meeting of Directors of the said Company, held at the office of the Company at Montreal, on the 12th day of March, 1956, and ratified by the unanimous vote of all the shareholders of the company at a meeting called for that purpose immediately following the Directors' Meeting.

(Seal)  
42488-o

**BEN SHARA,**  
Secretary.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Industrielle et Commerciale Inc.", under date of May sixteenth 1956, whereof the head office is at Québec, judicial district of Québec, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of May, 1956.

42489

**JEAN BRUCHÉSI.**  
Under Secretary of the Province.

(P.G. 3727-49)  
UNITED CHILDREN'S WEAR LTD.

Règlement spécial "A"

"Sur proposition dûment faite, secondée et passée à l'unanimité, il a été résolu:

Que le nombre des directeurs de cette compagnie soit augmenté de trois à quatre."

Je, le soussigné, secrétaire de United Children's Wear Ltd, certifie, par les présentes, que le précédent règlement spécial "A" a été passé à une assemblée des directeurs de ladite compagnie et subseqüemment approuvé et confirmé par tous les actionnaires possesseurs de toutes les actions émises de la compagnie à une assemblée générale spéciale convoquée aux fins de considérer ledit règlement, le 12 novembre 1955.

42490 Le Secrétaire,  
ALBERT MALOUF.

(A.G. 3727-49)  
UNITED CHILDREN'S WEAR LTD.

Special By-law "A"

"On motion duly made, seconded and unanimously carried, it was resolved:

That the number of Directors of this Company be increased from three to four."

I, the undersigned, Secretary of United Children's Wear Ltd do hereby certify that the foregoing Special By-law "A" was passed at a Meeting of Directors of the said Company and subsequently approved and confirmed by all the shareholders holding all the issued shares of the company at a Special General Meeting called for considering the said By-law on November 12th, 1955.

42490-0 ALBERT MALOUF,  
Secretary.

Chartes — Abandon de

AVIS

GUY CONSTRUCTION LTÉE-LTD

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies du Québec, la Compagnie "Guy Construction Ltée-Ltd", donne par les présentes avis qu'elle s'adressera au Procureur général de la Province de Québec, pour lui demander la permission d'abandonner sa charte et obtenir son annulation à compter d'une date qu'il lui plaira de fixer.

Alma, ce 3e jour de mars 1956.  
42451-0 Le Secrétaire,  
L.-E. HUDON.

AVIS

En vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, "Corporate Investments Limited", donne avis par les présentes qu'elle s'adressera au Lieutenant-gouverneur de la province de Québec pour demander la permission d'abandonner sa charte et d'obtenir la cancellation d'icelle à compter de la date qu'il lui plaira de fixer.

Daté à Montréal, ce 18ième jour de mai 1956.  
42452-0 La Secrétaire,  
GERTRUDE HANCOX.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Whitehall Investments Inc.", une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur général de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 15e jour de mai 1956.  
42453 Le Secrétaire,  
A. S. WETSTEIN.

Province de Québec  
District de Montréal

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Joyal Motor Sales Limited", une corporation constituée comme telle sous la Loi des compagnies de Québec, avec bureau-chef dans la cité

Charters — Surrender of

NOTICE

GUY CONSTRUCTION LTÉE-LTD

Under the provision of the Quebec Companies' Act, "Guy Construction Ltée-Ltd", hereby gives notice that it will make application to the Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Alma, March 3rd, 1956.  
42451-0 L.-E. HUDON,  
Secretary.

NOTICE

Under the provisions of the Quebec Companies' Act section 26, "Corporate Investments Limited", hereby gives notice that it will make application to the Lieutenant Governor of the Province of Quebec for the acceptance of the surrender of its charter on and from a date to be fixed by him.

Dated at Montreal, this 18th day of May, 1956.  
42452-0 GERTRUDE HANCOX,  
Secretary.

Notice is hereby given that "Whitehall Investments Inc.", a corporation constituted under the Quebec Companies' Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney-General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Dated at Montreal, this 15th day of May, 1956.  
42453-0 A. S. WETSTEIN,  
Secretary.

Province of Quebec  
District of Montreal

Notice is hereby given that the company "Joyal Motor Sales Limited", a corporation constituted as such under the Quebec Companies' Act, with head office in the city of Montreal,

de Montréal, fera requête au Procureur Général de la Province de Québec, pour abandonner sa charte, en vertu de cette loi des compagnies de Québec.

Montréal, le 1er mai 1956.

(Seau)  
42486-o

Le Secrétaire,  
CLÉMENT MAHEU.

shall apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter, in accordance to said Quebec Companies' Act,

Montreal, May 1st., 1956.

(Seal)  
42486

CLÉMENT MAHEU,  
Secretary.

AVIS

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Dubie Belmore Ltée", s'adressera au Lieutenant-gouverneur en Conseil de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, la compagnie n'ayant pas d'obligations ni de dettes.

Montréal, ce 18 mai 1956.

42458-o

Le procureur de la Compagnie,  
Le Notaire,  
J. THÉO. LEGAULT, jr.

Notice is hereby given that "Dubie Belmore Ltée", will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec, for leave to surrender the charter of the company, the company having no liabilities.

Montreal, May 18th, 1956.

42458-o

Attorney for the company,  
J. THÉO. LEGAULT, jr.,  
Notary.

NOTICE

Compagnie autorisées à faire  
des affaires

(Sec. P. 340-56)

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "New York Central Transport Company" a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q. 1941, chapitre 279.

Le bureau principal, de ladite compagnie dans la province, sera à 2000 édifice Alfred, 507 Place d'Armes, cité et district judiciaire de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures prises contre elle, est M. W.H. Laidley, le ladite cité de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, ce 23e jour de mai 1956.

42441

Le Sous-secrétaire de la province,  
JEAN BRUCHÉSI.

Company Licensed to do  
Business

(P. Sec. 340-56)

Notice is hereby given that "New York Central Transport Company" has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extre-Provincial Companies Act, R.S.Q. 1941, chapter 279.

The principal office of the said Company in the Province is to be at 2000 Alfred Building, 507 Place d'Armes, in the City and Judicial district of Montreal.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. W.H. Laidley, of the said city of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary this 23rd day of May, 1956.

42441-o

JEAN BRUCHÉSI,  
Assistant Provincial Secretary.

Département de l'Instruction Publique

N° 347-52.

Québec, 15 mai 1956.

Demande est faite d'annexer, pour les contribuables protestants seulement, le territoire actuel de la municipalité scolaire de Hinchinbrook, comté de Huntingdon, à la municipalité scolaire protestante de Huntingdon, même comté.

Le territoire de ladite municipalité compris dans cette demande est décrit comme suit:

Rang I, le lot 22a vers l'ouest jusqu'au lot 26 b inclusivement à l'est.

Rang II, lot 21a vers l'ouest jusqu'au lot 26a inclusivement à l'est.

Rang III, lot 16 vers l'ouest jusqu'au lot 25b inclusivement à l'est.

Rang V, lot 25c vers l'est jusqu'au lot 28a inclusivement à l'ouest.

Rang VI, lot 21a vers l'est jusqu'au lot 26b inclusivement à l'ouest.

Les lots 1d à 92 inclusivement comprenant le village entier de Athelstan.

42406-20-2-o

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
O. J. DÉSAULNIERS.

Department of Education

No. 347-52.

Quebec, May 15th 1956.

Application is made to annex, for Protestant ratepayers only, the present territory of the school municipality of Hinchinbrook, in the county of Huntingdon, to that of the Protestant school municipality of Huntingdon, in the same county.

The territory of said municipality included in this application is described as follows:

Range I, lot 22a westerly as far as lot 26b inclusive, to the east.

Range II, lot 21a westerly as far as lot 26a inclusive, to the east;

Range III, lot 16 westerly as far as lot 25b inclusive, to the east;

Range V, lot 25c easterly as far as lot 28a, inclusive, to the west;

Range VI, lot 21a easterly as far as lot 26b inclusive, to the west.

Lots 1d to 92 inclusive, comprising the entire village of Athelstan.

42406-20-2

O. J. DÉSAULNIERS,  
Superintendent of Education.

N° 542-55.

Québec, le 14 mai 1956.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de St-Damase, dans le comté de St-Hyacinthe, le territoire ci-dessous décrit et de l'annexer à la municipalité scolaire de St-Jean-Baptiste, dans le comté de Rouville.

Ce territoire comprend, en référence au cadastre officiel de la paroisse St-Jean-Baptiste, comté de Rouville, les lots 461, 575, 577, 579, 582, 583, 584, 586, 587, 588, 590, 593, 594, 597, 598, 599, 695, 696, 697.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
42407-20-2 O. J. DÉSAULNIERS.

No. 542-55.

Quebec, May 14, 1956.

Application is made to detach from the school municipality of St-Damase, in the county of St. Hyacinthe, the territory herebelow described and to annex it to the school municipality of St-Jean-Baptiste, in the county of Rouville.

This territory takes it, with reference to the official cadastre of the parish of St-Jean-Baptiste, county of Rouville, lots 461, 575, 577, 579, 582, 583, 584, 586, 587, 588, 590, 593, 594, 597, 598, 599, 695, 696, 697.

O. J. DÉSAULNIERS,  
42407-20-2 Superintendent of Education.

N° 83-56.

Québec, le 15 mai 1956.

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de Canton de Whitton, dans le comté de Frontenac, en celui de Whitton, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
42408-20-2 O. J. DÉSAULNIERS.

No. 83-56.

Quebec, May 15, 1956.

Application is made to change the name of the school municipality of the township of Whitton, in the county of Frontenac, into that of Whitton, same county.

O. J. DÉSAULNIERS,  
42408-20-2 Superintendent of Education.

N° 397-56.

Québec, le 15 mai 1956.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de la paroisse de Notre-Dame-de-Granby, dans le comté de Shefford, le territoire ci-dessous décrit pour l'annexer, pour les contribuables catholiques seulement, à la municipalité scolaire de la cité de Granby, même comté.

Ce territoire comprend, en référence au cadastre officiel du canton de Granby, les lots suivants, savoir:

Canton de Granby: les lots 814 à 830 inclusivement du rang IX; 735 à 747 inclusivement du rang VIII; 633 à 645 inclusivement, 647 à 650 inclusivement; 652 à 658 inclusivement; 661 et 662 du rang VII; 547 à 549 inclusivement; 550 partie sud; 553 à 557; 554, 558 à 564 inclusivement; 565 à 587 inclusivement du rang VI; 321 à 336 inclusivement et 339, 338, 337, 340 à 357 inclusivement du rang IV; 237 à 247 inclusivement du rang III; 152 à 154 inclusivement, 154-a, 155 à 159 inclusivement du rang II.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
42417-20-2 O. J. DÉSAULNIERS.

No. 397-56.

Quebec, May 15, 1956.

Application is made to detach from the School Municipality of the parish of Notre-Dame-de-Granby, in the county of Shefford, the territory hereinunder described in order to annex it, for Catholic ratepayers, only to the School Municipality of the city of Granby, same county.

This territory comprises, with reference to the official cadastre of the township of Granby, the following lots, to wit:

Township of Granby: lots 814 to 830 inclusive of range IX; 735 to 747 inclusive of range VIII; 633 to 645 inclusive, 647 to 650 inclusive; 652 to 658 inclusive; 661 to 662, range VII; 547 to 549 inclusive; 550, south part; 553 to 557; 554, 558 to 564 inclusive; 565 to 587 inclusive of range VI; 321 to 336 inclusive and 339, 338, 337, 340 to 357 inclusive of range IV; 237 to 247 inclusive of range III; 152 to 154 inclusive, 154-a, 155 to 159 inclusive of range II.

O. J. DÉSAULNIERS,  
42417-20-2 Superintendent of Education.

N° 1375-55.

Québec, le 15 mai 1956.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de St-Hippolyte, dans le comté de Terrebonne, le territoire ci-dessous décrit pour l'annexer à la municipalité scolaire de Lesage, même comté.

Les lots 18a, 18b, 18c, 19a, 19b, 20a, 20b, 20c, 20d, 20e, 21a, 21b, 21c, 22a, 22b, 23a, 23b, 24a, dans le rang III du canton d'Abercrombie, des plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de St-Hippolyte.

Les lots 18a, 18b, 18d, 19a, 19bb, 19b, 19c, 19d, 19e, 19f, 20, 21a, 21b, 21c, 21d, 21e, 22a, 22b, 22c et partie sud-est du lot N° 23 dans le rang IV du canton d'Abercrombie des plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de St-Hippolyte.

Les lots nos 20b, 20c, 21a, 21b, 22a, 22b, 23a, la partie nord du N° 23b, la partie nord du N° 23d et le N° 23e du rang V du canton d'Abercrombie, des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Hippolyte.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
42418-20-2 O. J. DÉSAULNIERS.

No. 1375-55.

Quebec, May 15, 1956.

Application is made to detach from the School Municipality of St. Hippolyte, in the county of Terrebonne, the territory hereinunder described in order that it be annexed to the school Municipality of Lesage, same county.

Lots 18a, 18b, 18c, 19a, 19b, 20a, 20b, 20c, 20d, 20e, 21a 21b, 21c, 22a, 22b, 23a, 23b, 24a, in range III of the township of Abercrombie, of the official plan and book of reference for the parish of St. Hippolyte.

Lots 18a, 18b, 18d, 19a, 19bb, 19b, 19c, 19d, 19e, 19f, 20, 21a, 21b, 21c, 21d, 21e, 22a, 22b, 22c and the southeast -art of lot No. 23 in range IV of the township of Abercrombie, and of the official plan and book of reference for the parish of St. Hippolyte.

Lots number 20b, 20c, 21a, 21b, 22a, 22b, 23a, the north part of No. 23b, the north part of No. 23d and 23e of range V, township of Abercrombie, and of the official plan and book of reference of the parish of St. Hippolyte.

O. J. DÉSAULNIERS,  
42418-20-2 Superintendent of Education.

N° 59-55.

Québec, le 15 mai 1956.

Demande est faite d'annexer le territoire actuel de la municipalité scolaire du village de Grande-Baie, dans le comté de Chicoutimi, à la municipalité scolaire de Port-Alfred, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
42419-20-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

No. 59-55.

Quebec, May 15, 1956.

Application is made to annex the present territory of the School Municipality of the village of Grande-Baie, in the county of Chicoutimi, to the School Municipality of Port Alfred, same county.

O. J. DÉSAULNIERS,  
42419-20-2 Superintendent of Education.

BUREAU DES EXAMINATEURS CATHOLIQUES  
DES ASPIRANTS INSPECTEURS D'ÉCOLES

Avis est donné par les présentes que le Bureau des Examineurs catholiques des aspirants inspecteurs d'écoles siégera à l'École normale Laval, Québec, les 9, 10, 11, 12 et 13 juillet 1956.

L'examen des candidats commencera le mardi, 10 juillet, à huit heures et trente du matin, et portera sur les matières du premier groupe.

Québec, le 17 mai 1956.  
Le Surintendant de l'Instruction publique,  
42446-o O. J. DÉSAULNIERS.

BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS  
FOR SCHOOL INSPECTION CANDIDATES

Notice is hereby given that the Board of Catholic Examiners for school inspection candidates will hold sittings at the Laval Normal School, Quebec, on July 9th, 10th, 11th, 12th and 13th, 1956.

Examinations shall commence on Tuesday, July 10th, at 8.30 o'clock in the morning and shall consist of subjects contained in groupe one.

Québec, May 17th, 1956.  
O. J. DÉSAULNIERS,  
42446 Superintendent of Education.

Département des Terres et Forêts

Department of Lands and Forests

AVIS

NOTICE

Cadastre officiel de la paroisse de N.-D. de Québec (banlieue) cité de Québec — Division d'enregistrement de Québec.

Official cadastre of the parish of N.-D. de Québec, (banlieue) city of Québec — Registration division of Québec.

Avis est par la présente donné que le lot 101-D-1 est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Notice is hereby given that lot 101-D-1 is cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Québec, le 2 mai 1956.  
Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
42454-o AVILA BÉDARD.

Québec, May the 2nd, 1956.  
Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
42454-o AVILA BÉDARD,  
Deputy Minister.

Département du Travail

Department of Labour

AVIS

NOTICE

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que l'Union Fédérale des Travailleurs du Contenant, Local numéro 648 lui a présenté une requête à l'effet d'être acceptée comme partie contractante de première part à la convention collective relative à la fabrication des boîtes de carton gaufré dans la Province, rendue obligatoire par le décret No 728 du 6 juillet 1955, au lieu et place de l'Association des Employés de Canadian Wirebound Boxes Limited, laquelle a cessé d'exister.

The Honourable Antonio Barrette, the Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that "L'Union Fédérale des Travailleurs du Contenant, Local numéro 648" has submitted to him a petition to be accepted as contracting party of the first part to the collective agreement relating to the manufacturing of the corrugated paper boxes in the Province, rendered obligatory by the decree No 728 of July 6th, 1955, in the place and stead of the Canadian Wirebound Boxes Limited Employees' Association, which has ceased to exist.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désigner formuler.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec, Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interest parties may wish to set forth.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.  
Ministère du Travail,  
Québec, le 26 mai 1956. 42455-o

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.  
Department of Labour,  
Québec, May 26, 1956. 42455-o

## AVIS DE MODIFICATION

## NOTICE OF AMENDMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes intéressées lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil la modification suivante au décret numéro 1743 du 11 juillet 1941 et amendements, relatif à l'industrie de la construction dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Chicoutimi, Lac St-Jean, Roberval et Rouyn-Noranda:

L'échelle de salaires apparaissant au paragraphe "a" de l'article V sera remplacée par la suivante afin de modifier les taux de la zone I-A:

The Honourable Antonio Barrette, the Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that the interested parties have petitioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council the following amendment to the decree number 1743 of July 11, 1941 and amendments, relating to the construction industry in the counties of Abitibi-East, Abitibi-West, Chicoutimi, Lake St. John, Roberval and Rouyn-Noranda:

The wage scale appearing in subsection "a" of section V will be replaced by the following for the purpose of amending the rates of zone I-A:

Métiers — Trades:	Salaires horaires Hourly rates			
	Zones			
	I	IA	II	III
Briqueur, plâtrier, maçon — Bricklayer, plasterer, mason,.....	\$ 1.65	\$ 1.50	\$ 1.45	\$ 1.65
Brûleur — Burner.....	1.45	.....	1.25	1.45
Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner.....	1.50	.....	1.30	1.50
Class I — Class I.....	.....	1.35	.....	.....
Classe II — Class II.....	.....	1.20	.....	.....
Chaudronnier en construction — Construction boilermaker.....	2.00	2.00	2.00	2.00
Chauffeur de bouilloires — Boiler fireman.....	1.30	1.20	1.10	1.25
Chauffeur de camions (3 tonnes ou plus) — Truck driver (3 tons or more).....	1.25	1.10	1.05	1.15
Chauffeur de pelle à vapeur — Power shovel operator.....	1.35	1.25	1.15	1.25
Conducteur d'attelage — Horse driver.....	1.25	1.10	1.05	1.15
Couvreur — Roofer.....	1.40	1.25	1.20	1.40
Électricien (compagnon) — Electrician (journeyman).....	1.50	1.30	1.30	1.55
Électricien (homme de ligne) — Electrician (lineman).....	1.35	1.25	1.15	1.35
Faiseur de planchers — Floor maker.....	1.40	1.30	1.20	1.40
Finisseur de ciment — Cement finishers.....	1.40	1.25	1.20	1.50
Foreur — Drill operator.....	1.30	1.20	1.10	1.25
Forgeron (préposé aux machines "drill-sharpener") — Blacksmith (drill-sharpener operator).....	1.55	1.45	1.35	1.45
Forgeron sur la construction ordinaire — Blacksmith on ordinary construction.....	1.35	1.25	1.15	1.30
Gardien et chauffeur de bouilloires — Watchman and boiler fireman.....	1.25	1.15	1.05	1.25
Gréeur (travail au sol) — Rigger (ground work).....	1.25	1.25	1.10	1.25
Gréeur (travail élevé) — Rigger (high line).....	1.35	1.25	1.20	1.35
Huileur de pelle "Diesel" — Diesel shovel oiler.....	1.25	.....	1.10	1.30
Journalier — Common worker.....	1.20	1.00	1.00	1.15
Manœuvre — Labourer.....	1.25	1.05	1.05	1.25
Mécanicien de machines fixes ou portatives — Engineman (stationary or portable engines).....	1.45	1.35	1.25	1.45
Mécanicien de générateurs à vapeur (fer structural) — Steam generator mechanical (structural steel).....	2.00	2.00	2.00	2.00
Mécanicien d'installations à vapeur ou à l'eau chaude (fer structural) — Steam or hot water mechanic (structural steel).....	2.00	2.00	2.00	2.00
Mécanicien en tuyauterie, poseur d'appareils de chauffage, poseur de brûleurs à l'huile — Pipe mechanic, steamfitter, oil burner mechanic.....	1.45	1.50	1.25	1.55
Compagnon-junior — Junior journeyman.....	1.30	1.35	1.10	1.40
Ouvrier en construction et entretien de moulin — Mill construction and maintenance worker.....	1.35	1.25	1.15	1.45
Peintre — Painter.....	1.35	1.25	1.15	1.25
Peintre préposé aux machines à asperger — Spray painter.....	1.35	1.25	1.15	1.35
Peintre travaillant à plus de 45 pieds à l'extérieur, décorateur et doreur — Painter, work done more than 45 ft high, decorator, gilder.....	1.45	1.35	1.25	1.45
Polisseur de marbre à la main — Marble hand polisher.....	1.40	.....	1.20	1.40
Polisseur de terrazzo à sec — Terrazzo dry polisher.....	1.50	.....	1.30	1.50
Polisseur de terrazzo humide — Terrazzo wet polisher.....	1.40	.....	1.20	1.40
Porteur d'eau — Water carrier.....	1.05	0.85	0.85	1.05
Poseur de gicleurs — Sprinkler fitter.....	1.65	1.60	1.45	1.65
Poseur de lattes en bois ou métal — Lather, wood or metal.....	1.35	1.20	1.15	1.35
Poseur de linoléum — Linoleum layer.....	1.35	1.25	1.10	1.35
Poseur de marbre — Marble layer.....	1.50	1.30	1.30	1.50
Poseur de terrazzo — Terrazzo setter.....	1.50	1.30	1.30	1.50
Poseur de tuile — Tile layer.....	1.45	1.30	1.25	1.45

Poseur et travailleur d'acier d'armature (sur le chantier) — Reinforcing steel erector and worker (field)	1.30	1.15	1.10	1.30
Poudrier — Blaster	1.45	1.35	1.25	1.45
Préposé au bélier mécanique — Bulldozer operator	1.45	1.35	1.25	1.45
Préposé au chargement, au déchargement et à la manutention du ciment en vrac — Employees working at the loading unloading and handling of cement in bulk	1.45		1.35	1.45
Préposé au compresseur, malaxeurs de tous genres — Compressors, mixers (all kinds) Operator	1.30	1.20	1.10	1.30
Préposé aux grues à vapeur, à gazoline, à l'électricité ou à l'huile crue — Steam, gasoline, electric, crude oil crane operator	1.50	1.40	1.35	1.50
Préposé au monte-charge — Freight elevator operator	1.35	1.25	1.10	1.35
Préposé aux pelles à vapeur, à la gazoline, à l'électricité ou à l'huile crue — Steam, gasoline, electric, crude oil shovel operator	1.60	1.50	1.40	1.70
Préposé aux pompes de tous genres — Pump (all kinds) operator	1.35	1.15	1.15	1.35
Préposé aux tracteur — Tractor operator	1.45		1.25	1.45
Soudeur — Welder	1.55	1.45	1.35	1.55
Tailleur de granit — Granite cutter	1.45		1.30	1.45
Tireur de joints ou jointoyeur — Joint pointer	1.35	1.25	1.15	1.35
Tôlier (montage) — Tinsmith (erection)	1.40	1.50	1.20	1.40
Travailleur en fer et bronze ornemental — Ornamental iron and bronze worker	1.45	1.25	1.25	1.54
Travailleur en fer structural: monteur, soudeur, brûleur, gréeur — Structural steel worker: erector, welder, burner, rigger	1.90	1.90	1.90	1.90
Chauffeur de camion de service de moins de 3 tonnes — Service truck (under 3 tons) driver	\$52.70	\$40.00	\$42.70	\$52.70
Gardien sur chantier — Watchman (on the job)	42.70	40.00	42.70	42.70
Pointeur — Time keeper	52.70	35.00	37.70	52.70
Vérificateur de matériaux — Material checker	52.70	40.00	42.70	52.70

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY,  
Ministère du Travail,  
Québec, le 26 mai 1956.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour,  
Department of Labour,  
Québec, May 26, 1956.

## Examens du Barreau — Bar Examinations

### BARREAU DU SAGUENAY — BAR OF SAGUENAY

CANDIDATS POUR L'EXAMEN D'ORDRE PRATIQUE (4e année)  
CANDIDATES FOR THE EXAMINATION OF PRACTICAL ORDER (4th year)

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Asselin	Roger	29	94b rue Bergeron, Alma.
Aubin	Gérald	24	38 rue Victoria, Port Alfred.
Desjardins	Gilles	29	23 rue Labrecque, Alma.
Dufour	Louis	26	rue Larouche, Clermont, com- té de Charlevoix.
Grenier	Gilles	25	152 Blvd Sacré-Cœur, St- Félicien.

Chicoutimi, le 19 mai 1956 — Chicoutimi, May 19th, 1956.

Le Secrétaire du Barreau du Saguenay,  
MICHEL CAÏN,  
Secretary of Saguenay Bar.

## BARREAU DES LAURENTIDES — BAR OF LAURENTIDES

CANDIDATS POUR L'EXAMEN À LA PRATIQUE DU DROIT

CANDIDATES FOR THE EXAMINATION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de juin 1956 — Examinations of June 1956

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Guilbault.....	Mareel.....	26	Joliette.
Bélangier.....	Hervé.....	27	Joliette.

Joliette, 22 mai 1956.— May 22, 1956.

Le Secrétaire du Barreau des Laurentides,

MAURICE MAJEAU,

Secretary of Bar of Laurentides.

42456-o

## Lettres patentes

## Letters Patent

## Maison Béthanie

## Maison Béthanie

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de l'article 20 de la Loi des évêques catholiques romains, 14 George VI, chapitre 76, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du 14 mai 1956, constituant en corporation la "Maison Béthanie".

Notice is given that in accordance with the provisions of section 20 of the Roman Catholic Bishops' Act, 14 George VI, chapter 76, the Lieutenant-Governor in Council has issued letters patent, under date of May 14, 1956, incorporating "Maison Béthanie".

Le siège social de la corporation ci-haut mentionnée est situé en la ville de Mackayville.

The head office of the corporation hereinabove mentioned is situated in the town of Mackayville.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le vingt-trois mai 1956.

Given at the office of the Provincial Secretary, the twenty-third day of May 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,

42463-o

JEAN BRUCHÉSI.

JEAN BRUCHÉSI,

42463

Under Secretary of the Province.

Ministère des Finances  
AssurancesDepartment of Finance  
InsurancesAVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET DE  
CERTIFICAT D'ENREGISTREMENTNOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND  
CERTIFICATE OF REGISTRATION

Avis est donné, par les présentes, que "Truck Insurance Exchange", assureur réciproque, enregistré sous le numéro 571, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2577 qui l'autorise, à compter du 29 mars 1956, à effectuer dans la province des contrats d'assurance relatifs aux genres suivants: Accidents du travail; Automobile; Dommages à la propriété; Responsabilité civile; Responsabilité de l'employeur; Transport intérieur.

Notice is hereby given that "Truck Insurance Exchange" an inter-insurance exchange, registered under number 571, has obtained the license and certificate of registry number 2577 authorizing it, as from the 29th of March 1956, to undertake in this Province contracts of insurance of the following classes: Automobile; Employers' liability; Inland transportation; Property damage; Public liability; Workmen's compensation.

Le siège social de l'assureur réciproque est situé à Los Angeles, Californie, États-Unis d'Amérique.

The head office of the interinsurance exchange is situated in Los Angeles, California, United States of America.

L'assureur réciproque a nommé Paul Taschereau, 25, rue St-Louis, Québec, son procureur dans la Province.

The interinsurance exchange has appointed Mr. Paul Taschereau, 25 St. Louis Street, Quebec, its attorney in the Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministères des finances, le 11 mai 1956.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 11th of May 1956.

Pour le Ministre des finances

For the Minister of Finance

de la Province,

of the Province,

GEORGES LAFRANCE,

GEORGES LAFRANCE,

Surintendant des assurances,

Superintendent of Insurance.

42409-20-2-o

42409-20-2-o

**Sièges sociaux**

**Head Offices**

**MID CHIBOUGAMAU MINES LTD.**  
(No Personal Liability)

Avis est, par les présentes donné que la compagnie "Mid Chicougamau Mines Ltd." (No Personal Liability), constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, par lettres patentes en date du 3 avril 1956 et ayant son siège social en la cité de Montréal, province de Québec, a établi son bureau à chambre 509, édifice Canada Cement, Carré Phillips, Montréal.

A compter de la date de cet avis ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, P.Q., ce 17<sup>e</sup> jour de mai 1956.

Mid Chibougamau Mines Ltd.,  
(No Personal Liability).  
Par le Vice-président,  
**ROY ROBERTSON.**

(Sceau)  
42447

**MID CHIBOUGAMAU MINES LTD.**  
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that "Mid Chibougamau Mines Ltd." (No Personal Liability), incorporated under the Quebec Mining Companies' Act by letters patent dated April 3rd, 1956, and having its head office at the city of Montreal, in the Province of Quebec, has established its head office at Room 509, Canada Cement Building, Phillips Square, Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the Head Office of the Company.

Dated at Montreal, P.Q., this 17th day of May, 1956.

Mid Chibougamau Mines Ltd.,  
(No Personal Liability).  
Per **ROY ROBERTSON,**  
Vice-President.

(Seal)  
42447-o

**QUEBEC COLUMBIUM LIMITED**

**QUEBEC COLUMBIUM LIMITED**

Avis est donné que la compagnie "Quebec Columbiium Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du 25 avril 1956, et ayant le principal siège de ses affaires à Montréal, Province de Québec, a établi son bureau à Chambre 812, 159 ouest, rue Craig.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Montréal, ce 27 avril 1956.

(Sceau) Le Secrétaire-trésorier,  
42448-o **SUZANNE LEFEBVRE.**

Notice is hereby given that "Quebec Columbiium Limited", company incorporated by letters patent dated the 25th of April 1956, and having its chief place of business in Montreal, Province of Quebec, has established its office at Room 812, 159 Craig Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Montreal, April 27th, 1956.

(Seal) **SUZANNE LEFEBVRE,**  
42448-o Secretary-Treasurer.

(P.G. 10295-56)

Avis est, par les présentes, donné par la compagnie "Greenfield Park Lumber and Builders Supplies Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du premier février 1956, et ayant son siège social à Greenfield Park, P. Q. qu'il a établi son bureau à 351 boulevard Churchill, Greenfield Park, P.Q.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Greenfield Park, ce 20<sup>e</sup> jour d'avril 1956.

Greenfield Park Lumber and Builders  
Supplies Limited.  
Le Secrétaire,  
42459 **P. BOYAVAL.**

(A.G. 10295-56)

Notice is hereby given by "Greenfield Park Lumber and Builders Supplies Limited", incorporated by letters patent on the first day of February, 1956, and having its head office in Greenfield Park, P.Q., that it has established its office at 351 Churchill Boulevard, Greenfield Park, P.Q.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Greenfield Park, this 20th day of April, 1956.

Greenfield Park Lumber and Builders  
Supplies Limited.  
**P. BOYAVAL,**  
Secretary.

(P.G. 13366-55)

**UNICOLOR LIMITED**

**Règlement spécial "A"**

Le siège social de la compagnie situé auparavant à Ville Mont-Royal, province de Québec, sera situé, à compter du 30 avril 1956, à 2150 rue Ward, Ville St-Laurent, province de Québec.

Je certifie, par les présentes, que ceci est une vraie copie du règlement spécial "A" de Unicolor Limited adopté par les directeurs à leurs assemblée tenue le 20 avril 1956, lequel règlement a été approuvé, ratifié et confirmé à l'unanimité par les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue le même jour. Tous les action-

(A.G. 13366-55)

**UNICOLOR LIMITED**

**Special By-Law "A"**

"The Head Office of the company formerly located in the town of Mount-Royal, Province of Quebec, shall as of April 30th, 1956 be located at 2150 Ward Street, town of St. Laurent, Province of Quebec."

I hereby certify that this is a true copy of Special By-law "A" of Unicolor Limited adopted by the Directors at their meeting held on April 30th, 1956, which by-law was approved, ratified and confirmed unanimously by the shareholders at a special general meeting held on the same day. All shareholders were present at said special ge-

naires étaient présents à ladite assemblée générale spéciale qui avait été convoquée pour considérer le présent règlement.

2 mai 1956.  
(Sceau)  
42487

Le Secrétaire,  
J. W. OEHLER.

neral meeting which had been called to consider this by-law.

May 2nd, 1956.  
(Seal)  
42487-o

J. W. OEHLER,  
Secretary.

AVIS DU CHANGEMENT D'ADRESSE  
DU BUREAU PRINCIPAL

Avis est donné que "International Potash Minerals Limited" (No Personal Liability), constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies minières du Québec, le 9 janvier 1956, et ayant son siège social au No 455 ouest, rue Craig, cité et district de Montréal, a établi son bureau principal au No 170 est, boulevard Dorchester, cité et district de Montréal.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal, ce 17e jour de mai 1956.

International Potash Minerals  
Limited (N.P.L.)  
Par le Président,  
ROMOLO PISTONO.  
Le Secrétaire,  
F. MUNGER.

42460-o

NOTICE OF CHANGE IN THE ADDRESS  
OF THE HEAD OFFICE

Notice is hereby given that "International Potash Minerals Limited" (No Personal Liability) incorporated under the Quebec Mining Companies' Act on January the 9th, 1956, and having its head office at 455 Craig St. West, city and district of Montreal, has established its office at No 170 Dorchester Street East, city and district of Montreal.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 17th day of May 1956.

International Potash Minerals  
Limited (N.P.L.)  
ROMOLO PISTONO,  
President.  
F. MUNGER,  
Secretary.

42460-o

Soumissions

CORRECTION

CITÉ DE ST-JÉRÔME

Dans l'avis paru dans la *Gazette officielle de Québec*, du 19 mai 1956, aux pages 1784 et 1785, on est prié de noter que l'émission est au total de \$135,500.

42438-o-x

Province de Québec

VILLE D'ASBESTOS  
(Comté de Richmond)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endorsed "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, J.-H.-L. Olivier, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, C.P. 920, 117, rue Bourbeau, Asbestos, comté de Richmond, jusqu'à 7.30 heures p.m., jeudi, le 14 juin 1956, pour l'achat de \$208,000.00 d'obligations de la ville d'Asbestos, comté de Richmond, datées du 1er mai 1956, et remboursables par séries du 1er mai 1957 au 1er mai 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% pour les échéances de 1957 à 1961 inclusivement, non inférieur à 3½% pour les échéances de 1962 à 1966 inclusivement, non inférieur à 4% pour les échéances de 1967 à 1976 inclusivement, et non supérieur à 4½% pour les échéances de 1957 à 1976 inclusivement, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année.

Règlement d'emprunt No. 351 — \$86,000.00 — travaux d'aqueduc et d'égouts, système d'électricité, virement de fonds, etc.; et règlement No. 352 — \$122,000.00 — pavage de rues, construction de trottoirs, parc, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er juillet 1956. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tenders

CORRECTION

CITY OF ST. JÉRÔME

In the notice which appeared in the *Official Gazette of Quebec* of May 19th, 1956, please note, on pages 1784 and 1785, that the total issue is \$135,500.

42438-o-x

Province of Quebec

TOWN OF ASBESTOS  
(County of Richmond)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned J.-H.-L. Olivier, Secretary-Treasurer, City Hall, P.B. 920, 117 Bourbeau Street, Asbestos, county of Richmond, until 7.30 o'clock Thursday, June 14, 1956, for the purchase of an issue of \$208,000.00 of bonds of the town of Asbestos, county of Richmond, dated May 1st., 1956 and redeemable serially from May 1st., 1957 to May 1st., 1976 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% for those maturing from 1957 to 1961 inclusively, not less than 3½% for the maturities from 1962 to 1966 inclusively, not less than 4% for those from 1967 to 1976 inclusively, and not over 4½% for maturities from 1957 to 1976 inclusively, per annum, payable semi-annually on May 1st. and November 1st. of each year.

Loan By-law No. 351 — \$86,000.00 — Waterworks and sewerage, electrical system, transfer of funds, etc.; and By-law No. 352 — \$122,000.00 — Paving of streets, building of sidewalks, park, etc.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 1st., 1956. The table of redemption is as follows:

Tableau d'amortissement — \$208,000.00 — 20 ans Table of redemption — \$208,000.00 — 20 years

Année	Capital	Year	Capital
1er mai 1957	\$10,000.00	May 1st., 1957	\$10,000.00
1er mai 1958	10,000.00	May 1st., 1958	10,000.00
1er mai 1959	10,000.00	May 1st., 1959	10,000.00
1er mai 1960	10,000.00	May 1st., 1960	10,000.00
1er mai 1961	10,000.00	May 1st., 1961	10,000.00
1er mai 1962	10,000.00	May 1st., 1962	10,000.00
1er mai 1963	10,000.00	May 1st., 1963	10,000.00
1er mai 1964	10,000.00	May 1st., 1964	10,000.00
1er mai 1965	10,000.00	May 1st., 1965	10,000.00
1er mai 1966	10,000.00	May 1st., 1966	10,000.00
1er mai 1967	10,000.00	May 1st., 1967	10,000.00
1er mai 1968	10,000.00	May 1st., 1968	10,000.00
1er mai 1969	10,000.00	May 1st., 1969	10,000.00
1er mai 1970	10,000.00	May 1st., 1970	10,000.00
1er mai 1971	11,000.00	May 1st., 1971	11,000.00
1er mai 1972	11,000.00	May 1st., 1972	11,000.00
1er mai 1973	11,000.00	May 1st., 1973	11,000.00
1er mai 1974	11,000.00	May 1st., 1974	11,000.00
1er mai 1975	12,000.00	May 1st., 1975	12,000.00
1er mai 1976	12,000.00	May 1st., 1976	12,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Asbestos, comté de Richmond.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Asbestos, comté de Richmond.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue jeudi, le 14 juin 1956, à 7.30 heures p.m. en l'Hôtel de Ville, 117 rue Bourbeau, Asbestos, comté de Richmond.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Asbestos, (Comté de Richmond), ce 22 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
J.-H.-L. OLIVIER.

Hôtel de Ville, C.P. 920,  
117 rue Bourbeau, Asbestos,  
(Comté de Richmond), P.Q. 4264-o

Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA  
MUNICIPALITÉ DE BROWNSBURG  
(Comté d'Argenteuil)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, A. Lacasse, secrétaire-trésorier, Brownsburg, comté d'Argenteuil, jusqu'à 8.00 heures p.m., mardi, le 12 juin 1956, pour l'achat de \$180,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de Brownsburg, comté d'Argenteuil, datées du 2 juillet 1956 et remboursables par séries du 2 juillet 1957 au 2 juillet 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½%, par année payable semi-annuellement les 2 janvier et 2 juillet de chaque

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Asbestos, county of Richmond.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or Asbestos, county of Richmond.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Thursday, June 14, 1956, at 7.30 o'clock p.m., at the City Hall, 117 Bourbeau Street, Asbestos, county of Richmond.

The Council is not bound to accept the highest or any of the tenders.

Asbestos, (County of Richmond), this May 22, 1956.

J.-H.-L. OLIVIER,  
Secretary-Treasurer.

City Hall, P.B. 920,  
117 Bourbeau Street, Asbestos,  
(County of Richmond), P.Q. 4264

Province of Quebec

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE  
MUNICIPALITY OF BROWNSBURG  
(County of Argenteuil)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned A. Lacasse, Secretary-Treasurer, Brownsburg, County of Argenteuil, until 8.00 o'clock p.m., Tuesday, June 12, 1956 for the purchase of an issue of \$180,000.00 of bonds of the School Commissioners for the Municipality of Brownsburg, county of Argenteuil, dated July 2, 1956 and redeemable serially from July 2, 1957 to July 2, 1976 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on January 2nd and July 2nd of each year.

année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Résolution d'emprunt en date du 10 novembre 1955, telle que modifiée — construction d'une école et agrandissement de la résidence des religieux. Loan resolution dated November 10, 1956, as modified — Erection of a school and extension to the religious' residence.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 2 juillet 1956. For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 2, 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

The table of redemption is as follows:

Tableau d'amortissement — \$180,000.00 — 20 ans

Année	Capital
2 juillet 1957	x\$22,500.00
2 juillet 1958	x 23,000.00
2 juillet 1959	x 24,000.00
2 juillet 1960	x 24,500.00
2 juillet 1961	x 25,000.00
2 juillet 1962	3,000.00
2 juillet 1963	3,000.00
2 juillet 1964	3,500.00
2 juillet 1965	3,500.00
2 juillet 1966	3,500.00
2 juillet 1967	3,500.00
2 juillet 1968	4,000.00
2 juillet 1969	4,000.00
2 juillet 1970	4,000.00
2 juillet 1971	4,500.00
2 juillet 1972	4,500.00
2 juillet 1973	4,500.00
2 juillet 1974	5,000.00
2 juillet 1975	5,000.00
2 juillet 1976	5,500.00

Table of redemption — \$180,000.00 — 20 years

Year	Capital
July 2, 1957	x\$22,500.00
July 2, 1958	x 23,000.00
July 2, 1959	x 24,000.00
July 2, 1960	x 24,500.00
July 2, 1961	x 25,000.00
July 2, 1962	3,000.00
July 2, 1963	3,000.00
July 2, 1964	3,500.00
July 2, 1965	3,500.00
July 2, 1966	3,500.00
July 2, 1967	3,500.00
July 2, 1968	4,000.00
July 2, 1969	4,000.00
July 2, 1970	4,000.00
July 2, 1971	4,500.00
July 2, 1972	4,500.00
July 2, 1973	4,500.00
July 2, 1974	5,000.00
July 2, 1975	5,000.00
July 2, 1976	5,500.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$115,000.00, accordé par le Secrétaire de la province et payable en cinq versements de \$23,000.00 chacun, de 1957 à 1961 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$115,000.00 granted by the Provincial Secretary and payable in five instalments of \$23,000.00 each, from 1957 to 1961 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Brownsburg, comté d'Argenteuil.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Brownsburg, county of Argenteuil.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Brownsburg, comté d'Argenteuil.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or Brownsburg, county of Argenteuil.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941 subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 12 juin 1956, à 8.00 heures p.m., au couvent St-Louis-de-France, Brownsburg, comté d'Argenteuil.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, June 12, 1956, at 8.00 o'clock p.m., at St. Louis-de-France Convent, Brownsburg, county of Argenteuil.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

The School Commissioners are not bound to accept the highest or any of the tenders.

Brownsburg, (Comté de Argenteuil), ce 23 mai 1956.

Brownsburg, (County of Argenteuil), this May 23rd, 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
A. LACASSE.

A. LACASSE,  
Secretary-Treasurer.

Brownsburg,  
(Comté d'Argenteuil), P.Q. 42491-0

Brownsburg,  
(County of Argenteuil), P.Q. 42491

Province de Québec

VILLE DE PORT-ALFRED  
(Comté de Chicoutimi)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Willie Tremblay, greffier, C.P. 121, Hôtel de Ville, 251, 2ème rue, Port-Alfred, comté de Chicoutimi, jusqu'à 4.00 heures p.m., mardi, le 12 juin 1956, pour l'achat de \$212,000.00 d'obligations de la ville de Port-Alfred, comté de Chicoutimi, datées du 1er avril 1956 et remboursables par séries du 1er avril 1957 au 1er avril 1971 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement d'emprunt N° 234 — Travaux d'aqueduc et d'égouts, ouverture de nouvelles rues, trottoirs, achat d'équipement, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compte du 1er juillet 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$212,000.00 — 15 ans

Année	Capital
1er avril 1957	\$ 3,000.00
1er avril 1958	5,000.00
1er avril 1959	6,000.00
1er avril 1960	7,000.00
1er avril 1961	9,000.00
1er avril 1962	10,000.00
1er avril 1963	10,000.00
1er avril 1964	12,000.00
1er avril 1965	15,000.00
1er avril 1966	18,000.00
1er avril 1967	25,000.00
1er avril 1968	25,000.00
1er avril 1969	25,000.00
1er avril 1970	25,000.00
1er avril 1971	17,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Port-Alfred, comté de Chicoutimi.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 12 juin 1956, à 4.00 heures p.m., en l'Hôtel de Ville, 251, 2ème rue, Port-Alfred, comté de Chicoutimi.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Port-Alfred, (Comté de Chicoutimi), ce 23 mai 1956.

Le Greffier,  
WILLIE TREMBLAY.

Hôtel de Ville, C.P. 121,  
251, 2ème rue, Port-Alfred,  
(Comté de Chicoutimi), P. Q.

42492-0

Province of Quebec

TOWN OF PORT-ALFRED  
(County of Chicoutimi)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Willie Tremblay, City clerk, P.B. 121, City Hall, 251, 2nd. Street, Port Alfred, County of Chicoutimi, until 4.00 o'clock p.m., Tuesday, June 12, 1956, for the purchase of an issue of \$212,000.00 of bonds of the Town of Port-Alfred, county of Chicoutimi, dated April 1st, 1956 and redeemable serially from April 1st., 1957 to April 1st., 1971 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on April 1st, and October 1st. of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan By-law No. 234 — Waterworks and sewerage, opening of new streets, sidewalks, purchasing of equipment, etc.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 1st., 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$212,000.00 — 15 years

Year	Capital
April 1st., 1957	\$ 3,000.00
April 1st., 1958	5,000.00
April 1st., 1959	6,000.00
April 1st., 1960	7,000.00
April 1st., 1961	9,000.00
April 1st., 1962	10,000.00
April 1st., 1963	10,000.00
April 1st., 1964	12,000.00
April 1st., 1965	15,000.00
April 1st., 1966	18,000.00
April 1st., 1967	25,000.00
April 1st., 1968	25,000.00
April 1st., 1969	25,000.00
April 1st., 1970	25,000.00
April 1st., 1971	17,000.00

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Port Alfred, County of Chicoutimi.

Capital and interest are payable at all branches, in the Province of Quebec, of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, June 12, 1956, at 4.00 o'clock p.m., at the City Hall, 251, 2nd, Street, Port-Alfred, County of Chicoutimi.

The Council is not bound to accept the highest or any of the tenders.

Port-Alfred, (County of Chicoutimi), this May 23, 1956.

WILLIE TREMBLAY,  
Clerk.

City Hall, P.B., 121,  
251, 2nd. Street, Port-Alfred,  
(County of Chicoutimi), P.Q.

42492

## Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉLZÉAR-DE-LAVAL  
(Comté de Laval)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Louis Pouliot, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7.30 heures p.m. à 1864 rue Boisvert, St-Elzéar-de-Laval, ou jusqu'à 8.00 heures p.m. en l'école de St-Elzéar, 1895 rue Bédard, St-Elzéar-de-Laval, mardi, le 12 juin 1956, pour l'achat de \$115,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Elzéar-de-Laval, comté de Laval, datées du 1er mai 1956 et remboursables par séries du 1er mai 1957 au 1er mai 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 25 mars 1956 — Construction d'une école de huit classes.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er juillet 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$115,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er mai 1957	x \$17,500.00
1er mai 1958	x 18,000.00
1er mai 1959	x 18,500.00
1er mai 1960	x 19,000.00
1er mai 1961	2,000.00
1er mai 1962	2,000.00
1er mai 1963	2,000.00
1er mai 1964	2,000.00
1er mai 1965	2,000.00
1er mai 1966	2,500.00
1er mai 1967	2,500.00
1er mai 1968	2,500.00
1er mai 1969	2,500.00
1er mai 1970	3,000.00
1er mai 1971	3,000.00
1er mai 1972	3,000.00
1er mai 1973	3,000.00
1er mai 1974	3,000.00
1er mai 1975	3,500.00
1er mai 1976	3,500.00

Les "x" indiquent les années-durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$71,062.50, accordé par le secrétaire de la province et payable en quatre versements dont le premier de \$17,765.64 et les trois autres de \$17,765.62 chacun, de 1957 à 1960 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Montréal.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal ou à Québec.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert

## Province of Quebec

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF ST. ELZÉAR-DE-LAVAL  
(County of Laval)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Louis Pouliot, Secretary-Treasurer, until 7.30 p.m., at 1864 Boisvert Street, St. Elzéar-de-Laval or 8.00 p.m., at the St. Elzéar School, 1895 Bédard Street, St. Elzéar-de-Laval, Tuesday, June 12, 1956 for the purchase of an issue of \$115,000.00 of bonds of the School Commissioners for the Municipality of St. Elzéar-de-Laval, county of Laval, dated May 1st., 1956 and redeemable serially from May 1st., 1957 to May 1st., 1976 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on May 1st. and November 1st. of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated March 25, 1956 — Erection of a school of eight classes.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 1st., 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$115,000.00 — 20 years

Year	Capital
May 1st., 1957	x \$17,500.00
May 1st., 1958	x 18,000.00
May 1st., 1959	x 18,500.00
May 1st., 1960	x 19,000.00
May 1st., 1961	2,000.00
May 1st., 1962	2,000.00
May 1st., 1963	2,000.00
May 1st., 1964	2,000.00
May 1st., 1965	2,000.00
May 1st., 1966	2,500.00
May 1st., 1967	2,500.00
May 1st., 1968	2,500.00
May 1st., 1969	2,500.00
May 1st., 1970	3,000.00
May 1st., 1971	3,000.00
May 1st., 1972	3,000.00
May 1st., 1973	3,000.00
May 1st., 1974	3,000.00
May 1st., 1975	3,500.00
May 1st., 1976	3,500.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$71,062.50 granted by the Provincial Secretary and payable in four instalments the first of which in the amount of \$17,765.64, and the other three of \$17,765.62 each, from 1957 to 1960 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Montreal.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal or Quebec.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued

comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 12 juin 1956, à 8.00 heures p.m. en l'école de St-Elzéar, 1895 rue Bédard, St-Elzéar-de-Laval, comté de Laval.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Elzéar-de-Laval, (Comté de Laval), ce 23 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
LOUIS POULIOT.

adresse postale: 1864 rue Boisvert,  
St-Elzéar-de-Laval,  
(Comté de Laval), P.Q.

42493-0

Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA  
MUNICIPALITÉ DE ST-NICÉPHORE  
(Comté de Drummond)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sous-signé, Robert Boisvert, secrétaire-trésorier, R.R. N° 2, Drummondville, comté de Drummond, jusqu'à 7.00 heures p.m., lundi, le 11 juin 1956, pour l'achat de \$105,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Nicéphore, comté de Drummond, datées du 1er juillet 1956 et remboursables par séries du 1er juillet 1957 au 1er juillet 1971 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 21 mars 1956, telle que modifiée — construction d'une école élémentaire complémentaire et supérieure de huit classes.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er juillet 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$105,000.00 — 15 ans

Année	Capital
1er juillet 1957	x\$23,000.00
1er juillet 1958	x 24,000.00
1er juillet 1959	x 25,000.00
1er juillet 1960	2,000.00
1er juillet 1961	2,000.00
1er juillet 1962	2,500.00
1er juillet 1963	2,500.00
1er juillet 1964	2,500.00
1er juillet 1965	2,500.00
1er juillet 1966	3,000.00
1er juillet 1967	3,000.00
1er juillet 1968	3,000.00
1er juillet 1969	3,000.00
1er juillet 1970	3,500.00
1er juillet 1971	3,500.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$72,000.00 accordé par le Secrétaire de la province et payable en trois versements de \$24,000.00 chacun, de 1957 à 1959 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Drummondville, comté de Drummond.

on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, June 12, 1956, at 8.00 o'clock p.m., at the St. Elzéar School, 1895 Bédard Street, St. Elzéar-de-Laval, county of Laval.

The School Commissioners are not bound to accept the highest or any of the tenders.

St. Elzéar-de-Laval, (County of Laval), this May 23, 1956.

LOUIS POULIOT,  
Secretary-Treasurer.

Postal address: 1864 Boisvert Street,  
St. Elzéar-de-Laval,  
(County of Laval), P.Q.

42493

Province of Quebec

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE  
MUNICIPALITY OF ST-NICÉPHORE  
(County of Drummond)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Robert Boisvert, Secretary-Treasurer, R.R. N° 2, Drummondville, County of Drummond, until 7.00 o'clock p.m., Monday, June 11, 1956, for the purchase of an issue of \$105,000.00 of bonds of the School Commissioners for the Municipality of St. Nicéphore, county of Drummond, dated July 1st., 1956 and redeemable serially from July 1st., 1957 to July 1st., 1971 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on January 1st., and July 1st. of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan Resolution dated March 21, 1956, as modified — Erection of an elementary, complementary and superior school of eight classes.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 1st., 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$105,000.00 — 15 years

Year	Capital
July 1st, 1957	x\$23,000.00
July 1st, 1958	x 24,000.00
July 1st, 1959	x 25,000.00
July 1st, 1960	2,000.00
July 1st, 1961	2,000.00
July 1st, 1962	2,500.00
July 1st, 1963	2,500.00
July 1st, 1964	2,500.00
July 1st, 1965	2,500.00
July 1st, 1966	3,000.00
July 1st, 1967	3,000.00
July 1st, 1968	3,000.00
July 1st, 1969	3,000.00
July 1st, 1970	3,500.00
July 1st, 1971	3,500.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$72,000.00 granted by the Provincial Secretary and payable in three instalments of \$24,000.00 each, from 1957 to 1959 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Drummondville, county of Drummond.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Drummondville, comté de Drummond.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 11 juin 1956, à 7.00 heures p.m., en la salle de l'école No. 9, St-Nicéphore, comté de Drummond.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Nicéphore, (Comté de Drummond), ce 23 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
ROBERT BOISVERT.

R.R. N° 2, Drummondville,  
(Drummond), P.Q.

42494-0

Province de Québec

PAROISSE DE SAINT-PAUL-L'ÉRMITE  
(Comté de l'Assomption)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Lucien Gauthier, secrétaire-trésorier, 248 rue Notre-Dame, St-Paul-l'Érmitte, comté de l'Assomption, jusqu'à 8.00 heures p.m., lundi, le 11 juin 1956, pour l'achat de \$75,000.00 d'obligations de la paroisse de St-Paul l'Érmitte, comté de l'Assomption, datées du 1er juin 1956 et remboursables par séries du 1er juin 1957 au 1er juin 1972 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement d'emprunt No. 138 — Travaux d'aqueduc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er juillet 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$75,000.00 — 16 ans

Année	Capital
1er juin 1957	\$3,500.00
1er juin 1958	3,500.00
1er juin 1959	3,500.00
1er juin 1960	3,500.00
1er juin 1961	4,000.00
1er juin 1962	4,000.00
1er juin 1963	4,500.00
1er juin 1964	4,500.00
1er juin 1965	4,500.00
1er juin 1966	5,000.00
1er juin 1967	5,000.00
1er juin 1968	5,500.00
1er juin 1969	5,500.00
1er juin 1970	6,000.00
1er juin 1971	6,000.00
1er juin 1972	6,500.00

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or Drummondville, county of Drummond.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, June 11, 1956, at 7.00 o'clock p.m., in the Hall of School No. 9, St. Nicéphore, county of Drummond.

The School Commissioners are not bound to accept the highest or any of the tenders.

St. Nicéphore, (County of Drummond), this May 23, 1956,

ROBERT BOISVERT,  
Secretary-Treasurer.

R.R. No. 2, Drummondville,  
(Drummond), P.Q.

42494

Province of Quebec

PARISH OF ST. PAUL-L'ÉRMITE  
(County of l'Assomption)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Lucien Gauthier, Secretary-Treasurer, 248 Notre-Dame Street, St. Paul-l'Érmitte, county of l'Assomption, until 8.00 o'clock p.m., Monday, June 11, 1956, for the purchase of an issue of \$75,000.00 of bonds of the parish of St. Paul l'Érmitte county of l'Assomption, dated June 1st., 1956 and redeemable serially from June 1st., 1957 to June 1st., 1972 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on June 1st. and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan By-law No. 138 — Waterworks.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 1st., 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$75,000.00 — 16 years

Year	Capital
June 1st., 1957	\$3,500.00
June 1st., 1958	3,500.00
June 1st., 1959	3,500.00
June 1st., 1960	3,500.00
June 1st., 1961	4,000.00
June 1st., 1962	4,000.00
June 1st., 1963	4,500.00
June 1st., 1964	4,500.00
June 1st., 1965	4,500.00
June 1st., 1966	5,000.00
June 1st., 1967	5,000.00
June 1st., 1968	5,500.00
June 1st., 1969	5,500.00
June 1st., 1970	6,000.00
June 1st., 1971	6,000.00
June 1st., 1972	6,500.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Paul l'Ermite, comté de l'Assomption.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à St-Paul l'Ermite, comté de l'Assomption.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 11 juin 1956, à 8.00 heures p.m., en la salle de l'école, St-Paul l'Ermite, comté de l'Assomption.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Paul l'Ermite, (Comté de l'Assomption), ce 22 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
LUCIEN GAUTHIER.

248 rue Notre-Dame, St-Paul l'Ermite,  
(Comté de l'Assomption) P.Q. 42466-0

Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINT-BRUNO  
(Comté de Chambly)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, J.-N. Fortin, secrétaire-trésorier, 1,795 rue Montarville, St-Bruno, comté de Chambly, jusqu'à 8.30 heures p.m., lundi, le 11 juin 1956, pour l'achat de \$150,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité du village de St-Bruno, comté de Chambly, datées du 1er mai 1956 et remboursables par séries du 1er mai 1957 au 1er mai 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 19 mars 1956 — Agrandissement de l'école des filles.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er juillet 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$150,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er mai 1957	x \$21,000.00
1er mai 1958	x 22,000.00
1er mai 1959	x 22,500.00
1er mai 1960	x 23,500.00
1er mai 1961	2,500.00
1er mai 1962	3,000.00
1er mai 1963	3,000.00
1er mai 1964	3,000.00
1er mai 1965	3,000.00
1er mai 1966	3,500.00
1er mai 1967	3,500.00
1er mai 1968	3,500.00
1er mai 1969	4,000.00
1er mai 1970	4,000.00

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at St. Paul l'Ermite, county of l'Assomption.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or St. Paul l'Ermite, county of l'Assomption.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday, June 11, 1956, at 8.00 o'clock p.m., at the School Hall, St. Paul l'Ermite, county of l'Assomption.

The Council is not bound to accept the highest or any of the tenders.

St. Paul l'Ermite, (County of l'Assomption), this May 22, 1956.

LUCIEN GAUTHIER,  
Secretary-Treasurer.

248 Notre Dame Street, St. Paul l'Ermite,  
(County of l'Assomption), P.Q. 42466

Province of Quebec

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF ST. BRUNO  
(County of Chambly)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned J.-N. Fortin, Secretary-Treasurer, 1,795 Montarville, St. Bruno, county of Chambly, until 8.30 o'clock p.m., Monday, June 11, 1956, for the purchase of an issue of \$150,000.00 of bonds of the School Commissioners for the municipality of the Village of St. Bruno, county of Chambly, dated May 1st., 1956, and redeemable serially from May 1st., 1957 to May 1st., 1976 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on May 1st. and November 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated March 19, 1956 — Extension to Girls' School.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from July 1st. 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$150,000.00 — 20 years

Year	Capital
May 1st., 1957	x \$21,000.00
May 1st., 1958	x 22,000.00
May 1st., 1959	x 22,500.00
May 1st., 1960	x 23,500.00
May 1st., 1961	2,500.00
May 1st., 1962	3,000.00
May 1st., 1963	3,000.00
May 1st., 1964	3,000.00
May 1st., 1965	3,000.00
May 1st., 1966	3,500.00
May 1st., 1967	3,500.00
May 1st., 1968	3,500.00
May 1st., 1969	4,000.00
May 1st., 1970	4,000.00

1er mai 1971.....	4,000.00	May 1st., 1971.....	4,000.00
1er mai 1972.....	4,500.00	May 1st., 1972.....	4,500.00
1er mai 1973.....	4,500.00	May 1st., 1973.....	4,500.00
1er mai 1974.....	5,000.00	May 1st., 1974.....	5,000.00
1er mai 1975.....	5,000.00	May 1st., 1975.....	5,000.00
1er mai 1976.....	5,000.00	May 1st., 1976.....	5,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$86,953.50, accordé par le Secrétaire de la province et payable en quatre versements dont un de \$21,738.39 et les trois autres de \$21,738.37 chacun, de 1957 à 1960 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Bruno, comté de Chambly.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec, à St-Lambert ou à St-Bruno, comté de Chambly.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 11 juin 1956, à 8.30 heures p.m., à l'école des filles, St-Bruno, comté de Chambly.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Bruno, (Comté de Chambly), ce 18 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
J.-N. FORTIN.

1795 rue Montarville, St-Bruno,  
(Comté de Chambly), P.Q. 42465-0

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$86,953.50 granted by the Provincial Secretary and payable in four instalments of one of which in the amount of \$21,738.39 and the other three of \$21,738.37 each, from 1957 to 1960 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at St. Bruno, county of Chambly.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec, St. Lambert or St. Bruno, county of Chambly.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, June 11, 1956, at 8.30 o'clock p.m., at the Girls' School, St. Bruno, county of Chambly.

The School Commissioners are not bound to accept the highest or any of the tenders.

St. Bruno, (County of Chambly), this May 18, 1956.

J.-N. FORTIN,  
Secretary-Treasurer.

1795 Montarville Street, St. Bruno,  
(County of Chambly), P.Q. 42465

## Vente par licitation

Canada, Province de Québec, district de Kamouraska, Cour Supérieure, N° 18815. Dame Cécile Dancause, épouse judiciairement séparée de biens de Albert Raymond, domiciliée au N° 7202 de la rue Bordeaux, en la cité de Montréal, demanderesse, vs Albert Raymond, de Ste-Rose-du-Déglé, défendeur.

### AVIS DE LICITATION

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Rivière-du-Loup, dans le district de Kamouraska, le 19 avril 1956, dans une cause dans laquelle Dame Cécile Dancause, épouse judiciairement séparée de biens de Albert Raymond, domiciliée au numéro 7202 de la rue Bordeaux en la cité de Montréal, est demanderesse, ordonnant la licitation de certains immeubles, désignés comme suit, à savoir:

a) Un terrain avec les bâtisses dessus construites faisant partie du lot de terre numéro 37-C du cadastre de la paroisse de Ste-Rose-du-

## Sale by Licitiation

Canada, Province of Quebec, district of Kamouraska, Superior Court, No. 18815. Dame Cécile Dancause, wife judicially separate as to property of Albert Raymond, domiciled at No. 7202 Bordeaux Street, in the city of Montreal, plaintiff, vs Albert Raymond, of Ste-Rose-du-Déglé, defendant.

### NOTICE OF LICITATION

Notice is given that in virtue of judgment of the Superior Court, sitting at Rivière-du-Loup, in the district of Kamouraska, on the 19th day of April, 1956, in a case wherein Dame Cécile Dancause, wife judicially separate as to property of Albert Raymond, domiciled at number 7202 Bordeaux Street in the city of Montreal, is plaintiff, ordering the licitation of certain immovables designated as follows, to wit:

a) A plot of land, with the buildings thereon erected forming part of lot of land number 37-C of the cadastre of the parish of Ste-Rose-du-

Dégelé, lequel peut être plus spécialement décrit comme suit:

1° Un lopin de terre, situé sur le premier rang de la paroisse de Ste-Rose-du-Dégelé, de forme irrégulière mesurant 93 pieds de front dans la ligne nord-est le long du chemin neuf de Temiscouata, sur une profondeur de 129 pieds et de là 72 pieds de front sur la profondeur qu'il peut y avoir jusqu'à la rivière aux Perches, avec une petite lisière de terrain mesurant 27 pieds de front sur une profondeur de 10 pieds en arrière du hangar et établie se trouvant vers l'extrémité sud-ouest du terrain sus-décrit. Borné au nord-est à Dame Joseph Tremblay, au sud-est à Dame Joseph Picard, au nord-est au chemin neuf Temiscouata et au sud-ouest à la Rivière des Perches, lequel fait partie du lot 37 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose-du-Dégelé, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, avec droit de passage à Dame Joseph Tremblay.

b) La moitié indivise des droits de propriété dans deux terres ayant chacune quatre arpents de largeur sur trente arpents de profondeur ainsi que dans un chalet érigé sur ces terres situées à un endroit appelé "village Lapointe" en arrière de Ste-Rose-du-Dégelé, lesquelles peuvent être plus spécialement décrites comme suit:

2° La moitié indivise de deux terres de 4 arpents de large, sur 30 arpents de profondeur, avec un chalet érigé sur lesdites terres, situées à un endroit appelé "Village Lapointe" en arrière de Ste-Rose-du-Dégelé, et portant les numéros 421-4 et 421-5 au cadastre de la paroisse de Ste-Rose-du-Dégelé.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et abjugué au plus offrant et dernier enchérisseur le VINGT-DEUXIÈME jour de JUIN 1956, Cour tenante, dans la salle d'audience du Palais de Justice de Rivière-du-Loup, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite Cour; et que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à ladite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et que toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et, à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

Rivière-du-Loup, le 16 mai 1956.

Les Procureurs de la demanderesse,  
GERMAIN, PIGEON & THIBAudeau.  
42427-20-2-o

Dégelé, which may be more especially described as follows:

1. A strip of land, situated on the first range of the parish of Ste-Rose-du-Dégelé, of irregular form measuring 93 feet in front in the northeast line along the new road of Temiscouata, upon a depth of 129 feet and from thence, 72 feet in front upon the depth that there may be up to the "Rivière aux Perches", with a small strip of land measuring 27 feet in front upon a depth of 10 feet in rear of the shed and stable to be found on the southwest extremity of the land hereinabove described. Bounded on the northeast by Dame Joseph Tremblay, on the southeast by Dame Joseph Picard, on the northeast, by the new Temiscouata Road and on the southwest, by the "Rivière des Perches", which forms part of lot 37 of the official cadastre of the parish of Ste-Rose-du-Dégelé, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, with right of way for Dame Joseph Tremblay.

b) The undivided half of the rights of the property in two farms having each one four arpents in width by thirty arpents in depth as well as in a cottage erected upon these farms situated at a place called "Village Lapointe", in rear of Ste-Rose-du-Dégelé, which may be more especially described as follows:

2. The undivided half of two farms of 4 arpents in width, upon 30 arpents in depth, with a cottage erected upon the said farms, situated at a place called "Village Lapointe" in rear of Ste-Rose-du-Dégelé, and bearing numbers 421-4 and 421-5 on the cadastre of the parish of Ste-Rose-du-Dégelé.

The immoveable hereinabove designated shall be put for auction and adjudged to the highest and last bidder on the TWENTY-SECOND day of JUNE, 1956, in open court, in the audience hall of the Court House of Rivière-du-Loup, subject to the charges, clauses and conditions indicated in the list of charges filed in the office of the Prothonotary of the said Court; and that any opposition for purposes of cancellation, for charges or for withdrawal from the said licitation, should be deposited with the office of the Prothonotary of the said Court at least twelve days before the date fixed as above-mentioned for the sale and adjudication, and that any opposition must be filed within six days after the adjudication; and, in default by the parties to file the said oppositions within the delays prescribed by these present, they shall be foreclosed from the right of so doing.

Rivière-du-Loup, May 16, 1956.  
GERMAIN, PIGEON & THIBAudeau,  
42427-20-2 Attorneys for the plaintiff.

## Ventes pour taxes

Province de Québec

ILES-DE-LA-MADELEINE

Avis public est par le présent donné par le soussigné F. A. Painchaud, secrétaire-trésorier du Conseil de Comté des Iles-de-la-Madeleine, que les immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, au Palais de Justice à Havre-Aubert, MERCREDI le QUATRIÈME jour de JUILLET 1956, à dix heures a.m. pour taxes municipales et scolaires dues sur ces immeubles, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente.

## Sales for Taxes

Province of Quebec

MAGDALEN ISLANDS

Public notice is hereby given by the undersigned F. A. Painchaud, Secretary-Treasurer of the County Council of Madgalen Islands, that the immoveables hereafter described will be sold by public auction, at the Court House at Havre-Aubert, on WEDNESDAY the FOURTH day of JULY 1956, at TEN o'clock a.m., for municipal and school taxes due upon these immoveables, unless the same be paid with cost before the sale.

## Dans la municipalité de l'Étang-du-Nord

Comme appartenant à Avila Boudreau ou semblant lui appartenir, un lot de terre connu au cadastre de l'Île Grindstone, comme faisant partie de la subdivision 570 du lot N° 75 contenant 2-2-0 en superficie avec bâtisses dessus construites. Taxes municipales: \$38.10; taxes scolaires: \$111.44.

Comme appartenant à Dame Marielle Gravel, ou semblant lui appartenir, un lot de terre connu au même cadastre comme partie de la subdivision 713 du lot N° 79 mesurant 68 x 165 pieds, avec bâtisses dessus construites. Taxes municipales: \$20.90; taxes scolaires: \$110.00.

## Dans la municipalité de Cap-aux-Meules

Comme appartenant à Léopaul (Ned) Cormier, un lot de terre connu au même cadastre comme partie de la subdivision 19 du lot N° 60 étant la moitié ouest du lot, contenant 11-2-0; Taxes municipales: \$3.51; taxes scolaires: \$25.65.

Comme appartenant à Eusèbe P. Déraspe, un lot de terre connu au même cadastre comme partie de la subdivision 665 du lot N° 206 contenant 3-2-0 en superficie. Taxes municipales: \$17.84; taxes scolaires: \$1.62.

Donné à Havre-Aubert, I.M. ce 8 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier du Conseil de Comté  
des Îles-de-la-Madeleine.  
42411-20-2-0 F. A. PAINCHAUD.

Canada — Province de Québec  
District de Chicoutimi  
CITÉ DE JONQUIÈRE

## Vente de propriétés pour taxes

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la cité de Jonquière que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel de Ville dans ladite cité, VENDREDI le QUINZIÈME jour de JUIN 1956 à DIX heures de l'avant-midi; pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, ainsi que des intérêts courus et des frais, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

1° Drapeau, Albert: Taxes municipales et scolaires dûes à date, \$65.30.

Tout ce lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Jonquière, sous le numéro vingt-six-B-trois cent soixante-huit (N° 26-B-368) dans le rang trois dudit canton, avec ensemble toutes les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, porté au rôle d'évaluation de la cité de Jonquière au nom de M. Albert Drapeau, tandis que le propriétaire au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi est bien M. J. W. Gagnon;

2° Mireault, Georges-E.: Taxes municipales et scolaires dûes à date, \$302.24.

Un lopin de terre ou emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Jonquière sous le numéro vingt-et-un-A-deux cent quinze (N° 21-A-215) dans le rang quatre dudit canton, avec ensemble toutes les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, sauf à distraire toutefois du susdit lot toute cette partie vendue à la ville de Jonquière pour l'élargissement de la rue St-David;

Lesdits lots et parties de lots sont du cadastre officiel de la cité de Jonquière.

## In the municipality of Étang-du-Nord

As belong to Avila Boudreau or supposed to belong to him, one lot of land known on the cadastre of Grindstone Island, as being part of subdivision 570 of lot No. 75 containing 2-2-0 in area with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$38.10; school taxes: \$111.44.

As belonging to Mrs. Marielle Gravel or supposed to belong to her, one lot of land known on the same cadastre as part of subdivision 713 of the lot 79 measuring 68 x 165 feet with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$20.90; school taxes: \$110.00.

## In the municipality of Cap-aux-Meules

As belonging to Léopaul (Ned) Cormier, one lot of land known on the same cadastre as part of subdivision 19 of lot No. 60 being the western half of the lot containing 11-2-0. Municipal taxes: \$3.51; school taxes: \$25.65.

As belonging to Eusèbe P. Déraspe, one lot of land known on the same cadastre as part of subdivision 665 of lot No. 206 containing 3-2-0 in area. Municipal taxes: \$17.84; school taxes: \$1.62.

Given at Havre-Aubert, M.I., this 8th May 1956.

F. A. PAINCHAUD,  
Secretary-Treasurer of the County  
of Magdalen Islands.  
42411-20-2-0

Canada — Province of Québec  
District of Chicoutimi  
CITY OF JONQUIÈRE

## Sale of properties of taxes

Public notice is hereby given by the undersigned Clerk of the city of Jonquière that the immovables hereunder designated shall be sold at public auction, at the City Hall in the said city, FRIDAY, the FIFTEENTH day of JUNE 1956, at TEN o'clock in the forenoon, in payment of municipal and school taxes due, as well as the interest incurred and costs, unless said taxes, interest and costs shall have been paid prior to the sale.

1. Drapeau, Albert: Municipal and school taxes due to date, \$65.30.

All that lot of land known and designated on the official plan and book of reference of the cadastre of the township of Jonquière, under the number of twenty-six-B-three hundred and sixty-eight (26-B-368) in range three of said township, together with all buildings erected thereon, circumstances and dependencies, entered on the valuation roll of the city of Jonquière in the name of Mr. Albert Drapeau, whereas the owner incised at the office of the Registry Division of Chicoutimi is Mr. J. W. Gagnon;

2. Mireault, Georges-E.: Municipal and school taxes due: to date, \$302.24.

A plot of land or emplacement known and designated on the official plan and book of reference of the township of Jonquière under number twenty-one-A-two hundred and fifteen (No. 21-A-215) in range four of said township, together with all buildings erected thereon, circumstances and dependencies, save and except however, all that part of the abovementioned lot sold to the city of Jonquière for the widening of St. David Street;

The said lots and parts thereof are of the official cadastre of the city of Jonquière.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances s'il y en a. Sujet à tous les droits acquis par la cité de Jonquière et à toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

Donné à Jonquière, ce 11<sup>ème</sup> jour de mai 1956.

La cité de Jonquière,  
Par le Greffier,  
PAUL-E. FORTIN.

42428-20-2-o

They shall be sold with buildings erected thereon, circumstances and dependencies if any. Subject to all rights acquired by the city of Jonquière and all servitudes both active and passive, apparent and unapparent affecting said lots.

The purchasing price of each one of said immoveables shall be payable immediately.

Given at Jonquière, the eleventh day of May, 1956.

The city of Jonquière,  
PAUL-E. FORTIN,  
City Clerk.

42428-20-2

## VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

### ARTHABASKA

Canada — Province de Québec  
District d'Arthabaska

Cour Supérieure; { **R**ODOLPHE JUTRAS,  
N° 10474. { épicier, de Plessisville,  
{ demandeur; vs HENRI DAI-  
GLE, cultivateur, de Plessisville, défendeur.

La demi nord-est du lot dix-huit, canton de Somerset, à Plessisville, comté de Mégantic.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame de Fatima, à Plessisville, le VINGT-SEPTIÈME jour de JUIN 1956, à TROIS heures de l'après-midi (heure avancée).

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Arthabaska, ce 22 mai 1956. **FÉLIX HOULE.**  
42473-21-2-o

Canada — Province de Québec  
District d'Arthabaska

Cour Supérieure, { **R**OSAIRE LAPIER-  
District de Richelieu { RE, chauffeur de  
N° 11,226 { taxi, résidant à Sorel, district de Richelieu, demandeur vs ONIL ST-MARTIN, de St-Majorique, district d'Arthabaska, P.Q., défendeur.

Un immeuble avec les bâtisses y érigées, comprenant:

1. Un lot de terre désigné sous le numéro deux cent vingt-quatre au cadastre officiel du canton de Grantham, comté de Drummond;

2. Un emplacement à distraire du lot de terre désigné sous le numéro deux cent vingt-cinq (ptie 225) au cadastre officiel du canton de Grantham, comté de Drummond, étant les quatre arpents sud-est du lot deux cent vingt-cinq par la profondeur dudit lot, et borné comme suit: en front au sud-ouest le chemin public, en arrière au nord-est la ligne entre le deuxième et le troisième rang, d'un côté au sud-est le lot deux cent vingt-quatre et de l'autre côté au nord-ouest, le résidu du lot numéro deux cent vingt-cinq appartenant à Cyrille Parenteau ou représentant.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Majorique, comté de Drummond, JEUDI le VINGT-HUIT JUIN 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Arthabaska, le 18 mai 1956. **FÉLIX HOULE.**  
42467-21-2-o

## SHERIFFS' SALES

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

### ARTHABASKA

Canada — Province of Quebec  
District of Arthabaska

Superior Court; { **R**ODOLPHE JUTRAS,  
No. 10474. { grocer of Plessisville,  
{ plaintiff; vs HENRI DAI-  
GLE, farmer, of Plessisville, defendant.

The northeasterly half of lot eighteen, township of Somerset, at Plessisville, county of Megantic.

To be sold at the door of the Parochial Church of Notre-Dame de Fatima, at Plessisville, the TWENTY-SEVENTH day of JUNE 1956, at THREE o'clock in the afternoon. (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, Le Shérif,  
Arthabaska, this May 22, 1956. **FÉLIX HOULE,**  
42473-21-2

Canada — Province of Quebec  
District of Arthabaska

Superior Court, { **R**OSAIRE LAPIER-  
District of Richelieu { RE, taxi driver,  
No. 11,226 { residing at Sorel, district of Richelieu, plaintiff vs ONIL ST-MARTIN, of St. Majorique, district of Arthabaska, P.Q., defendant.

An immoveable with buildings erected thereon, comprising:

1. A lot of land designated as number two hundred and twenty-four on the official cadastre of the township of Grantham, county of Drummond;

2. An emplacement, to be deducted from a lot of land designated as number two hundred and twenty-five (P. 225) on the official cadastre of the township of Grantham, county of Drummond, being those four arpents southeast of lot two hundred and twenty-five by the depth of said lot, and bounded as follows: in front, south-westerly, the public highway, in the rear, north-easterly, the line between ranges two and three on one side, southeasterly, lot two hundred and twenty-four and on the other side, northwesterly, the residue of lot number two hundred and twenty-five belonging to Cyrille Parenteau or representative.

To be sold at the door of the Parochial church of St. Majorique, county of Drummond, THURSDAY the TWENTY-EIGHTH day of JUNE 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, Le Shérif,  
Arthabaska, May 18, 1956. **FÉLIX HOULE,**  
42467-21-2

## IBERVILLE

Canada, Province de Québec  
District d'Iberville

Cour Supérieure, { J. R. SICOTTE, commerçant  
N° 8640. { de la paroisse de St-Pa-  
trice de Sherrington, district  
d'Iberville, demandeur vs HORACE SÉNÉCAL,  
du même lieu, défendeur.

Saisi et pris en exécution comme appartenant  
au dit défendeur, les immeubles ci-après désignés,  
savoir:

1. Du lot connu et désigné sous le N° cent  
cinquante (150) sur le plan et au livre de renvoi  
officiels de la paroisse de St-Patrice de Sherring-  
ton, contenant en superficie dix-huit arpents, (18)

2. Du lot connu et désigné sous le numéro  
cent quarante-neuf (149) sur le plan et au livre  
de renvoi officiels de la paroisse de St-Patrice  
de Sherrington, contenant cinq arpents (5) en  
superficie.

3. Du lot connu et désigné sous le numéro cent  
quarante-huit (148) sur le plan et au livre de  
renvoi officiels de la paroisse de St-Patrice de  
Sherrington, mesurant en front deux arpents sur  
treize arpents et quart de profondeur, contenant  
en superficie vingt-six arpents et cinquante per-  
ches.

4. Une partie du lot connu et désigné sous le  
numéro cent quarante-six (146) sur le plan et au  
livre de renvoi officiels de la dite paroisse de St-  
Patrice de Sherrington, contenant environ sept  
arpents de largeur sur la distance qu'il y a à  
partir du rang de Bagnole jusqu'à la "petite  
Rivière" de Montréal, en suivant le trait carré  
des terres de Domina Sicotte et de J. B. Faille à  
la ligne de Joachim Lefebvre, formant une super-  
ficie de cinquante arpents plus ou moins, avec  
une maison et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la  
paroisse de St-Patrice de Sherrington, JEUDI, le  
SEPT JUIN, 1956 à ONZE heures de l'avant-  
midi.

Bureau du Shérif, RICHARD MERCIER.  
Saint-Jean, le 28 avril 1956. 42345-18-2-o

Le Shérif,

## KAMOURASKA

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
Canada — Province de Québec  
District de Kamouraska

Cour de Magistrat, { FERNAND BEAULIEU  
N° 418. { creuseur de puits, do-  
micilié à St-Louis du Ha!

Ha! comté de Témiscouata, demandeur vs  
PIERRE GOULET, cultivateur, St-Benoît de  
Packington, défendeur.

Le lot 5, rang III, Seigneurie de Madawaska,  
Notre-Dame du Lac., avec les bâtisses dessus  
construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de St-  
Benoît Abbé (Packington), comté de Témis-  
couata, MARDI, le CINQUIÈME jour de  
JUN 1956, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, P.-E. MARTIN.  
Rivière-du-Loup, 2 mai 1956. 42347-18-2-o  
[Première insertion, samedi le 5 mai 1956]

Le Shérif,

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
Canada, Province de Québec  
District de Kamouraska

Cour Supérieure, { PIERRE PELLETIER,  
N° 19,611. { rentier de Saint-Juste du  
Lac, demandeur vs LUCIEN

## IBERVILLE

Canada, Province of Quebec  
District of Iberville

Superior Court, { J. R. SICOTTE, merchant,  
No. 8640. { of the parish of St. Pa-  
trice de Sherrington, district  
of Iberville, plaintiff vs HORACE SÉNÉCAL,  
same locality, defendant.

Seized and taken in execution as belonging to  
said defendant, the immovables hereinafter  
designated, to wit:

1. Lot known and designated as No. one hun-  
dred and fifty (150) on the official plan and book  
of reference of the parish of St. Patrice de Sher-  
rington, containing an area of eighteen arpents  
(18).

2. Lot known and designated as number one  
hundred and forty-nine (149) on the official plan  
and book of reference of the Parish of St. Patrice  
de Sherrington, containing an area of five (5)  
arpents.

3. Lot known and designated as number one  
hundred and forty-eight (148) on the official  
plan and a book of reference of the parish of St.  
Patrice de Sherrington, measuring, in front, two  
arpents by thirteen and one quarter in depth,  
containing an area of twenty-six arpents and  
fifty rods.

4. A part of lot known and designated as num-  
ber one hundred and forty-six (146) on the official  
plan and book of reference of the said parish of  
St. Patrice de Sherrington, containing some  
seven arpents in width by the distance that exists  
as from Bagnole Range as far as "Petite Rivière",  
of Montreal, following the range line of the farms  
of Domina Sicotte and J. B. Faille to the line of  
Joachim Lefebvre, forming an area of fifty ar-  
pents, more or less, with a house and other build-  
ings erected thereon.

To be sold at the door of the Church of the  
Parish of St. Patrice de Sherrington, THURS-  
DAY, the SEVENTH day of JUNE, 1956, at  
ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, RICHARD MERCIER,  
Saint John, April 28th, 1956. Sheriff.  
42345-18-2

RICHARD MERCIER,

## KAMOURASKA

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
Canada — Province of Quebec  
District of Kamouraska

Magistrate's Court, { FERNAND BEAULIEU,  
No. 418. { well-digger, domiciled  
at St. Louis du Ha! Ha!

county of Témiscouata, plaintiff vs PIERRE  
GOULET, farmer, St. Benoît of Packington,  
Defendant.

Lot 5, range III, Seigniory of Madawaska,  
Notre-Dame du Lac., with the buildings thereon  
erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of St. Benoît  
Abbé (Packington), county of Témiscouata,  
TUESDAY, the FIFTH day of JUNE, 1956, at  
TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, P.-E. MARTIN,  
Rivière-du-Loup, May 2, 1956. Sheriff.  
42347-18-2  
[First insertion, Saturday, May 5, 1956]

P.-E. MARTIN,

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
Canada, Province of Quebec  
District of Kamouraska

Superior Court, { PIERRE PELLETIER,  
No. 19,611. { annuitant, of Saint Jus-  
te du Lac, plaintiff vs LU-

DUMONT, de Saint-Jean de Dieu, défendeur

1. Le lot numéro vingt-trois (23) rang sept et partie du lot numéro vingt (p. 20), rang huit (8) dans la paroisse de St-Jean de Dieu. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2. Le lot numéro vingt-quatre (24) rang sept (7) et la partie de lot numéro vingt-quatre (p. 24) rang huit dans la paroisse de St-Jean de Dieu. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de St-Jean de Dieu, comté de Rivière-du-Loup, JEU-DI, le VINGT-HUITIÈME (28<sup>e</sup>) jour de JUIN 1956, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Rivière-du-Loup, ce 23 mai 1956. P.-E. MARTIN. 42478-21-2-o  
[Première insertion le 26 mai 1956]

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*

Canada — Province de Québec  
District de Kamouraska

Cour Supérieure, { FLORENT RIOUX, gara-  
N° 19338. { giste du Lac des Aigles,  
demandeur, vs CHARLES-  
EUGÈNE THÉRIAULT, de Lac des Aigles, défendeur.

Un lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton Biencourt sous le numéro 8 du rang deux (2) dudit canton, borné au nord par le chemin public au sud par le rang trois (3) à l'est par Antonio Beaulieu et à l'ouest par Ernest Lepage, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église du Lac des Aigles, comté de Rimouski MARDI, le VINGT-SIXIÈME jour de JUIN, 1956, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Rivière-du-Loup, ce 22 mai 1956 P.-E. MARTIN. 42479-21-2-o  
[Première insertion samedi, le 26 mai 1956]

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*

Canada — Province de Québec  
District de Kamouraska

Cour de Magistrat, { WENCESLAS MI-  
N° 1,070. { CHAUD, voyageur  
de Saint-Germain, deman-  
deur vs EUGÈNE TURCOTTE, de Esprit-  
Saint, défendeur.

Le lot numéro trente-neuf (39), du rang trois (3), canton Laroche, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Esprit-Saint, comté de Rimouski, MARDI, le VINGT-SIXIÈME jour de JUIN 1956, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Rivière-du-Loup, ce 23 mai 1956. P.-E. MARTIN. 42477-21-2-o  
[Première insertion samedi, le 26 mai 1956]

**MONTREAL**

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: { DAME MARIA LÉPI-  
N° 327959. { NE, veuve de feu  
JOSEPH BEAUDOIN, de-  
manderesse vs RAOUL VÉZINA, défendeur.

CIEN DUMONT, of Saint Jean de Dieu, defend-  
ant.

1. Lot number twenty-three (23) range seven and part of lot number twenty (P. 20), range eight (8) in the parish of St. Jean de Dieu. All of which with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

2. Lot number twenty-four (24) range seven (7) and part of lot number twenty-four (P. 24) range eight in the parish of St. Jean de Dieu. All of which with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Church of St. Jean de Dieu, county of Rivière-du-Loup, THURSDAY, the TWENTY-EIGHTH (28th.) day of JUNE 1956 at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, P.-E. MARTIN,  
Rivière-du-Loup, this May 23, 1956. 42478-21-2  
[First insertion: May 26, 1956]

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*

Canada — Province of Quebec  
District of Kamouraska

Superior Court, { FLORENT RIOUX, gara-  
No. 19338. { keeper of Lac des Aigles,  
plaintiff vs CHARLES-EU-  
GÈNE THÉRIAULT, of Lac des Aigles, de-  
fendant.

A lot of land known and designated on the plan and book of reference of the official cadastre for the Township of Biencourt under number 8, range two (2) of said township, bounded northerly by the public highway, southerly by range three (3) easterly by Antonio Beaulieu and westerly by Ernest Lepage, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Church of Lac des Aigles, county of Rimouski, TUESDAY, the TWENTY-SIXTH (26th.) day of JUNE, 1956, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, P.-E. MARTIN,  
Rivière-du-Loup, this May 22, 1956. 42479-21-2  
[First insertion, Saturday, May 26, 1956]

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*

Canada — Province of Quebec  
District of Kamouraska

Magistrate's Court, { WENCESLAS MI-  
No. 1,070. { CHAUD, traveller  
of Saint Germain, plaintiff  
vs EUGÈNE TURCOTTE, of Esprit-Saint,  
defendant.

Lot number thirty-nine (39), range three (3), township Laroche, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Parochial Church of Esprit-Saint, county of Rimouski, TUESDAY, the TWENTY-SIXTH day of JUNE 1956, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, P.-E. MARTIN,  
Rivière-du-Loup, this May 23, 1956. 42477-21-2  
[First insertion, Saturday, May 26, 1956]

**MONTREAL**

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: { DAME MARIA LÉPI-  
No. 327959. { NE, widow of the  
late JOSEPH BEAUDOIN,  
plaintiff vs RAOUL VÉZINA, defendant.

"Un lot de terre ou emplacement ayant front rue Cartier, en la cité de Mackayville, P.Q. connu et désigné sous le numéro six cent vingt-deux, de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent quatre (204-622) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, avec toutes les bâtisses dessus érigées notamment une maison portant le numéro civique 1576 rue Cartier."

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil le VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN 1956, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
 CAISSE & HURTEAU, Sheriff's Office,  
 Montréal, 23 mai 1956. 42475-21-2-o  
 Montreal, May 23, 1956. 42475-21-2

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
 C. S. — District de Montréal

Montréal, à savoir: { COMMUNITY FINAN-  
 N° 374899. CE CORPORA-  
 TION, demandeur, vs AL-  
 BIAS BERNIER, défendeur.

"Ce certain emplacement situé sur la rue Emma en la cité Jacques Cartier et composé de deux lots connus et désignés sous les numéros deux cent vingt-deux et deux cent vingt-trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent quarante (140-222 et 223) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Longueuil dans le comté de Chambly, comme le tout existe présentement avec toutes servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées à ladite propriété immobilière."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN 1956, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
 CAISSE & HURTEAU, Sheriff's Office,  
 Montréal, 23 mai 1956. 42474-21-2

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
 Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: { DAME ÉLÉONORE  
 N° 357038. ROSSI, veuve de feu  
 Charles Rossi, demande-  
 resse vs LUCIEN GAGNON, défendeur.

Immeuble situé à 1443 rue Guy sur un emplacement décrit comme suit:

Du lot de terre portant le numéro vingt-cinq sur le plan de subdivision du lot originaire désigné par le numéro mille six cent quatre-vingt-six sur le plan et au livre de renvoi officiels du Quartier St-Antoine. (N° 1686-25).

Du lot de terre portant le numéro trois sur le plan de subdivision du lot portant la lettre C sur le premier plan de subdivision du lot originaire désigné par le numéro mille six-cent quatre-vingt-six sur le plan et au livre de renvoi officiels du Quartier Saint-Antoine (N° 1686-C-3).

Le tout, dans les cité et district de Montréal.  
 Ledit immeuble a une longueur (profondeur) d'environ 105 pieds, mesure anglaise, et est situé à 40 pieds plus ou moins de la ligne antérieure du trottoir. La façade dudit immeuble donnant sur la rue Guy, mesure environ 32 pieds, et l'arrière dudit immeuble a une largeur de douze pieds plus ou moins:

Ledit immeuble se compose de trois segments de bâtisses:

a) A l'avant donnant sur la rue Guy, il comprend une bâtisse d'environ 25 pieds de long (profondeur) érigée en blocs de ciment de 12 pieds,

"A lot of land or emplacement fronting Cartier Street, in the city of Mackayville, P.Q. known and designated under number six hundred and twenty-two, of the official subdivision of original lot number two hundred and four (204-622) on the official plan and book of reference of the Parish of Saint Antoine-de-Longueuil, with all buildings erected thereon, particularly a house bearing civic number 1576 Cartier Street."

To be sold at the Registry Office of the county of Chambly, at Longueuil, the TWENTY-NINTH day of JUNE 1956, at ELEVEN o'clock in the morning.

CAISSE & HURTEAU,  
 Sheriff's Office,  
 Montreal, May 23, 1956. 42475-21-2

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
 S. C.—District of Montreal

Montreal, to wit: { COMMUNITY FINAN-  
 No. 374899. CE CORPORA-  
 TION, plaintiff vs AL-  
 BIAS BERNIER, defendant.

"That certain emplacement situated on Emma Street in the City of Jacques Cartier, and composed of two lots known and designated under the numbers two hundred and twenty-two and two hundred and twenty-three of the official subdivision of original lot number one hundred and forty (140-222 and 223) on the official plan and book of reference of the parish of Longueuil in the county of Chambly as the whole presently exists with all its servitudes active and passive, apparent or concealed, attached to the said immoveable."

To be sold, at the Registry Office of the county of Chambly, at Longueuil, on the TWENTY-NINTH day of JUNE, 1956, at TWO o'clock in the afternoon.

CAISSE & HURTEAU,  
 Sheriff's Office,  
 Montreal, May 23rd, 1956. 42474-21-2-o

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
 Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: { DAME ÉLÉONORE ROS-  
 No. 357038. SI, widow of the late  
 Charles Rossi, plaintiff; vs  
 LUCIEN GAGNON, defendant.

An immoveable situate at 1443 Guy Street on an emplacement described as follows:

Lot of land bearing number twenty-five on the subdivision plan of original lot designated by number one thousand six hundred and eighty-six on the official plan and book of reference of St. Antoine Ward. (No. 1686-25).

Lot of land bearing number three on the subdivision plan of that lot bearing the letter C on subdivision plan one of original lot designated as number one thousand six hundred and eighty-six on the official plan and book of reference of Saint Antoine Ward (No. 1686-C-3).

All of which in the city and district of Montreal.  
 The said immoveable has a length (depth) of some 105 feet, English measure, and is situated at 40 feet more or less from the former sidewalk line. The frontage of said immoveable facing Guy Street, measuring some 32 feet, and the rear of said immoveable has a width of some twelve feet more or less:

The said immoveable comprises three sections of buildings:

a) In front, facing Guy Street, it comprises a building of some 25 feet long (depth) erected in cement blocks of 12 feet, having a frontage of

ayant une façade d'environ 35 pieds comprenant deux portes de garage automatiques, le tout bâti au printemps de 1953;

b) Au milieu, il comprend une bâtisse Quonset, avec armature d'acier recouverte d'asbestos à l'intérieur, et munie de laine isolante entre la paroi externe et la paroi interne. Ce Quonset a une largeur d'environ 32 pieds et une longueur d'environ 50 pieds, le tout érigé durant l'hiver 1949;

c) A l'arrière il comprend un Quonset, avec armature d'acier recouverte, d'asbestos à l'intérieur, et munie de laine isolante entre la paroi externe et la paroi interne. Ce Quonset a une largeur d'environ 12 pieds et une longueur (profondeur) d'environ 35 pieds, le tout érigé durant l'hiver 1949;

Ces deux Quonsets mentionnés au paragraphe précédent "b" et "c" ont une fondation en ciment de six pieds de profondeur, entourée d'un drain français à la base pour l'écoulement des eaux;

Ledit immeuble est entièrement pavé en ciment renforcé de treillis d'acier;

Ce dit immeuble est muni d'un système central de chauffage à l'huile, fournaise Gurney et a une cheminée de 40 pieds de haut, située à la partie nord de la bâtisse entre le premier et le deuxième Quonset;

Ce dit chauffage central est situé dans le premier Quonset et est enclos dans une chambre fermée, séparé du reste de la bâtisse par des murs en blocs de ciment, avec plancher en ciment, abaissé d'environ deux pieds d'avec le reste de l'immeuble;

Ladite saisie-immobilière ne comprend pas le fonds de terre sur lequel l'immeuble est construit et ledit immeuble, à l'exclusion du fonds de terre sur lequel il est construit, est la propriété et en possession du défendeur.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN 1956, à DIX heures du matin.

Le Shérif,  
Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.  
Montréal, 23 mai 1956. 42476-21-2-0

some 35 feet including two automatic garage doors, all of which built in the spring of 1953;

b) In the centre, it comprises a Quonset building, with steel reinforcement lined with asbestos inside and the external and internal partitions insulated with mineral. This Quonset has a width of some 32 feet and a length of about 50 feet, all of which was erected during the winter of 1949;

c) In the rear, it comprises a Quonset, with steel reinforcement, lined with asbestos inside, and the external and internal partitions, insulated with mineral wool. This Quonset has a width of some 12 feet and a length (depth) of about 35 feet, all of which erected during the winter of 1949;

These two Quonsets mentioned in aforesaid paragraphs "b" and "c" have a cement foundation of six feet deep, with an open-joint drain at the footing for drainage purposes;

The said immovable is entirely paved in cement with trellised steel reinforcement;

The said immovable is equipped with a central heating system for oil, Gurney furnace with chimney of 40 feet high, situated in the north part of the building between the first and second Quonset;

The said central heating system is situated in the first Quonset and is enclosed in a fire-proof room, separated from the rest of the building by cement block walls, with cement flooring at about two feet lower than the rest of the building;

The said seizure of immovables does not include the piece of land on which the immovable is erected and said immovable, excluding the piece of land on which it is erected, is the property and in the possession of the defendant.

To be sold at my office, in the city of Montreal, the TWENTY-NINTH day of JUNE 1956, at TEN o'clock in the morning.

Sheriff's Office, CAISSE & HURTEAU,  
Montreal, May 23, 1956. Sheriff. 42476-21-2

QUÉBEC

*Fieri Facias*

Québec, à savoir: { NORMAN STERNLIEB & MAX CLARFELD, No. 76,542. (tous deux de la cité de Québec,

et y faisant affaires ensemble, sous les nom et raison sociale de: SERVICE FINANCE CO. REG'D., à 466 rue de la Couronne, en les cité et district de Québec, contre JAMES THÉONAS, domicilié à 34 rue St-Angèle, en les cité et district de Québec, et J. P. BÉDARD, en sa qualité de Syndic, à la Faillite de James Théonas, 71 rue St-Pierre, en les cité et district de Québec, mis-en-cause.

"Le lot deux mille sept cent cinquante-cinq-un (No. 2755-1) du Quartier St-Louis, de la cité de Québec, avec maison dessus construite, circonstances et dépendances, 34 rue St-Angèle, Québec."

Pour être vendu à mon bureau au Palais de Justice à Québec, le VINGT-HUITIÈME jour de JUIN prochain à DIX heures de l'avant-midi (Heure avancée).

Le Député-Shérif,  
Bureau du Shérif, ALBERT F. RACETTE.  
Québec, le 23 mai 1956. 42472-21-2-0  
[Première insertion: 26 mai 1956.]  
[Deuxième insertion: 9 juin 1956.]

QUEBEC

*Fieri Facias*

Quebec, to wit: { NORMAN STERNLIEB & MAX CLARFELD, No. 76,542. (of the city of Quebec, carrying

on business together therein, under the name and style of: SERVICE FINANCE CO. REG'D., at 466 de la Couronne Street, in the city and district of Quebec, versus JAMES THÉONAS, domiciled at 34 St. Angèle Street, in the city and district of Quebec, and J. P. BÉDARD, in his capacity of Trustee, of the Bankruptcy of James Théonas, 71 St. Peter Street, in the city and district of Quebec, mis-en-cause.

"Lot two thousand seven hundred and fifty-five-one (No. 2755-1) Saint Louis Ward, of the city of Quebec, with house erected thereon, circumstances and dependencies, 34 St. Angèle Street, Quebec."

To be sold at my office at the Court House, in Quebec, the TWENTY-EIGHTH day of JUNE next at TEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, ALBERT F. RACETTE,  
Quebec, May 23, 1956. Deputy Sheriff. 42472-21-2  
[First insertion: May 26, 1956.]  
[Second insertion: June 9, 1956.]

## QUÉBEC

*Fieri Facias*

Québec, à savoir: { MOISE WOLOSHEH, No. 80,768. } courtier ayant une place d'affaires à 251 Boul. Charest, Québec, P.Q. contre MLE BERTHA BULLER, fille majeure du village de Loretteville, ayant l'exercice de ses droits civils, et AURELE LECLERC, en sa qualité de registraire, mis-en-cause.

L'immeuble connu et désigné comme étant la subdivision numéro un (N° 1) du lot originaire numéro six cent quatre-vingt-sept (N° 687) du cadastre officiel de St-Ambroise de la Jeune Lorette (Ville de Loretteville) avec maison dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Loretteville, comté de Québec, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUNI prochain à DIX heures de l'avant-midi (Heure avancée).

Le Député-Shérif,

Bureau du Shérif, ALBERT F. RACETTE.  
Québec, le 22 mai 1956. 42470-21-2-o  
[Première insertion: 26 mai 1956.]  
[Deuxième insertion: 9 juin 1956.]

*Fieri Facias*

Québec, à savoir: { L'OFFICE DU CRÉDIT No. 80855. } AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique et incorporé ayant son siège social à Québec, contre PAUL ÉMILE PAQUET, de Cap-Santé, comté de Portneuf, et R. ERNEST LEFAIVRE, JOS. MARMETTE & RENÉ LEFAIVRE, tous trois de Québec, et faisant affaires comme syndics pour la raison sociale de: LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, mis-en-cause.

1° "Les lots connus et désignés sous les numéros soixante et soixante-et-un (Nos 60 et 61) au cadastre officiel pour la paroisse de Cap-Santé, comté de Portneuf.

A distraire des susdits lots les parties vendues par Pierre Morissette à John Forman, aujourd'hui Donnacona Paper Co. Ltd., et sujets, les susdits lots, aux servitudes pour lignes de transmission électriques consenties à Donnacona Paper Co. Ltd., à D. P. Power Co. Ltd., et à The Shawinigan Water & Power Co. Ltd., suivant titres."

2° "Le lot numéro soixante-et-trois (N° 63) du cadastre officiel pour la paroisse de Cap-Santé.

A distraire de ce lot la partie vendue à Eugène Lesage suivant acte enregistré sous numéro quarante-six mille cent cinquante-huit (N° 46-158) maintenant représenté par Laurent Lesage.

A distraire de ce lot les parties vendues et droits riverains appartenant à Donnacona Paper Co., suivant actes enregistrés sous numéros cinquante-six mille quatre cent soixante-et-quatorze, soixante-dix mille quatre cent cinquante-huit, (Nos 56,474 et 70,458), et la partie vendue à Michel Lapointe suivant acte enregistré sous numéro cent neuf mille quatre cent trente-huit (No 109,438).

Sujet aux servitudes pour ligne électrique en faveur de Shawinigan Water & Power Co. suivant actes enregistrés sous numéros soixante-et-un mille cinq cent soixante-et-douze, quatre-vingt-cinq mille trois cent quatre-vingt-quatorze, cent sept mille six cent quatre-vingt-seize et cent onze mille trois cent vingt-trois, (Nos 61,291, 76,572, 85,394, 107,696 et 111,323, avec maisons dessus construites, circonstances et dépendances.

## QUEBEC

*Fieri Facias*

Quebec, to wit: { MOISE WOLOSHEH, No. 80,768. } broker having a place of business at 251 Charest Boulevard, Quebec, P.Q. versus MISS BERTHA BULLER, *filie majeure* of the village of Loretteville, having the use of her civil rights, and AURELE LECLERC, in his capacity of Registrar, mis-en-cause.

An immoveable known and designated as being subdivision number one (No. 1) of original lot number six hundred and eighty-seven (N° 687) of the official cadastre of St. Ambroise de la Jeune Lorette (town of Loretteville) with house erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Parochial Church of Loretteville, county of Quebec, the TWENTY-NINTH day of JUNE next at TEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time).

ALBERT F. RACETTE,

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Quebec, May 22, 1956. 42470-21-2  
[First insertion: May 26, 1956.]  
[Second insertion: June 9, 1956.]

*Fieri Facias*

Quebec, to wit: { THE QUEBEC FARM CRE- No. 80855. } DIT BUREAU, a body politic and corporate having its head office at Quebec, versus PAUL ÉMILE PAQUET, of Cap Santé, county of Portneuf, and R. ERNEST LEFAIVRE, JOS. MARMETTE & RENÉ LEFAIVRE, all three of Quebec, and carrying on business as Trustees for the firm of: LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, mis-en-cause.

1° "The lots known and designated under numbers sixty and sixty-one (Nos. 60 and 61) on the official cadastre for the Parish of Cap Santé, county of Portneuf.

Save and except those parts of said lots sold by Pierre Morissette to John Forman, to-day the Donnacona Paper Co. Ltd., and subject, the said lots, to servitudes for electric transmission lines granted to the Donnacona Paper Co. Ltd., D. P. Power Co. Ltd., and Shawinigan Water & Power Co. Ltd., according to titles."

2. "Lot number sixty-three (No 63) of the official cadastre of the Parish of Cap Santé.

Save and except that part of said lot sold to Eugène Lesage according to registered deed number forty-six thousand on hundred and fifty-eight (No. 46,158) presently represented by Laurent Lesage.

Save and except those parts of said lot which were sold and the riparian rights belonging to Donnacona Paper Co., according registered deeds numbers fifty-six thousand four hundred and seventy-four, and seventy thousand four hundred and fifty-eight (Nos 56,474 and 70,458), and that part sold to Michel Lapointe according to registered deed number one hundred and nine thousand four hundred and thirty-eight (No. 109,438).

Subject to the servitudes for the electric power line in favour of Shawinigan Water & Power Co. according to registered deeds numbers sixty-one thousand two hundred and ninety-one, seventy-six thousand five hundred and seventy-two, eighty-five thousand three hundred and ninety-four, one hundred and seven thousand six hundred and ninety-six and one hundred and eleven thousand three hundred and twenty-three, (Nos. 61,291, 76,572, 85,394, 107,696 and

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Cap-Santé, comté de Portneuf, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN prochain à DIX heures de l'avant-midi (heure avancée).

Le Député-Shérif,

Bureau du Shérif, ALBERT F. RACETTE.  
Québec, le 24 mai 1956. 42471-21-2-o

[Première insertion: 26 mai 1956]

[Deuxième insertion: 9 juin 1956]

**RIMOUSKI**

*Fieri Facias de Bonis et Terris*

Canada, Province de Québec

District de Rimouski

Cour Supérieure, { LA BANQUE PROVIN-  
N° 17,037. { CIALE DU CANADA,

corps politique et incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse vs ELDÈGE ROSE de l'endroit appelé St-Fabien, district de Rimouski, défendeur.

Un lot étant partie du lot N° cent quatre-vingt-sept (P-187) au cadastre officiel de la paroisse de St-Pabien de Rimouski, étant un terrain occupé à bail emphytéotique, situé dans le 1er rang mesurant quatre-vingt (80) pieds de front par cent (100) pieds de profondeur, mesure anglaise, borné au nord-ouest en front du chemin de front du 1er rang, au sud à Chs. Gagnon, au nord-est à Léonard Bernier et au sud-ouest à Chs. Gagnon le bailleur, à son passage privé pour lui de dix-huit (18) pieds avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Fabien, le SEPTIÈME jour de JUIN, 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Député-Shérif,

Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.  
Rimouski, 1 mai 1956. 42346-18-2-o

**ROUYN-NORANDA**

*Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec

District de Rouyn-Noranda

Cour Supérieure, { PHILIAS CHAMPAGNE,  
N° 3536. { cultivateur, domicilié à

Roulier, district de Rouyn-Noranda, demandeur, vs GEORGES DUBÉ, résidant à Roulier, district de Rouyn-Noranda, défendeur.

Saisis comme appartenant au défendeur;

Les droits acquis sur le lot 27 rang V, du canton de Montreuil, avec bâtisses construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de St-Vincent de Paul de Montreuil, P.Q. le SEPTIÈME jour de JUIN 1956, à DEUX heures et TRENTE de l'après-midi, (heure avancée).

Le Shérif,

Bureau du Shérif, J.-H. CHARBONNEAU.  
Rouyn, le 26 avril, 1956. 42329-18-2-o

[Première insertion: le 5 mai 1956.]

*Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec

District de Rouyn-Noranda

Cour Supérieure, { J. P. ROSS PLASTERING  
N° 3894 { LIMITED, corporation

légalement constituée ayant son siège social à Noranda, district de Rouyn-

111,323), with houses erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Parochial Church of Cap Santé, county of Portneuf, the TWENTY-NINTH day of JUNE next at TEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time).

ALBERT F. RACETTE.

Sheriff's Office, Deputy Sheriff.  
Québec, May 24, 1956. 42471-21-2

[First insertion: May 26, 1956]

[Second insertion: June 9, 1956]

**RIMOUSKI**

*Fieri Facias de Bonis et Terris*

Canada, Province of Quebec

District of Rimouski

Superior Court, { THE PROVINCIAL  
No. 17,037. { BANK OF CANADA,

a body politic and incorporated, having its head office and its principal place of business in the city and district of Montreal, plaintiff vs ELDÈGE ROSE of the place called St. Fabien, district of Rimouski, defendant.

A lot being part of lot No. one hundred and eighty-seven (Pt. 187) on the official cadastre of the parish of St. Fabien of Rimouski, being a plot of land occupied by a emphyteutic lease, situate in the first range measuring eighty (80) feet by one hundred (100) feet in depth, English measure, bounded on the northwest in front by the front road of the 1st range, on the south, by Chs. Gagnon, on the northwest by Leonard Bernier, and on the southwest, by Chs. Gagnon, the lessee, by his own private passage of eighteen (18) feet with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the parish church of St. Fabien, the SEVENTH day of JUNE, 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,

Sheriff's Office, Deputy-Sheriff.  
Rimouski, May 1st, 1956. 42346-18-2

**ROUYN-NORANDA**

*Fieri Facias de Terris*

Canada — Province of Quebec

District of Rouyn-Noranda

Superior Court, { PHILIAS CHAMPAGNE,  
No. 3536. { farmer, domiciled at Rou-

lier, district of Rouyn-Noranda, plaintiff, vs GEORGES DUBÉ, residing at Roulier, district of Rouyn-Noranda, defendant.

Seized as belonging to the defendant;

The acquired rights on lot 27 range V, of Montreuil township, with the buildings thereon erected, circumstances and appurtenances.

To be sold at the Church door of St-Vincent de Paul de Montreuil, P.Q. on the SEVENTH day of JUNE 1956, at TWO THIRTY of the clock in the afternoon, (daylight saving time).

J.-H. CHARBONNEAU,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Rouyn, April the 26th 1956. 42329-18-2-o

[First insertion: May 5th, 1956.]

*Fieri Facias de Terris*

Canada — Province of Quebec

District of Rouyn-Noranda

Superior Court, { J. P. ROSS PLASTERING  
No. 3894 { LIMITED, a body

politic duly incorporated, having its head office at Noranda, district of Rouyn-

Noranda, demanderesse, vs CHARLES BRUCHÉSI, es-qualité de curateur public, et comme tel, administrateur provisoire de la succession de Georges Leclerc, anciennement entrepreneur, domicilié à Rouyn, dit district, défendeur.

Un certain lot portant le numéro 409, du bloc 8 du plan et livre de renvoi officiels du canton de Rouyn, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Michel-Archange de Rouyn, P.Q., le VINGT-HUITIÈME jour de JUIN 1956, à DEUX heures de l'après-midi (heure avancée).

Le Shérif,  
Bureau du Shérif, J. H. CHARBONNEAU.  
Rouyn, le 21 mai 1956. 42468-21-2-o  
[1ère insertion le 26 mai 1956]

**SAINT-FRANÇOIS**

*Fieri Facias de Terris*  
District de St-François

Cour Supérieure, N° 2808 { COMMISSION DU PRÊT AGRICOLE CANADIEN, corporation légalement constituée en vertu du chapitre 66 des Statuts révisés du Canada de 1927, et ayant son principal bureau pour la province de Québec, dans la cité de Québec, requérante, vs ALEXANDRE LANGEVIN & HENRI LANGEVIN, tous deux cultivateurs de la paroisse de Coaticook, comté de Stanstead, P. Qué., intimés.

Comme appartenant auxdits intimés:

1. Le N° 3-B, contenant 52.90 acres;
2. Le N° 3-C, contenant 55.39 acres; tous deux dans le 6ème rang; ainsi que toutes ses parties des lots 6-A et 5-E, dans le 6ème rang qui se trouve sur le côté nord du chemin Klein, traversant ces lots de l'est à l'ouest, et contenant ensemble 50 acres de terre plus ou moins, le tout avec bâtisses, circonstances et dépendances; ces lots faisant partie du cadastre officiel pour le canton de Barford."

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de St-Herménégilde de Barford, le VINGT-SEPTIÈME jour de JUIN 1956, à DIX heures de l'avant-midi. (heure avancée).

Le Shérif,  
Bureau du Shérif, JOSEPH LABRECQUE.  
District de St-François, ce 22 mai 1956.  
42469-21-2-o  
[Première insertion, le 26 mai 1956]

**TERREBONNE**

Canada — Province de Québec  
District de Terrebonne

Cour Supérieure, N° 25167 { DAME ALBERTINE GILBERT, veuve de feu Camille Dubuc, ingénieur civil, en sa qualité d'exécutrice testamentaire de la succession dudit Camille Dubuc, de la cité et du district de Montréal, demanderesse en reprise d'instance, vs DAME BÉATRICE LALONDE, épouse judiciairement séparée de biens de Maurice Lemieux, hôtelier ce dernier tant personnellement que pour autoriser son épouse aux fins des présentes, tous deux du village d'Oka, dans le district de Terrebonne, défendeurs.

Un immeuble situé dans le village d'Oka, comté des Deux-Montagnes, connu et désigné comme étant le lot numéro quarante (40) du cadastre officiel de la paroisse d'Oka; avec toutes les bâtisses qui s'y trouvent et notamment un "hôtel" portant le nom "d'Auberge d'Oka."

Noranda, plaintiff, vs CHARLES BRUCHÉSI, in his quality of curator, and as such, provisional administrator to the succession of Georges Leclerc, formerly contractor domiciled at Rouyn, said district, defendant.

A certain lot bearing number 409, of block 8 of the official plan and book of reference for the township of Rouyn, with the buildings thereon erected, circumstances and appurtenances.

To be sold at the church door of the parish of St. Michel-Archange de Rouyn, P. Q., on the TWENTY-EIGHTH day of JUNE, 1956, at TWO o'clock in the afternoon (daylight saving time).

J. H. CHARBONNEAU,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Rouyn, May 21st, 1956. 42468-21-2-o  
[1st insertion May 26th, 1956]

**SAINT FRANCIS**

*Fieri Facias de Terris*  
District of St-Francis

Superior Court, No. 2808 { CANADIAN FARM LOAN BOARD, corporation legally constituted by virtue of chapter 66 of the Revised Statutes of Canada of 1927, and having its principal office for the province of Quebec, in the city of Quebec, applicant, vs ALEXANDRE LANGEVIN & HENRI LANGEVIN, both of them farmers of the parish of Coaticook, county of Stanstead, P. Que., appellees.

As belonging to the said appellees:

1. The No. 3-B, containing 52.90 acres;
2. The No. 3-C, containing 55.39 acres; both of them in the 6th range; as well as all those parts of lots 6-A and 5-E, in the 6th range which is on the north side of Klein road, crossing these lots from the east to the west, and containing together 50 acres of land more or less, the whole with buildings, circumstances and dependances; these lots being part of the official cadastre for the township of Barford.

To be sold at the door of the parochial church of St-Herménégilde de Barford, on the TWENTY-SEVENTH day of JUNE 1956, at TEN o'clock in the forenoon. (Daylight saving time).

JOSEPH LABRECQUE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
District of St-Francis, this 22nd of May 1956.  
42469-21-2-o  
[First insertion on the 26th of May 1956]

**TERREBONNE**

Canada — Province of Quebec  
District of Terrebonne

Superior Court, No. 25167 { DAME ALBERTINE GILBERT, widow of late Camille Dubuc, civil engineer, in her capacity of executrix of the estate of the said Camille Dubuc, of the city and district of Montreal, plaintiff in continuance of suit vs DAME BÉATRICE LALONDE, wife judicially separate as to property of Maurice Lemieux, hotel-keeper, the latter both personally and to authorize his wife for the purposes herein, both of the village of Oka, in the district of Terrebonne, defendants.

An immoveable situated in the village of Oka, county of Two Mountains, known and designated as being lot number forty (40) of the official cadastre of the parish of Oka; with all buildings erected thereon and more particularly an "Hotel" bearing the name of "Auberge d'Oka".

A distraire dudit immeuble une partie de terrain faisant partie du même numéro quarante audit cadastre de la paroisse d'Oka, mesurant quarante-huit pieds de largeur sur la rue St-Michel, la ligne du côté sud-est étant parallèle à la ligne du côté nord-ouest, par toute la profondeur qu'il peut y avoir de la rue St-Michel jusqu'au lot 41 audit cadastre, et borné, cedit emplacement: en front par le lot 39; en arrière par le lot 41; d'un côté par la rue St-Michel; et de l'autre côté par le résidu dudit lot quarante.

Pour être vendu à la porte de l'église catholique du village d'Oka le SIXIÈME jour de JUIN 1956 à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,  
Daté à St-Jérôme, le 30 avril 1956.  
42330-18-2-0

Le Député-Shérif,  
J. H. DAOUST.

Save and except a portion of the land forming part of the same number forty of the said cadastre of the parish of Oka measuring forty-eight feet in width on St. Michel Street, the line of the southeasterly side being parallel to the line of the northwesterly side, by the entire depth which may exist from St. Michel Street as far as lot 41 of said cadastre, and the said emplacement bounded as follows: in front by lot 39; in the rear by lot 41; on one side by St. Michel Street; and on the other side by the residue of said lot forty.

To be sold at the door of the catholic church of the village of Oka, the SIXTH day of JUNE 1956, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,  
Dated at St. Jérôme, April 30, 1956.  
42330-18-2

J. H. DAOUST,  
Deputy Sheriff.

## Index de la Gazette officielle de Québec, N° 21

### ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

Casavant vs Choquette.....	1842
Lemire vs D'Arcy.....	1843

### ARRÊTÉS EN CONSEIL:

48-H — Construction, Province (Erratum).....	1840
543 — Photographes professionnels, région de Trois-Rivières.....	1835

### AVIS AUX INTÉRESSÉS:

1807

### AVIS DIVERS:

Association des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame (Règlement).....	1843
Association des Producteurs de Lait de la Région de Hull (Formation).....	1844
Coopérative d'Électricité de l'Alverne (Fondation).....	1845
Guy Construction Ltée-Ltd (Dist. de l'actif).....	1844
L'Association de la Croix de Lorraine, Inc. (Directeurs).....	1843
La Caisse d'Économie Wilsils' Employees Credit Union (Fondation).....	1844
La Caisse Industrielle et Commerciale Inc. (Fondation).....	1847
La Coopérative d'Habitation de Québec (Nom changé).....	1845
L. Holstein & Co. (1956) Ltd. (Directeurs).....	1847
Montclair Boulevard Baptist Church (Requête).....	1846
Québec-Téléphone (Directeurs).....	1846
Rimosa Copper Limited (Directeurs).....	1846
Saunders & Gold Cloak Co. (Directeurs).....	1846
Turnabaut Shop, Inc. (Directeurs).....	1844
T. V. Bell Limited (Directeurs).....	1847
Union Upholstering Company (Directeurs).....	1843
United Children's Wear Ltd. (Directeurs).....	1848
William Houde Limitée — William Houde Limited (Directeurs).....	1845

### CHARTES — ABANDON DE:

Corporate Investments Limited.....	1848
------------------------------------	------

## Index of the Quebec Official Gazette, No. 21

### ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Casavant vs Choquette.....	1842
Lemire vs D'Arcy.....	1843

### ORDERS IN COUNCIL:

48-H — Construction, Province (Erratum).....	1840
543 — Professional photographers, region of Trois-Rivières.....	1835

### NOTICE TO INTERESTED PARTIES:

1807

### MISCELLANEOUS NOTICES:

Association des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Notre-Dame (By-law).....	1843
Association des Producteurs de Lait de la Région de Hull (Formation).....	1844
Coopérative d'Électricité de l'Alverne (Fondation).....	1845
Guy Construction Ltée-Ltd (Dist. of assets).....	1844
L'Association de la Croix de Lorraine, Inc. (Directors).....	1843
La Caisse d'Économie Wilsils' Employees Credit Union (Fondation).....	1844
La Caisse Industrielle et Commerciale Inc. (Fondation).....	1847
La Coopérative d'Habitation de Québec (Name changed).....	1845
L. Holstein & Co. (1956) Ltd. (Directors).....	1847
Montclair Boulevard Baptist Church (Request).....	1846
Québec-Téléphone (Directors).....	1846
Rimosa Copper Limited (Directors).....	1846
Saunders & Gold Cloak Co. (Directors).....	1846
Turnabaut Shop, Inc. (Directors).....	1844
T. V. Bell Limited (Directors).....	1847
Union Upholstering Company (Directors).....	1843
United Children's Wear Ltd (Directors).....	1848
William Houde Limitée — William Houde Limited (Directors).....	1845

### CHARTERS — SURRENDER OF:

Corporate Investments Limited.....	1848
------------------------------------	------

Dubie Belmare Ltée.....	1849	Dubie Belmare Ltée.....	1849
Guy Construction Ltée-Ltd.....	1848	Guy Construction Ltée-Ltd.....	1848
Joyal Motor Sales Limited.....	1848	Joyal Motor Sales Limited.....	1848
Whitehall Investments Inc.....	1848	Whitehall Investments Inc.....	1848
<b>COMPAGNIE AUTORISÉE À FAIRE DES AFFAIRES:</b>		<b>COMPANY LICENSED TO DO BUSINESS:</b>	
New York Central Transport Company.....	1849	New York Central Transport Company.....	1849
<b>DÉPARTEMENTS — AVIS DES:</b>		<b>DEPARTMENTAL NOTICES:</b>	
<b>INSTRUCTION PUBLIQUE:</b> <i>Municipalité scolaire de:</i>		<b>EDUCATION:</b> <i>School Municipality of:</i>	
- Examens des aspirants inspecteurs d'écoles.....	1851	Examination for School Inspection Candidates.....	1851
Granby, cité de.....	1850	Granby, city.....	1850
Huntingdon (Protestante).....	1849	Huntingdon (Protestant).....	1849
Lesage.....	1850	Lesage.....	1850
Port-Alfred.....	1851	Port-Alfred.....	1851
St-Jean-Baptiste.....	1850	St-Jean-Baptiste.....	1850
Whitton.....	1850	Whitton.....	1850
<b>TERRES ET FORÊTS:</b> <i>Service du Cadastre:</i>		<b>LANDS AND FOREST:</b> <i>Cadastral Branch:</i>	
Notre-Dame de Québec, paroisse.....	1851	Notre-Dame de Québec, parish.....	1851
<b>TRAVAIL:</b> <i>Industrie ou métiers de:</i>		<b>LABOUR:</b> <i>Industry or Trades of:</i>	
Construction, comtés d'Abitibi-Est <i>et al</i> (Modification).....	1852	Construction, counties of Abitibi-East <i>et al</i> (Amendment).....	1852
Convention collective relative à la fabrication des boîtes de carton gaufré, Province (Modification).....	1851	Collective agreement relating to the manufacturing of the corrugated paper boxes, Province (Amendment).....	1851
<b>EXAMENS DU BARREAU:</b>		<b>BAR EXAMINATIONS:</b>	
Laurentides: pratique du droit.....	1854	Laurentides: practice of law.....	1854
Saguenay: ordre pratique (4e).....	1853	Saguenay: practical order (4th).....	1853
<b>LETTRES PATENTES:</b>		<b>LETTERS PATENT:</b>	
Agency Film Promotions Limited.....	1808	Agency Film Promotions Limited.....	1808
Ameublement Bertrand & Lavoie Ltée.....	1809	Ameublement Bertrand & Lavoie Ltée.....	1809
Anglo-French Realities Ltd.....	1809	Anglo-French Realities Ltd.....	1809
Antiquois Mining Corporation.....	1809	Antiquois Mining Corporation.....	1809
Approved Papers Corporation.....	1810	Approved Papers Corporation.....	1810
Armstrong Distributors Limited.....	1810	Armstrong Distributors Limited.....	1810
Armstrong Realities Limited.....	1810	Armstrong Realities Limited.....	1810
Association des Dames Auxiliaires de L'Hôpital Notre-Dame.....	1811	Association des Dames Auxiliaires de L'Hôpital Notre-Dame.....	1811
Broughton Copper Limited.....	1811	Broughton Copper Limited.....	1811
Congrégation Knesseth Israel.....	1811	Congrégation Knesseth Israel.....	1811
Cornelov Construction Inc.....	1812	Cornelov Construction Inc.....	1812
Cortini Furniture Manufacturing Ltd.....	1812	Cortini Furniture Manufacturing Ltd.....	1812
Cuir de Québec Inc. — Quebec Leather Inc.....	1813	Cuir de Québec Inc. — Quebec Leather Inc.....	1813
Eastern Quebec Air Line Ltd.....	1813	Eastern Quebec Air Line Ltd.....	1813
East Ware Housing Incorporated — Les Entrepôts de L'Est Incorporés.....	1813	East Ware Housing Incorporated — Les Entrepôts de L'Est Incorporés.....	1813
Gagnon Frères Nouveautés (Dolbeau) Ltée.....	1814	Gagnon Frères Nouveautés (Dolbeau) Ltée.....	1814
Galliano Inc.....	1814	Galliano Inc.....	1814
Garneau Poirier Inc.....	1814	Garneau Poirier Inc.....	1814
Gateway Inc.....	1815	Gateway Inc.....	1815
General Oil Burner Co. Ltd.....	1815	General Oil Burner Co. Ltd.....	1815
Glenora Sportswear Inc.....	1815	Glenora Sportswear Inc.....	1815
Handy Chemicals Limited.....	1816	Handy Chemicals Limited.....	1816
Hôpital St-Charles, de Joliette.....	1816	Hôpital St-Charles, de Joliette.....	1816
Hôtel Chambertin Limitée.....	1816	Hôtel Chambertin Limitée.....	1816
Imprimerie C. A. Bédard Inc.....	1817	Imprimerie C. A. Bédard Inc.....	1817
J. M. Chabot Incorporée (Incorporated).....	1817	J. M. Chabot Incorporée (Incorporated).....	1817
J.-M. Marcotte Incorporé — J.-M. Marcotte Incorporated.....	1817	J.-M. Marcotte Incorporé — J.-M. Marcotte Incorporated.....	1817
L'Accueil Familial Inc.....	1818	L'Accueil Familial Inc.....	1818

Lawrence Furniture Co. Ltd.	1818
Léon Gervais Inc.	1818
Les Éditions Mont-Royal Limitée	1819
Les Entreprises Beverley Ltée — Beverley Enterprises Ltd.	1819
Les Entreprises Ramont Ltée	1819
Les Industries Châteauguay Limitée	1820
Lespaul Investment Corporation	1820
Lionel Vincent & Fils Inc.	1820
Magasin A. L. Simard Inc.	1821
Mainland Corporation	1821
Maison Béthanie	1854
Marcel Bonenfant Inc.	1821
Midway Ore Company Ltd.	1822
Minute Parking Ltd.	1822
Montreal Buick Ltd.	1822
Morin Construction Ltée	1823
Nord Amos Co. Ltée	1823
North America Rug Ltd.	1823
Overland Import Co.	1824
P. & R. Transport Ltée	1824
Quebec Alloys Ltd.	1824
Quebec Columbiun Limited	1825
Rimouski Transfer Machine Shop, Ltd.	1825
Roméo Métivier Limitée	1825
Rosario Bélanger & Fils Ltée	1826
Samuel M. Ogulnik Ltd.	1826
S. Cadieux & Fils Ltée	1826
South Branch Conservation Ltd.	1827
Sportmaker Ltd.	1827
Stanhar Holdings Inc.	1827
St-Lawrence Flying School, Ltd.	1828
Sunnyside Holdings Limited	1828
The Personality Homes Inc.	1828
The Society of Friends of Music	1829
Unitas Inc.	1829
United Insurance Adjusters Company Ltd.	1829

Lawrence Furniture Co. Ltd.	1818
Léon Gervais Inc.	1818
Les Éditions Mont-Royal Limitée	1819
Les Entreprises Beverley Ltée — Beverley Enterprises Ltd.	1819
Les Entreprises Ramont Ltée	1819
Les Industries Châteauguay Limitée	1820
Lespaul Investment Corporation	1820
Lionel Vincent & Fils Inc.	1820
Magasin A. L. Simard Inc.	1821
Mainland Corporation	1821
Maison Béthanie	1854
Marcel Bonenfant Inc.	1821
Midway Ore Company Ltd.	1822
Minute Parking Ltd.	1822
Montreal Buick Ltd.	1822
Morin Construction Ltée	1823
Nord Amos Co. Ltée	1823
North America Rug Ltd.	1823
Overland Import Co.	1824
P. & R. Transport Ltée	1824
Quebec Alloys Ltd.	1824
Quebec Columbiun Limited	1825
Rimouski Transfer Machine Shop, Ltd.	1825
Roméo Métivier Limitée	1825
Rosario Bélanger & Fils Ltée	1826
Samuel M. Ogulnik Ltd.	1826
S. Cadieux & Fils Ltée	1826
South Branch Conservation Ltd.	1827
Sportmaker Ltd.	1827
Stanhar Holdings Inc.	1827
St-Lawrence Flying School, Ltd.	1828
Sunnyside Holdings Limited	1828
The Personality Homes Inc.	1828
The Society of Friends of Music	1829
Unitas Inc.	1829
United Insurance Adjusters Company Ltd.	1829

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Air Vent Sheet Metal (Quebec) Ltd.	1830
Commercial Mail and Litho Co.	1830
Finebro Dress Incorporated	1830
Gravel Meubles Ltée	1830
Herzl Caterers Inc.	1831
Hochelaga Metal Fabricators Inc.	1831
I. Nantel Incorporée	1831
Jalbert (Limitée)	1831
Jos Morel Limitée	1832
Le Bérêt Bleu Inc.	1832
Le Centre Commercial de Montréal Inc. — The Commercial Centre of Montreal Inc.	1832
Les Cleres St-Viateur de Rimouski	1832
Louiseville Shirt Company Incorporated	1833
R. E. Stewart Construction Corporation	1833
R. J. MacLeod & Co. Ltd.	1833
R. Langlois Ltée	1833
St. Mark Court Corp.	1833
Thompson Tire and Supply Company Limited	1834
Transport Maritime Inc.	1834
Vanguard Mfg. Limited	1834
Villeneuve Automobiles Inc.	1834
Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec — L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec	1835
Youthful Silkwear Co.	1835

MINISTÈRE DES FINANCES:

*Assurances:*

Truck Insurance Exchange (Permis)	1854
-----------------------------------	------

SIÈGES SOCIAUX:

Greenfield Park Lumber and Builders Supplies Limited	1855
--	------

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Air Vent Sheet Metal (Quebec) Ltd.	1830
Commercial Mail and Litho Co.	1830
Finebro Dress Incorporated	1830
Gravel Meubles Ltée	1830
Herzl Caterers Inc.	1831
Hochelaga Metal Fabricators Inc.	1831
I. Nantel Incorporée	1831
Jalbert (Limitée)	1831
Jos Morel Limitée	1832
Le Bérêt Bleu Inc.	1832
Le Centre Commercial de Montréal Inc. — The Commercial Centre of Montreal Inc.	1832
Les Cleres St-Viateur de Rimouski	1832
Louiseville Shirt Company Incorporated	1833
R. E. Stewart Construction Corporation	1833
R. J. MacLeod & Co. Ltd.	1833
R. Langlois Ltée	1833
St. Mark Court Corp.	1833
Thompson Tire and Supply Company Limited	1834
Transport Maritime Inc.	1834
Vanguard Mfg. Limited	1834
Villeneuve Automobiles Inc.	1834
Victorian Order of Nurses for the Province of Quebec — L'Ordre des Infirmières Victoria de la Province de Québec	1835
Youthful Silkwear Co.	1835

DEPARTMENT OF FINANCE:

*Insurance:*

Truck Insurance Exchange (License)	1854
------------------------------------	------

HEAD OFFICES:

Greenfield Park Lumber and Builders Supplies Limited	1855
--	------

International Potash Minerals Limited.	1856	International Potash Minerals Limited.	1856
Mid Chibougamau Mines Ltd.	1856	Mid Chibougamau Mines Ltd.	1856
Quebec Calumbium Limited.	1856	Quebec Calumbium Limited.	1856
Unicolor Limited.	1856	Unicolor Limited.	1856
<b>SOUSSIONS:</b>		<b>TENDERS:</b>	
Asbestos, ville.	1856	Asbestos, town.	1856
Brownsburg, Comm. scol.	1857	Brownsburg, School Comm.	1857
Port-Alfred, ville.	1859	Port-Alfred, town.	1859
St-Bruno, Comm. scol.	1863	St-Bruno, School Comm.	1863
St-Elzéar-de-Laval, Comm. scol.	1860	St-Elzéar-de-Laval, School Comm.	1860
St-Jérôme, cité (Corrections).	1856	St-Jérôme, city (Corrections).	1856
St-Nicéphore, Comm. scol.	1861	St-Nicéphore, School Comm.	1861
St-Paul-l'Ermitte, paroisse.	1862	St-Paul-l'Ermitte, parish.	1862
<b>VENTE PAR LICITATION:</b>		<b>SALE BY LICITATION:</b>	
Dancause vs Raymond.	1864	Dancause vs Raymond.	1864
<b>VENTES POUR TAXES:</b>		<b>SALES FOR TAXES:</b>	
Iles de la Madeleine, munic. comté.	1865	Iles de la Madeleine, munic. county.	1865
Jonquièrre, cité.	1866	Jonquièrre, city.	1866
<b>VENTES PAR SHÉRIFS:</b>		<b>SHERIFFS' SALES:</b>	
<b>ARTHABASKA:</b>		<b>ARTHABASKA:</b>	
Jutras vs Daigle.	1867	Jutras vs Daigle.	1867
Lapierre vs St-Martin.	1867	Lapierre vs St-Martin.	1867
<b>IBERVILLE:</b>		<b>IBERVILLE:</b>	
Sicotte vs Sénécal.	1868	Sicotte vs Sénécal.	1868
<b>KAMOURASKA:</b>		<b>KAMOURASKA:</b>	
Beaulieu vs Goulet.	1868	Beaulieu vs Goulet.	1868
Michaud vs Turcotte.	1869	Michaud vs Turcotte.	1869
Pelletier vs Dumont.	1868	Pelletier vs Dumont.	1868
Rioux vs Thériault.	1869	Rioux vs Thériault.	1869
<b>MONTREAL:</b>		<b>MONTREAL:</b>	
Community Finance Corporation vs Bernier.	1870	Community Finance Corporation vs Bernier.	1870
Lépine vs Vézina.	1869	Lépine vs Vézina.	1869
Rossi vs Gagnon.	1870	Rossi vs Gagnon.	1870
<b>QUÉBEC:</b>		<b>QUEBEC:</b>	
L'Office du Crédit agricole du Québec vs Paquet.	1872	The Quebec Farm Credit Bureau vs Paquet.	1872
Sternlieb <i>et al</i> vs Theonas.	1871	Sternlieb <i>et al</i> vs Theonas.	1871
Woloshen vs Buller.	1872	Woloshen vs Buller.	1872
<b>RIMOUSKI:</b>		<b>RIMOUSKI:</b>	
La Banque Provinciale du Canada vs Rose.	1873	The Provincial Bank of Canada vs Rose.	1873
<b>ROUYN-NORANDA:</b>		<b>ROUYN-NORANDA:</b>	
Champagne vs Dubé.	1873	Champagne vs Dubé.	1873
J. P. Ross Plastering Limited vs Bruchési.	1873	J. P. Ross Plastering Limited vs Bruchési.	1873
<b>SAINT-FRANÇOIS:</b>		<b>SAINT FRANCIS:</b>	
Commission du Prêt Agricole Canadien vs Langevin <i>et al</i> .	1874	Canadian Farm Board Loan vs Langevin <i>et al</i> .	1874
<b>TERREBONNE:</b>		<b>TERREBONNE:</b>	
Gilbert vs Lalonde <i>et vir</i> .	1874	Gilbert vs Lalonde <i>et vir</i> .	1874
42441-o		42441-o	